





<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>

**PISMA POŚMIERTNE**  
**KS. ST. CHOŁONIEWSKIEGO.**

WYDZIAŁ FIZYKI

WYDZIAŁ FIZYKI

Egz. archiwalny IBL

# P I S M A

POSMIERTNE

**KS. ST. CHOŁONIEWSKIEGO.**

TOM II.

Wydanie J. N. Bobrowicza.



**L I P S K**

NAKŁADEM KSIĘGARNI ZAGRANICZNEJ

(*Librairie étrangère*).

—  
1851.





472



## SPIS

### PRZEDMIOTÓW W TOMIE II. POMIESZCZONYCH.

	Strona.
Magnificat. . . . .	4
Soliloquia P. Baltazara Radwańskiego byłego rotmis- trza kawaleryi narodowej, osiadłego na dewocyi przy kościele Berdyczowskim OO. Karmelitów bosych. . . . .	408
Wiersze. . . . .	429
Wieczory i przechadzki Rzymskie. . . . .	490

---



**M A G N I F I C A T .**

Y. A. G. I. N. S. A. M.

A. M. D. G.

MAGNIFICAT.

Mój Boże! trzydziesty rok już mija jak się na te rzeczy patrzyły oczy moje a zda się niedawno, tak wszystko pamiętam jak by to wczoraj się stało. Wracaliśmy z nieb. Ojcem z odpustu Wniebowzięcia N. M. Panny, który z wielką uroczystością, jak zawsze, odbył się w kościele Winnickim OO. Jezuitów. Sławny podówczas Concionator O. Jacek zaproszony z Berdyczewa przez OO. Jezuitów nie lada wystąpił: niema co mówić, było co słuchać, bo i dziwnie piękny miał głos, i nieszło mu o *flores rhetoricae artis*, lecz z taką apostołską powagą prawdę świętą ewangeliczną i *tremenda judicia Dei*, magnatom i chudopachołkom żywo malował i przed oczy stawiał, że choć kościół był pełen wysokich województwa urzędników i huk było palestry mniej obyczajnej i PP. Oficerów Petihorców chorągwi P. Wojewody Kijowskiego, aż z pod

Humania na ten fest z wielką impozycją przybyłych, przecież usłyszałbyś muchę leącą przed sobą. — Po nabożeństwie zaprosił nas do dworku swego na obiad Pan Sędzia Grod., Pan możny, u ktorego nieb. Ojciec miał wielkie zachowanie — a które, o mało go o banicyę nie przyprawiło pod czas sejmu Convocationis, kiedy Ksże Kanclerz Cz. puścił wodze zemście przeciw Panu Sędziemu, jako adversantowi królewskiej partyi.

Liczyłem podówczas nie spełna rok 17. tyłkom co był ukończył studia moje w konwikcie OO. Jezuitów i miałem potem być wysłanym do palestry Lubelskiej, gdzie nieb. Ojciec miał na siebie wielce łaskawego P. Puchałę sławnego podówczas Mecenasa. Ojciec tego dnia pierwszy raz prezentował mnie P. Sędziemu i polecał jego względom. — Sędzia pięknego wzrostu lecz ponurego oblicza Pan, przyjął mój ukłon łaskawie, pocałował w czoło i poznał mnie z Sędziem P. Antonim, sporym wyrostkiem wielce rubasznym i rezolutnym, mówiąc: pocałujcie się chłopcy — a potem dodał po rusku: — pamiętajcie szobyste tak harno z soboj chlib i sił do smerti żyły jak batki waszy — i to wyrzekłszy, uściskał serdecznie Ojca, i oba się popłakali. Było na tym obiedzie huk gości rozmaitego rodzaju, i wesoło kielichy krążyły. Jednak ja



byłem jak nie swój, jak zwykle student co się dopiero z Retoryki wyrwał, i żeby nie szanowny O. Jezuita mój professor, który koło mnie siedział, i wielce na mnie był łaskaw, nie byłbym się odważył ust otworzyć — bo mnie nie pomalu imponowała surowa twarz P. Sędziego, i mego Ojca, który ciągle na mnie zerkał trwożliwie, jakby się coraz lękał, czy nie zmalowałem czego nieprzyzwoitego, co mnie jeszcze więcej mieszało — zwykle bowiem Ojciec był na mnie nader łaskaw, i zupełnie niepodzielał zdania podówczas przyjętego, surowego obchodzenia się z dziećmi — luboć jednak, prawdę mówiąc, z nim niemożna było za pan brat przestawać, jak się to dzieje teraz z starymi, i pochwalić się nie może. Po obiedzie było jeszcze dużo wiwatów. Pan sędzia rozchmurywszy ponure czoło, widząc jakieśmy na podwórzu nawzajem opatrywali szerpenty ny swoje i probowali, pociągnawszy węża skinał na Ojca i potem krzyknął: — A no chłopcy pokosztujcie się, który z was smaczniejszy. — A my radzi temu, natychmiast porwali się do siebie; lecz Ks. Czerkas Magister Philosophiae wybiegł i stanął między nami, i poważnie ozwał się do mnie: — *Ad quid perditio ista? Czy waść tak szanujesz gladium nobile, co jeno pro Rege, fide et lege* dobywać się ma przez zacnych rycerzy,



żeby tu je błazeństwami profanować? Patrzcie mi, *qualis mihi. Major jactantia quam virtus ejus!*—a potem dodał uśmiechając się; *mitte gladium tuum in vaginam.* A ponieważ W. Sędzia raczy też dowiedzieć się co też Waście in *hac polemica manuali* potraficie, więc od czegoż palcaty. — A dobrze mówisz *Reverendissime*, ozwał się Sędzia i szepnął coś do hajduka, który w krótkce przyniósł pęk kijów do wyboru. Każdy z nas próbował jaki mu najlepiej przypadał do ręki, a Ks. Czerkas jako doświadczony mój magister dawał rady, jakie powinno być ujęcie. Potem za danym znakiem przyskoczyliśmy do siebie. — Sędzić jako roślejszy i gorąco kąpany, z razu, *audacter* wsiadł na mnie, wyraźnie chciał mi przez zakład po łbie przywitać, więc począłem mu trochę kroku ustępować, co w nim jeszcze powiększyło zuchwałość, a mnie wstyd nieb. Ojca i gości, boleśnie szarpał serce, lubom ufał że byłem pierwszy impet wytrzymał, lub fortem zniweczył, na dobre mi wyjdzie moje umiarkowanie. — Lecz i Sędzić nie był z partaczów, ochłonął z zapalu widząc że mu się gęsto składam, nie tak silnego puszczał młyńca, i także brał się na fortele. Jużeśmy obie czapki sobie pozbijali a zaden z nas niedostał jeszcze kapitalnego guza. Sędzić był silniejszy w rękę, a jam go

celował zwinnością i rzutkością. — Wyraźnie niceśmy sobie zrobić niemogli, krom trochę śinców po łapie, co zwykła jest kolej graczków. — Kiedy więc tak bijąc się obeszlśmy całe podwórze, tak żeśmy na pierwsze miejsce wrócili, Ks. Czerkas, który ciągle nam towarzyszył i każdemu po kolei, jako najdoświadczeńszy rębacz bezstronnie, *sine ira et studio*, najlepsze pokrzykiwał rady, Sędzia nakoniec ozwał się głośno: — *Satis, ambo meliores. Sufficit dici malitia sua.* A ponieważ niezaraz posłuchaliśmy jego rozkazu, więc Ks. Czerkas porwawszy garniec wody, który na ganku stał przygotowany, chlupnął nam w oczy tak dobrze, żeśmy acz bardzo zapyrzeni jak wryci stanęli, a P. Sędzia wyszedłszy pocałował każdego z nas w czoło, potem kazał przynieść dwie śliczne prawdziwe demeszki z rękojeściami w srebro i turkusy oprawnemi, mnie się piękniejsza dostała, i chciał ażebyśmy je sobie jeden drugiemu przypasali, mówiąc: — Pamiętajcie, że dlategoście się dzisiaj z sobą kosztowali, ażebyście wiedzieli czy możecie jeden na drugiego polegać w ciężkim razie. Niech wam Bóg w przyjaźni błogosławi jak błogosławił Ojcom waszym! — i zrobił nad nami krzyżyk, a my jemu ręce całowali, i Ojca uściskawszy powtórnie oba się popłakali — bo też i wino dobre nie mało

jak zazwyczaj do rozrzewnienia przyczyniało się.

Ponieważ w następnym dniu był termin oznaczony na zjazd w Janowie, w jakiejś sprawie granicznej P. Podkomorzego Braclawskiego (której tenorem już dobrze nie pomnę), a mój Ojciec jako proszony ad consilium przyjaciel, niechciał zawodu czynić, więc pomimo silnego nalegania Pana Sędziego, ażeby wesołej nieopuszczał kompanji, bojąc się kielicha strzeżennego — za skoro cokolwiek odwinął się, mrugnął na mnie i cichacza wymknęliśmy się, a potem wprost już udaliśmy się nad Boh do przewozu, gdzie już sługa i woźnica z czterokonnym skarbnikiem dobrze upakowanym czekali nad brzegiem. — Ojciec bowiem zamyślał przenocować choć w jakiej karczynie na wpół drogi do Janowa, o trzy mil odległego od Winnicy, żeby nazajutrz wczesnie mógł tam stanąć. Z ciężkością już przeprawiliśmy się na nędznym promie przez rzekę, która od dżdżystego roku i przez kilkodzienne ciągłe ulewy mocno już była wezbrała. — Lecz kiedy nazajutrz z rana przybyliśmy powtórnie do niej pod samym Janowem, tu dopiero była przeprawa nielada, *hic opus, hic labor*. Most długi bez poręczy, ukazywał się z dala jak płacek na wodzie pływający — stalci on na miejscu i nie ruszał ja-

keśmy się o tem przyjechawszy przekonali, a po jednej i drugiej stronie groble niebyły jeszcze powodzią zajęte, wszakże fale coraz wyżej się wznosząc podmywały je. — Stał z pobereźnikami na koniu z potężnym wężem P. Leśniczy (czyli komenda jak go tu zwali) i zaraz nam ofiarował pokorne swoje służby i mocno zalecał do przewozu cztery zbite czółna, na któreby i rzeczy miały być wzięte, a o koniach zaręczał iż wielkie w jego stajni będą mieć staranie, wedle polecenia P. Podkomorzego. Nieb. Ojciec dziękował uprzejmie za pomoc ofiarowaną, lecz wahał się, bo widocznie żał mu było opuścić bryczkę i konie, i Maćka mazura furmana, który z konia czwórka powożąc ciągle odzywał się: psebędziem, psebędziem panie te wodzine, kiego licha mas panisko zostawiać mnie tu jak niepotsebnego. — Ależ Maćku, rzekł Ojciec, patrz to nie żarty — i wskazywał mu rzekę na równi z burtnicami mostu. Ale Maciek nabrawszy więcej odwagi przez wahanie się Ojca, i może także mruganie ośmielające go, zaciął szpaki silnie które pędem na groblę wbiegły, tak że ledwo chłopiec Jaś, który był wylazł z bryczki, miał czas na nią wskoczyć. — Mój Ojciec krzyknął tylko: co ty robisz, stój! ale potem widząc że już wjeżdżamy na most i odwrót niepodobny, zawołał uroczyście: —

Dziej się wola Boża! a ty Maćku nie drzemaj, z wolna mi jechać, i patrzeć między nóg koniom, żeby szły prosto. Chłopcy do modlitwy i spokojnie siedzieć w bryczce — i począł sam głośno mówić, nie Pod twoją obronę, lecz Kantyk N. M. Panny *Magnificat anima mea Dominum*. — Tymczasem, skorośmy wjechali na most, ponieważ wiatr był silny i fale potężne, woda po przez tarcice nieszczelnie spojone tak mocno buchnęła przed pierwszymi dwoma końmi i bryznęła im w oczy, iż w bok susa dały i poczęły się plątać między sobą, a prawy już był tylnemi nogami nad przepaścią wodną, chociaż Maciek, nietracąc fantazyi krótko i silnie je trzymał w rękę, tak że aż na grzbiecie konia swego się położył. — Janek, co przed nami siedział: zbladł jak chusta i krzyknął, przepadliśmy! — mnie, któremu zielono było w głowie, wszystko to bawiło i trochę śmieszyło — boć młodej krwi wrodzona śmiałość, nietyłe z prawej serca mocy i odwagi, jak z głupstwa i niepoznania niebezpieczeństwa pochodzi — sądziłem że to tylko idzie o przełamanie niesforności koni, więc chciałem je skierować, lecz Ojciec wyskakującego już porwał silnie za ramie i przytrzymał mówiąc groźnie: siedzieć, ani mi się ruszyć — a na Maćka, który dziarsko już rozpuszczał bicz żeby napędzić



plączące się przednie konie, krzyknął: — Cicho, wara z biczem, bo zginiesz; — jakoż w istocie, gdyby był zaciał spłoszone konie, w mgnieniu oka przeciągnęły by były nas na powierzchnią Bohową. Dopiero poczułem trochę trwogę w sercu, a Jaś mazgaj schował głowę między ręce ciągle wołając: gwałtu przepadliśmy — na koniec dostawszy odemnie poszyjka umiłkł. — Maciek tylko ozwał się nie tracąc fantazyi: a cóż to będzie Wielmożny Panie kiedy nawet woźnicy na zbuntowane bestyje nie godzi się użyć bica. — Popuść im cugli, rzekł Ojciec, i zdaj ich i siebie na wołę Bożą, żaden tu już bicz niepomocze ale zgubi, chyba Modlitwa. — Maciek przydłużył cugle a konie trochę się uspokoiły, a mój Ojciec ciągle modląc się pozostał na bryczce i podniesionym ozwał się głosem: — *Quia fecit mihi magna qui potens est*, hej dzieci dalej! — Konie wnet obróciły się i stanęły na dawnem swem miejscu, lecz uszy najeżyły i parślały na wodę chlupiącą. — Ojciec znowu ozwał się głośno: *Quia fevit mihi magna qui potens est et misericordia ejus a progenie in progenie*. Hej dzieci dalej! — Dziwna, ale tak było nie inaczej, konie razem ruszyły, wszakże uszedłszy kilka kroków za nowym bryzgiem wody stanęły, naszczurzyły uszy, szerść im się jeżyła, drżały całe, a Ojciec znowu: *Quia*

*fecit mihi magna.* Hej dzieci dalej! — i tak było przez pięć razy, tyle tylko że coraz krócej się zatrzymywały, a Ojciec coraz głośniejsze powtarzał powyższe słowa. — Maciek zaś zmiarkowawszy już, że tym jedynie sposobem, wybrnie z biedy, nie machał biczem, tylko za każdym odozwaniem się Ojca podawał się na koniu, mówiąc zcicha: nu dalej dzieci, za modlitwą Pańską. — I tak z niemalem mojem przerażeniem, podziwieniem i radością, kiedy i mnie już głupiemu, śmierć zacierła w oczy i dawała *ad intende*, szczęśliwieśmy uszli niezawodnej prawie zguby. — Po przebyciu grobli, Ojciec kazał prosto jechać do Bernardynów, i wszedłszy do kościoła, przez dobry kwadrans leżał krzyżem przed obrazem cudownym Matki Przenajś. (onym sławnym co był w obozie Króla Jana podczas wojny Chocimskiej), i mnie i Jasiowi też trzeba było leżeć krzyżem, lubośmy byli wszyscy jak piskorze przemokli.

Ojciec Terencjan, którego niebosz. Ojciec w wielkim miał poszanowaniu, najserdeczniej ofiarował kwaterę w klasztorze i kazał wziąć konie na stajnie, ubolewając nad naszą przygodą, którą mu Ojciec opowiadał podrobnie. — Kiedyśmy się w celach nam danych przebrali i przesuszili, przyszedł bardzo uprzejmie za-



prosić nas na zakąskę — udaliśmy się do Refektarza. Ojciec był wesół, lubo nieco pobladł na twarzy, i był mało mówiący, a na mnie rzucił niekiedy okiem badawczem i trochę szyderskiem. — Za zdrowie Waszej Miłości, rzekł wychylając kieliszek Anyżowski podany mu przez O. Terenciana. Żeby nie wasza Ojczy, Najświętsza Panna Chocimska, tobym już nie miał pociechy życzyć wam dobrego zdrowia na tej ziemi, ale jak nie raz w mojem życiu, tak i teraz *fecit mihi magna qui potens est*. — *Deo gratias*, rzecze O. Terencian, ta Pani nasza nie opuściła i nie opuści żadnego tak wielkiego sługę swego jak Ty Wielmożny Regencie: mój Boże nabawiliście się niemałego strachu. — A potem ozwał się do mnie podając mi kieliszek: — a co Juziu niechcesz się zasilić, cośś mnie Regentowiczku spaszował, ha, *mors a tergo*, strach prawda, więc zaraz na świecie rymują *bibamus ergo*, nieprawda? Lecz takie kadencye niedobre, a lepiej z Ś. Pawłem mówić: *sive bibetis, sive manducatis, in nomine Domini faciatis*. — Dziękuję unizenie, rzekłem nieco strapiiony, a po hauscie dodałem: — wierzcie mnie Ojczy Przewielebny, że mi wcale nie w głowie ów strach o którym powiadacie, jeno żem nieco zafrasowany o zdrowie Jegomości (i wskazałem na Ojca), który nielada doznał dziś kłopotu —

Była to prawda, ale po połowie tylko, bom choć w istocie zapomniał był o niebezpieczeństwie, i tylko było mi na myśli słabe zdrowie Ojca, które mogło z owej alteracyi ucierpieć, wszelako niepomału mnie frasował stan opłakany przedniego bajowego w czerwone pasy kontusika, sprawunek Gdański, który mi się był dostał w darze od babki mojej Pani Wojskiej Glinkowej a który od wody chlupiącej zupełnie się pohańbił. — Waść o mnie się niepotrzebnie frasujesz, ozwał się nieb. Ojciec z marsem i surową twarzą, lepiejbyś milczał i z własnem sumieniem się dobrze obliczył, możeby się tam znalazło więcej powodu do turbacyi zbawiennej; — a jam języka zapomniał w gębie tak mnie te słowa ubodły, bom ani mógł zgadnąć do czego to zmierza. — *Reverendissime Pater* (rzekł dalej nieb. Ojciec obróciwszy się do Ks. Gwardiana), co to się teraz porabia na naszym bożym świecie w Koronie i Litwie, od kiedy Król Jegomość i P. Generał Mokronowski i kilku innych naszych magnatów za młodu z Paryża z francuzką suknią i francuzkie koncepta do Polski posprowadzali. Mościwy Panie, jakby zaraza jaka do powietrza naszego wkradła się, tak że nawet chudepacholki, nawet studiosi już pod wąsem u Ojców Jezytów Mospanie! łaciny nieumieją; bo to do-

świadczone rzecz *ab antiquis temporibus*, że w naszej Rzeczpospolicie ile razy niemiecki albo francuzki obyczaj rej wodził, tedy zaraz się dał w znaki łacinie a po staremu i mowie ojczystej, które jak dwie siostry razem u nas rosły, i chodowały się, a od napaści i najazdów obcych mów, zawsze też cierpiały i upadały pospołu — ale na co daleko szukać: oto wasza Reverencia masz tu przed sobą żywy przykład (i tu skinął na mnie nieboszczyk) — widzisz Ks. Gwardianie *hunc* — — *robustum Goleat corpore, sed debilem mente*, nie żałowało się ani kosztów na konwikt u OO. Jezuitów, ani książek *aureae latinitatis*, których Bogu dzięki piękna jest kupka w domu — i cóż z tego, po sześciu leciech w konwikcie Winnickim, ów wysoki drab po łacinie nie umie. —

Jam się w duchu rozśmiał i pomyślał: oto Bogu dzięki Jegomość w wesoly humor wpada, — bo też byłem jednym z pierwszych w klassie co do łaciny i nieb. Ojciec sam był świadkiem jak na publicznym examinie P. Podkomorzy Bełzki wielki orator, homo Ciceronianus, w same czoło mnie pocałował za *carmen Saphicum in honorem Stego Aloizego*, którym sam skomponował i z powszechnym licznego obywatelstwa applauzem, *in aula maxima* recytowałem — przecież, pojrzawszy w oczy Jegomości prę-

dkom tę dobrą otuchę postradał, bo mówiąc powyższe słowa, ciągle stawiał się srogim i posępnym, a O. Gwardian na to: — no Wielmożny Regencie tak źle niebędzie, a ty co na to mówisz Juziu?

*Conticui, et posui digitum super os meum* — rzekłem z nawpół pokorną, na wpół zarozumiałą fantazyą. — Ślicznie, ślicznie Regentowiczu, oto ale mi się składasz pokornie od impetycyi na twój honor łaciński.

— Terefere, ozwał się surowo nieb. Ojciec, *vox, vox, praeterea que nihil*, to plecie trochę z pisma S. trochę z Cycerona i Horacego jak papuzie dziecko; ale to są *vanae voces* i mam na to dowód; — potem dodał z gniewem:

— Dla czego waść nieodpowiadałeś na *versicula* kiedy się odmawiało *Magnificat* podczas topienia się naszego na Bohu?

— Bom niezwyczajny, *optime genitor*, do tego Kantyku zwłaszcza w utrapieniu, lecz odmawiałem cicho *Sub tuum praesidium*; a potem jeżeli mi wolno wyznać nagą prawdę —

— Już widzę z *assumptu* że waść głupstwo powiesz, ale mniejsza o to, *loquere*.

— Oto, szczerze mówiąc, trudnoć było dobyć z ust owe *Magnificat* kiedy w oczy zazierała śmierć.

A mój Ojciec na to do Ks. Terenciana z przeżyciem: — a niebyłem że ja praw, mówiąc że ten

chłop nieumie po łacinie i nie jest wstanie nawet rozumieć *Magnificat*.

— Ach *optime genitor*, rzekłem zdesperowany prawie, jużcitez w oczach Jegomości Dobrodzieja interpretowałem *cum scholiis epistolam ad Pisones* i *secundam orationem contra Verrem*.

— *Non de hoc tenore agitur*, zaraz mnie waść powiedz *Magnificat* całe po łacinie, a potem *in vulgari favella* powtorzyć mi każde *versiculum*.

Z radością tryumfującą którąm starał się jednak pokrywać z powodu surowego oblicza nieb. Ojca, porwałem się z kopyta gracko do zadanego pensum, i wyrecytowawszy cały kantyk po łacinie, począłem z dobrą fantazyą kwiecistemi frazesy i figury retorycznymi text pismienny ubierać, bo mi się zdała w nim łaci na prostacka i *plena barbarismorum*. — Lecz Bóg tylko wie co się we mnie działo, kiedym już za czwartym wierszem podniósłszy oczy w największym będąc zapale, poczuł na plecach obuszek nieb. Ojca, który na moje krzyk, płacz i protestacye w czem ja krzyw *Pater optime?* nieprzestawał obrabiać plecy moje mówiąc ciągle z flegmą: — *Ciceronianus es non Christianus*, dostało się Ś. Hieronimowi od Anioła, a tobie żaku niema się dostać od Ojca; — aż póki serio się już zaturbowawszy Ks. Gwardian nie wyrwał Ojcu obuszka, a jam dobrze



z kurzu otrzepany nie klął na środku Refektarza; Ks. Terencian rzecze: — *sufficit* Tatku, trzeba coś młodej krwi przebaczyć, *non omnes prophetae*.

— Waści, ozwał się do mnie ciągle klęczącego Ojciec z najspokojniejszą twarzą — dotąd ani się przyśniło że można umieć Alvara na pamięć i *orationes contra Verrem*, a być hebesem *in rebus divinis*. Waść poważyles się zakowskim rozumkiem swoim i paplaniem, paskudzić i przekrzywiać najmędrszy kantyk *Magnificat*? a więc widzi Waść że Waść łaciny nierozumiesz co prowadzi do nieba, i Waść z łaciną swoją zakowską, byłbyś już może na dnie bohowym z sumami biesiadował, gdyby nie Ojciec który za Waści i za siebie Matkę Boską o ratunek wzywał — więc trzeba było Waści rozumu choć raz dobrze nauczyć, żebyś *sancta, sancte* traktował, i dla tej odrobiny zakowskiego swego dowcipku, nie przypuszczał tumów do mozgownicy. Miarkowałem ja to dobrze na examinie ostatnim, że Waści się grzebień podnosił na czubie, więc za pierwszą dobrą okazją postanowiłem temu zaradzić, a *pater, filium quem corripit, diligit*. — Wstań Waść, a teraz (do Ks. Gwardiana) proszę unizenie Waszę Reverencją wziąć mi tego zaczka na rekolekcję. Ja tu trzy dni zabawić muszę dla

sprawy P. Podkomorzego, więc niech pod dyrekcją Waszej Rewerencyi, zaczek ten mój odprawia *meditationes de finibus* i t. d. zda mu się to na całe życie, a być może że kiedyś z niego i łacinnik będzie lepszy. —

Z całego serca — odpowiedział Ks. Gwardian. Ojciec potem pojechał na zamek do Pana Podkomorzego, a ja rad nie rad musiałem rozpocząć rekolekcyę, a że był na mnie łaskaw Ks. Gwardian, dał mi wygodną celę, a jam przez trzy dni siedział nad medytacyami — przyszło też i do pożytecznych rozmów, które Ojciec ten jako biegły Zakonnik *in via ascetica*, bardzo mile umiał zaprowadzać, stosując do mojej młodej fantazyi i krewkiego wieku — odbyła się też i spowiedz ś. porządnie.

Zapytałem też razu jednego podczas pewnej konferencyi z Ks. Terencianem *de humilitate*: co też miała znaczyć owa Ojca mego alluzya do S. Hieronima pod czas uczynionej mi bolesnej exprobracyi? Dopierom się od niego dowiedział: że kiedy S. Hieronim, na puszcę koło Betleemu się udał, i o pokucie szczerze rozmyślał, jako był wielce biegły *in artis liberalibus* i łacinnik nie lada, więc po odbytych pacierzach i medytacyach, w głos recytował Oracye Cyceroniańskie nad wyraz się niemi delectując, a łacina pisma Bożego jako nie oso-



bliwa, mało go do siebie nęciła; więc pewnego dnia (tak sam to opisał) spotkał go mąż nadludzkiej, świetnej lecz groźnej postaci, na którego widok on upadł na kolana, a ten go zapytał: *quis es?* — *Christianus* odpowie drżący Hieronim. — *Nequaquam* — ozwie się groźniej tamten, i dopiero podniósłszy dobry kij, niemiłosiernie świętego począł nim siec, ciągle mówiąc: — *Ciceronianus es et non Christianus!* — tak że ów święty po tej przestrodze *ad hominem*, kilka dni z łoża powstać niemógł, i odtąd już innem okiem począł zapatrywać się na życie chrześcijańskie i na łacinę pisma Bożego.

Depiero w ów czas Ks. Gwardian wytłómaczył mi dobrze sensum słów Jegomości. Wszakże jednej rzeczy, pomimo długich remonstracyi Ks. Gwardiana, co do ducha pisma Bożego, nigdy dobrze pojąć niemogłem, w czym moja interpretacya Kantyku była tak grzeszna, boć przecie znaczenia i słowa żadnego nieprzekręciło się, i powiedziało się *praeter propter* to samo *eleganter vulgari lingua*. — Ale miły Boże, nie o to idzie, ciągle mnie powtarzał Ks. Gwardian, mój Juziu! nie o to idzie, nie o twoją ładajaką *versionem polonicam* szło Jegomościowi; ale że on sławny Kantyk, nad którym wieki święte miały co pisać i zawsze coś nowego przyszło w nim znajdują, twoim mło-

dym rozumkiem audacter porwał się interpretare, jak by to był orzeszek dla ciebie. — Ależ kiedy Jegomość kazał. — Ale nie o to idzie, trzeba było modeste: no, no widzę, dajmy temu pokój, *nunc non intelligis, sed postea intelliges* — i tak się kończyły wszystkie w tej mierze nasze konferencje. — I dobrze wócił Ks. Gwardian, nie prędko ja tę rzecz zrozumiałem, aż dopiero w lat kilkanaście. Dopierom to głupstwo młodego mego wieku poznał, dopierom począł rozumieć, jak ta pokora słowa Bożego, głęboko kryje prawdę świętą przed zarozumiałą płochością świecką, bo *Deus ab antiquis temporibus resistit superbis et dat gratiam humilibus*.

Miałem na siebie wielce łaskowego sąsiada P. Wawrzeńca Karlinskiego — wielce pobożny, trochę i dziwak, o miłą odemnie wioseczkę w dożywociu miał od Pana Wojewody, jako z dawien dawna zasłużony adherent domu tego możnego, a nadewszystko: że kiedy na Wołoszczyźnie podróżując przez Prut się przeprawiał z Panem Łowczycem koronnym synowcem Pana Wojewody, zostali samotrzeć od sześciu Dońców napadnięci, a Pan Wawrzeniec trzech Dońców, z janczarki swej nieodstępnej, z koni pozmiatał.

Owóz jednego dnia (było to in Equinoctio autumnali) wracaliśmy razem konno od Cho-

rażtwa K. sąsiadów naszych, i przez dąbrowę droga nam szła. — Od północy groziła nam nic dobrego niezapowiadająca burza: tylko cośmy wjechali w las ciemny, jak się zerwie niecnota wichur, jak pocznie wyć i kręcić się jak szatan po lesie, odwieczne brzozy z korzeni wyrwać, zabierał się i do dębów, i nam i pacholkom kilka razy czapki i magierki z głowy pozrywał — drzewa stuletnie jak kłosa pokłony biły nam po drodze, konie parchały i rzucały się w bok, choć ja tego dnia byłem na moim doświadczonym ogierze, a i pod Panem Wawrzeńcem był turek dziarski, co mu się w upominku dostał od Baszy Chocimskiego kiedy w towarzystwie z Panami Potockim, Witem, i Starostą Dubienieckim, z Kamieńca w goście pojechali byli do Chocima — niepodobna było pospieszać, a potem im dalej w las, tem gorszy trzask huk i świst — a gdy wichur nasławszy dość już trupówleśnych, trochę począł wolnieć, aż tu Mospanie pioruny jeden po drugim dalej palić, jak na rezurekcyą artyleria Częstochowska. — Wyrostek Pana Wawrzeńca, na podjezdku za nim włóczący się, dobrze dostawszy gałęzią po pysku, ozwał się z płaczem: — Matko najświętsza a to za co? a to sądny dzień. — A Pan Wawrzeniec zwróciwszy na miejscu turka, chlup chlupca w policzek: — Oto masz, rzeczce,

z drugiej strony, ażeby ci niebyło krzywdy i gębusia ci się niewykrzywiła od daremnego i nieprzystojnego wzywania imienia Matki Boskiej. — Chłopiec zapłakał trochę, a potem umilkł jak ryba, i począł coś szeptać niby modlitwę, i myśmy się do pacierza wzięli: w tem, nie więcej jak o dwa kroki od Pana Wawrzeńca który na przód jechał, uderzył grom w drzewo tak gwałtownie, że turek jego iskrami obsypany został, a jam krzyknął obyczajem moim: *Magnificat anima mea Dominum!* i poskoszyłem ku Panu Wawrzeńcowi; ale turek jego walny smok, przypadł tylko na zadzie a potem jak szczupak dał susa w górę, i nic Panu ani jemu się niestało, a dąb z wysoką koroną jak świeca się palił cichutko, a Pan Wawrzeniec rzekł z spokojnym uśmiechem: — to ale gromnica Mospanie — a potem dalej się modlił półgłosem *Sub tuum praesidium*. — Wkrótce burza ucichła, a my przemokli, lecz przy opiece szczególniejszej przeczystej Panny bez szwanku do domu mego wrócili.

Kiedy przesuszywszy odzież siedzieliśmy wieczorem przy szklanicy piwa marcowego, (boć Pan Wawrzeniec z powodu jakiegoś wotum swego, od onej przygody na Wołoszczyźnie jak Kameduła wina ani kropli nigdy do ust niewpuścił) jam począł nieco dogryzać sąsia-

dowi za to jego uniesienie się na chłopca, na którego prócz mokrych razów burzy, suche jeszcze od ręki pańskiej spadły.

— Zgrzeszyło się, odrzekł poważnie pociągając wąsa, ale jest i w tem wasza sprawka Panie Bracie, boście mnie w wielką wprawili *commotionem animi*, przepuść wam to Panie Boże.

— A czemże to? radbym wiedział.

— Jak to Mospanie jeszcze się o to pytacie? Tu z piorunami, z artyleryą Pana Boga, nie z Moskiewską robota, ja więc do pacierza, i jak przystało na sodalisa, polecam się *praesidio Beatissimae*, a Waść Panie Józefie z przełaju ciągle mi się jakby na przekor odzywasz: *Magnificat anima mea*. Tu człek radby się z gruntu serca korzył i kajał za grzechy w obec straszliwego Majestatu Bożego, a Waść Panie Józefie, górne jakieś hymny intonujesz, jakby jaki błogosławiony, który się gromów Pańskich nie lęka — i powiem prawdę, pomyślałem sobie w duchu: oto mi pyszałek, pewnie sobie mówi jak on Faryzeusz w Ewangelji — dziękuję Ci Panie Boże, zem niejest jak Wawrzeniec dla którego przysły te gromy — więc jak tu się nie gniewać, kiedy co ja ozwę się jak dusza w czyścju, *sub tuum praesidium*, to Waścina Panie Bracie dusza zarozumiała jakby Serafin jaki, *Magnificat a Magnificat Deum* za tę moje



niedolę, żal mi też było i turka mego, który o niemal co nie legł na zawsze pod dębem.

— Ależ przecie to Hymn kościelny, to Magnificat, najpiękniejsza modlitwa jaką mamy po Ojczenasz.

— Wiem ci ja wiem Panie Bracie, lecz w ciężkiej ziemskiej biedzie grzesznemu człowiekowi tak się modlić jak Najświętsza Panna Marya, kiedy swe szczęście swiatu głosiła, to darujcie mnie, Panie Józefie wielka faneberia. Toż wiadomo że u nas katolików niebraknie pacierzy, mamy je najpiękniejsze od wszelakich przygód fortunnych i niefortunnych: wszakże w Rożancu, jak w żywocie ludzkim troje jest części, wesola, bolesna i chwalebna, a mieszać ich nie należy — kiedy czas przyjdzie płakać w pokorze, toż nieprzyzwoicie udawać śmiałka wesołego i hymny radości nucić. Pamiętam, kiedy w Sokalu kwaterując z Regimentem Pana D. chcieliśmy w Wielki Piątek przy grobie Pańskim, sprawić muzykę i ukontentowanie sprawić Ks. Gwardianowi, bo kapela była niezła — wprawdzie coś nieumiała jedno polonezy, marsze, opery, tańczyki, ale je wyśmienicie wygrywała — więc Ks. Gwardian potem dobrze nas skonfundował mówiąc: — *Musica in luctu scandalum, narratio importuna.*

— Przerwać Waści mowę muszę Panie Wa-

wrzeniec, bobyś potem może żałował żebyś tego nieuczynił: wiadno, że mnie Ojciec Marek nauczył odmawiać Magnificat w każdej przygodzie.

— Ojciec Marek, ów Anioł w ludzkim ciele! (ozwał się Pan Wawrzeniec nieco strwożony) więc milczę, *peccavi*, i dziękuję żeście mnie ostrzegli — bo ja dotąd niemogę bez łez o nim wspomnieć, on mnie z wiecznej przepaści grzechu wyrwał — dobrze to wiesz Panie Józefie jaki ze mnie był awanturnik.

— No no dajmy temu pokój (rzekłem), niechciałem bowiem dopuszczać konfessaty Pana Wawrzenia, którą mi tylekroć w życiu powtarzał, a zawsze potem chorował dni kilka) każdy z nas bez łaski Bożej i opieki Najświętszej Panny byłby wierutnym awanturnikiem. —

× Pan Wawrzeniec milczał, ciche łzy po jagodach mu spływały, i półgłosem powtarzał: — Ojciec Marek z wiecznej przepaści mnie wybaWił — i potem obróciwszy się do obrazu N. P. Częstochowskiej, dodał: — *ad te clamamus exules filii Evae. Eja illos tuos misericordes oculos ad nos converte.* —

Widziałem że już w zwykły afekt mocnego swego nabożeństwa wpadał, bo zbladł i oczy miał w obraz wlepione, i ciągle milczał.

— Widzę Panie Bracie, żeście się dzisiajszą



jazdą zmęczeni, dobrzeby pójść na spoczynek — i ległem niespokojny o jego zdrowie.

— O nie, rzekł łagodnie, nie ciało ale dusza cierpi, to mój zwykły defekt, ale to niepotrwa już długo, nietroszczcie się bracie — lecz miałeś mi coś jeszcze mówić o Ks. Marku.

— Miałem, zapewne, cóż kiedy te rzeczy wam fantazyą popsuły.

— Mylicie się, to była tylko zwykła ma choroba (rzekł passując się z omdleniem): przeciwnie, wiercie mnie, że nic tak zdrowia i życia przydać nie może, jak słyszeć o dobrodzieju duszy mojej, o Ks. Marku.

— A więc cieszę się, że wam mogę w tem służyć: wiedzcie więc, że jednego razu kiedy odwiedził domek mój —

— Był u ciebie, był — rzekł z uniesieniem starsuszek — gdzie, pokaż, gdzie siedział? — i porwał się jak młodzik, począł zwijać się po domie. — Oto w moim jak tu widzicie alkierzu: przemodliwszy całą noc, nie tknął się łóżka, którem mu kazał przygotować, lecz na tapczanie przy tej ławie klęcząc, na rękach oparty, może godzinę przedrzymał; bom przez ciekawość sam nie spał tej nocy, i przez szczelinę tej tu izby wszystkiemu przypatrywałem się.

Ledwie te słowa dokończył, Pan Wawrzeniec przypadł do ławy, począł ją w mil-



czeniu całować i łzami oblewać. — Niepomału dziwowałem się co się z nim stało, lubo mi wiadome były jego raptusy pobożne, lecz tak mocnego nigdy jeszcze nie widział — rzekł potem łagodnie:

— I cóż jeszcze, Panie Bracie mów dalej o Księdzu Marku, bo mówić o nim jest to przydłużyć mi życie.

— Owóż, com z początku chciał powiedzieć żebyś mnie niebył przerwał. Kiedym go prosił o modlitwę w każdej ciężkiej potrzebie, polecił mi mówić *Magnificat* — a kiedym ja także, jak Waść Panie Bracie, nieco podziwienia okazał, jak tak wesóły Hymu dałby się odmawiać w smutku — on mnie na to z wiadomym ci Panie Józefie swoim łagodnym uśmiechem: — Juziu, ty nierozumiesz co znaczy *Magnificat*, a ja nie mam czasu długo ci tego tłumaczyć, módl się tym czasem abyś zrozumiał, a ja ci niezadługo potem coś przyślę. — Jakoż w kilka niedziel, przysłał mi z relikwią Stego Józefa i pięknymi skaplerzami, sexternik maczkiem wypisany. Czytam nadpis: — Dla mego Juzia *Expositio Hymni Beatissimae*, ażeby coraz serdeczniej kochał tę najśliczniejszą Królowę Polski i affekt swój okazywał nie czczemi słowy, lecz życiem prawem chrześcijańskim.

— Czy masz to pismo? rzekł z uniesieniem Pan

Wawrzeniec: daj mi je na miłość Bożą bo go nieznam — i począł mocno nalegać abym poszedł po manuskrypt.

— Mam ale ci go dziś pod noc niedam Panie Bracie, bo i charakter drobny i noc by przepadła — bo widzę że w sercu choć starem, Panie Bracie, młoda krew kipi, jak czego ci się zachce — ale pamiętam Księdza Marka zwykle dictum do Konfederatów: *in patientia vestra possidebitis animas vestras.*

— Dobrze mówisz Panie Bracie — odpowiedział Pan Wawrzeniec niby uspokojony, lecz widać było oczewiście, ile walczyć musiał z porywczą swoją naturą — więc jutro rano.

— Niezawodnie jutro ci go będę ofiarował, pod warunkiem że mi jeszcze jutrzejszy dzień darujesz, i razem będziemy czytać tę relikwię Świętego Ojca naszego.

— Z całego serca Panie Józefie — i poszliśmy oba na spoczynek.

**A. M. D. G.**

**EXPOSITIO.**

**HYMNU MAGNIFICAT B. M. V.**

Pobożne twe serce pobudziło cię mój Juziu, ażebyś ządał odemnie Modlitwy na wszelkie przygody żywota ludzkiego, a kiedym ja się ozwał — alboż ich niemasz tyle i tak pięknych in *Officio Rakociano*, które wiem że codziennie odmawiasz, i przekładałem: że choć wszelki duch chwalić może Boga swoim głosem, a jeden drugiemu niepodobny i tylko przez jedną miłość i katolicką wiarę w Pana Jezusa do stroju dobrze wszystkie przypadają, jednak najprzedniejszy śpiewak, niepotrafi tak precudną Symfonię Panu Bogu na chwałę componere, jak kościół święty Rzymsko-Katolicki, którego sam Pan Jezus nauczył pacierza swego niebieskiej muzyki — więc bezpieczniej i milej, za tym boskim lutnistą dusza Stworcy swemu śpiewa, jak kiedy sama sobie wyszukuje nutę

i układa modlitwę, która trudno żeby miała tyle potęgi jak ta co z ust i serca powszechnego kościoła płynie — tyś mój Juziu przerwał moje wywody uwagą, że nieżadasz odemnie nowej modlitwy, jeno żebym z kościelnych sam wybrał jedną; więc wskazałem ci *Magnificat* ażebyś je w każdej przygodzie życia twego pobożnie odmawiał, Tu dopiero mój Juziu począłeś mi trochę mędrkować i pytać: jak ów wesoly Kantyk, naprzykład do ciężkich i smutnych wypadków się stosować może; że rzecz taka święta brzmi dobrze w uściech Matki Boga a nie grzesznych ludzi, *et similia* i prosiłeś mnie o interpretacyą Kantyku. — Jam się wymawiał niezdolnością i wiekiem, a tyś się ozwał: nieodmawiaj Ojczy, bo wiesz (dodałeś) jak od małego kocham Ciebie. — A mnie siwemu grzesznikowi, na te pocziwe słowa twoje, oczy już dobrze od starego gorzkiego płaczu wypłukane, jeszcze łzy poczuły. — *Bo quis sum ego? Numquid non filius ego sum de minima tribu Israel et cognatio mea novissima*, chciałem się z Saulem ozwać: *quare ergo locutus es mihi sermonem istum*. — I byłbym może z wiatrem puścił twoje żądanie, które na tak słabej krewkiej podstawie jak moja osoba nikczemna oparte, lecz przyszła zaraz mi na myśl (potrzeba nasza ciężka Barska.) Pamiętasz



kiedyś przesyty kulą moskiewską leżał na mojem ramieniu i sądząc się już blizkim wieczności chciałeś odbyć świętą spowiedź, a gdy koło nas ciągle kule moskiewskie świstały — boć to było wśród samych szanów, do których najmocniej szturmowano — tyś na to nic nieuwazał i po ukończonej spowiedzi niechciałeś kazać się zanieść na kwaterę, pókiś nie otrzymał odemnie obietnicy że jeżeli ciebie przeżyję powinienem za twoją duszę przed obrazem Matki Boskiej Berdyczewskiej siedm Mszy S. do siedmiu boleści odprawić, a potem tracąc krew, już omdlewający, przerywanym głosem rzekłeś: — Ojczy, powiedz Jejmości matce mojej najdroższej, jakem się sprawował w tej potrzebie ostatniej, zem przed tobą się spowiadał, i że umieram z mocną nadzieją w przyczynę Matki Boskiej, niech i ona też o mnie pamięta — i dalej już niemogłeś innego głosu dobyć, tylko, Marya. — Ja tego nigdy niezapomnę — *Si oblitus fuero etc.* — a tak pomyślałem sobie: jak ja mogę odmówić co tobie, coś tak pięknie u wrót śmierci imię Przenajświętszej Paniénki wymawiał, tak iżmi ten głos twój słaby dźwięczy jeszcze w duszy, i nieraz sobie mówię: Marku, stary grzeszniku, czy ty dobędziesz taki z serca, kiedy na ciebie kolej przyjdzie, a zajrzy ci w oczy ta Starościanka,

której gotowalnia jeno kosa i klapsydra. — Zatem acz stary i stargany na siłach duszy i ciała, korzystając z wolnych chwil, które mi rekolekcyje moje dwuniedzielne podają, wziąłem się do pióra żeby ci Juziu cośkolwiek przecie przesłać o tym cudownym Kantyku. — Mała moja nauka, a mniejsza daleko jeszcze cnota, a bez tego jak się porwać na tak ważną rzecz jak interpretatio tych boskich słów Przenajświętszej Panienci; lecz Pan Jezus który nas w Barze nieopuścił, pokrzepi mnie starego nędzarza i w tym razie, ażebym tobie Juziu choć kropelkę upuścił tego źródła boskiej nauki, który matka nasza Kościół Katolicki pod kluczem i zamkiem nieprzełomionym trzyma dla pysznych, lecz miłościwie otwiera dla pobożnych, prostych, szczerých serc — a też i Panna ta przenajśłodsza niewzgardzi ani mojem pragnieniem być ci pożytecznym, ani twoją poczciwą chęcią poznać lepiej Jej niewysłowione zalety. Więc zaczynamy *in nomine Patris et Filii et Spiritus Sancti*. — *Ad majorem gloriam Beatissimae*. —

Pisałem 9. Kwietnia 1846 w Kamieńcu.

## WSTĘP.

A naprzód trzeba żebyś przed wszystkim miał to zawsze w pamięci, mój Juziu, że póki kwitła cześć gorąca Najświętszej Panny w Koronie i Litwie, póty i Rzeczpospolity nawa pomyślnie walczyła z niejedną burzą i flagą brzydką, które nią miotały. Sięgaj jak możesz najwyżej po pasma dziejów naszych, zawsze jedno obaczysz. — Zsyłał Pan Bóg wrogi na nas, jak niegdyś one Filistyny i Chananejskie plugawe narody na lud Izraelski, dla ukarania ciężkich grzechów narodu Polskiego — a skoro on w szkole srogiej niedoli (co jest najmędrsza ochmistrzyni pysznych) począł przychodzić do rozumu a zatem powracać do Boga swego którego był opuścił, jakże on to stawiał pole ciemiezcom swoim? Oto zawsze z ową świętą pieśnią w uściech, Boga rodzica Dziewica! mocniej dufając owej świętej nucie, niżeli Koppinikom, Ussaryi zbrojnej i wszelkiej innej armaturze, luboć i w tych rzeczach niebył opieszalym i nie miał się czego wstydzić. — Od tego świętego śpiewania zaczął on swą ciężką potrzebę z Krzyżakami pod Grünwaldem, a wiadomo, na jaki koniec przyszła owa duma Nie-

miecka na psiem polu. — Piesń ta brzmiała i rozlegała się długim echem przez wiele wieków na pobożowiskach polskich, a ile razy płynęła z głębi serc kających się i pełnych starej mocnej wiary katolickiej Ojców naszych, zawsze nam była tarczą, murem nieprzełamanym przeciw Bissurmanom, Tatarom, Wołochom, Szwedom, przeciw Moskwie i łotrostwu Kozakiemu, i wszelkim belialskim synom, czyli niegodziwym dzieciom podnoszącym rogi na własną wspólną Matkę — i Polska, pomimo strasznych grzechów swych obywateli i niesforność dumy szlacheckiej, nie raz tą pieśnią z ostatniej zasłużonej toni wybrnęła. — Próżno tu wyliczać wszystkie takowe przygody cudowne, któremi zapisane są karty starych dziejów naszych, i ty je znasz dobrze mój Juziu, — dopiero, kiedy pozał się Boże! nowinki niemieckie, za Zygmunatów poczęły się do kraju i serc niebacznych Polaków wkradać, to i ta bojowa święta pieśń słabo już w ich duszy dźwięczała, i byłaby zupełnie umilkła, gdyby nieznaleźli się tacy mężowie Apostolscy jak Ks. Piotr Skarga, Warszewicki, i Ks. Fabian Birkowski, którzy powtórnie wyuczyli zapomnianej nuty rycerską Szlachtę i Wodzów jej prawych bohaterów. — Jakoż ją cudnie zaśpiewali Panowie Hetmani, Chodkiewicz pod Kirch-

holmem i Chocimem, Żółkiewski pod Kluczynem, i Rewera pod Cudnowem, i Pan Wojewoda Kijowski Czarnecki (co go Kozactwo zwało rabaja sobaka) ze Swedami w tylu potrzebach\*), i Król Jan Kazimierz z całym narodem pod Beresteszkiem, i wielu innych jego rycerzy w rozmaitych przygodach. — Ale po co tu do dawnych odwoływać się dziejów.

10. Kwietnia.

Kiedyż mocniej na oko okazało się co znaczy gorące nabożeństwo do Najświętszej Panny, i jak fatalnem być może oziębłość i opuszczenie się w tym względzie, jak w rozmaitych przygodach oplakanej naszej Konfederacji Barskiej. — Upadła ona, i jak słaba pajęczka siatka w końcu pękła od wiatru niezgody i złych passyi. — A te dla czego się wzmogły? pomimo początkowej tak fortunnej zgody, bo nie na prywacie ale na wierze katolickiej i obronie onej i praw naszych ufundowanej? — Jedni mówią: winne temu niedobre intrygi i praktyki Pana Starosty Wareckiego (a *intra parentesim*, są to świstaki mój Juziu co tak mówią) — drudzy krzyczą na dumę Pana Podczaszego Koronnego

---

\*) I miało rację Kozactwo, bo wiernie szczerkał i rzucał się ten poczciwy stróż na ich Schyzmę i łotrstwo.



Potockiego Marszałka Konfederacyi, — inni jeszcze, to na Pana Zarębę to na Bierzyńskiego hajdamactwa obruszają się — politycy wołają: Francuzki Minister Choisel opuścił Konfederacyą, dla tego w niwesz poszła — wszyscy się zaś zgadzają (w tem jednym tylko), że niezgoda przewodników związek ten zgubiła — ja zaś niegodny sługa Boży, i z ambony i w obozie zawsze jedno wołałem, tak że aż *raucæ sunt factæ fauces meæ*: nie od Moskiewskiego ani od Rakuskiego ani od Krzyżackiego plemienia zginiecie, ale od niesforności hardych animuszów waszych, dla tego ze najśłodszą i najczystszą Panienkę, królowę pokory i skromności, którąście kiedyś, uroczyście, *coram Angelis et toto mundo* Królową Polski ogłosili, bynajmniej w poszanowaniu należytem niemacie, i mało o jej opiekę i cześć frasujecie się, wy zwłaszcza, przedniejsi Wodzowie — i dla tego zgody między wami długo niema i niebędzie: boć jeżeli sam Apostoł narodów, swego czasu jeszcze zapowiedział, iż *oportet hæreses esse*; jakże wy nie apostołscy, lecz dumy i dworszczyzny wychowankowie, tym nieszczęśliwym rozterkom i scissyom odejmiecie się, jeżeli niebędziecie mieć w sercu i w uściech ową Antifonę *Officii Beatissimæ*: — *Gaude Marja Virgo, cunctas hæreses sola interemisti in universo mundo!* —

jeżeli od tej precudnej i przenajświętszej Pannienki niewymodlicie sobie, serc potulnych do świętej zgody. — Jakoż *utinam falsus propheta fuisset*, bo choć starzy i młodzi panowie konfederaci, dość cierpliwie słów moich słuchali, przecież u Panów Regimentarzy, Marszałków, i jak ich zwali w gronie Generalności *peritos in politicis* dworów zagranicznych, mało one płacały. — Nieraz to *cum magna tristitia cordis*, miarkowałem rozmawiając z niektórymi sam na sam — niechciałbym ich posądzać, lecz nie jeden z nich słuchając moich perswazyi z przytłumionym uśmiechem na uściech, zdawał się mówić: — Mnich to symplaczek, trzeba go głaskać bo dobry żeby feyru szlachcie dodać, ale nam Panom trzeba co innego. — Och też wcale co innego nie nabożeństwa i ufności w opiece Matki Boskiej patrzali, bo już niejednemu z nich z francuzkim strojem, francuzkie błazeństwa i niestatku pełne myśli poczęły smakować i przez to szlachtę gorszyli i oziębiali, ale jak na tem wyszli, sami później ze szkodą swoją postrzegli. — A przecież pomimo tyle ciągłych *calamitates*, Konfederacya siedm lat z górą, niemal z całą Moskwą, bez pomocy od zadnego sąsiada, w zapasy chodziła: bo Prusak był *falsus frater*, a Rakus choć katolik, obojętnym okiem patrzył na ranami

okrytą Polskę, jak on Lewita w przypowieści Pańskiej na leżącego nad drogą od zbójców porażonego Samarytana — i nie raz, ani dwa, dały się w znaki szczupłe hufce konfederatów stokrotnie liczniejszym oddziałom wroga. — A uważ no, proszę cię mój Juziu, który to z konfederackich wodzów był najfortunniejszy aż do samego końca w owej siedmioletniej tragedyi? Który najlepiej umiał w swej komendzie karność utrzymać? Ten co najszczerzej i najgruntowniej był nabożnym do Najświętszej Panny Maryi — Pan Kazimierz Puławski. — Ona mu serce uzbroiła na rzeczy wspaniałe i wielkie, ona w nim zapaliła to stateczne, rozważne, wesołe, pełne nadziei męztwo, — w najfatalniejszych przeprawach pod okopami nad Dniestrem, w Berdyczowskim zamku, pod Lanckoroniem, na Jasnej górze i tysiącnych innych — ona go nauczyła *contra spem sperare*, nawet po za morzami aż do śmierci, *omnia sustinere, non cogitare malum, non aemulari, non agere perperans, patiens esse, sine ambitione, non quaerere quae sua sunt* — na wzór onej boskiej charitatis której precudne zalety opisuje S. Paweł: bo acz był surowy, twardy *miles* zwłaszcza na siebie samego, wyuczył się jednak P. Kazimierz owej charitatis w nabożeństwie do Matki Boskiej. — Mówić mogę o tem

dowodnie i śmiało bom go *de tenero ungue* znał tak dobrze jak ciebie mój Juziu. — Był to kawaler w wierze i pobożności do Najświętszej Panny *verus Israelita, in quo non erat dolus*, dla tego i Chrystus, *fecit illi magna patrare quia potens erat in devotione Matris Dei*, a co o nim złość ludzka później wypisała, jakoby targnął się na życie pomazańca, to fałsz wie rutny. — Oddział konfederatów co porwał Króla, ażeby go od wpływu Moskiewskiego oddalić, miał wyraźny rozkaz strzeżenia życia Pańskiego, a jeżeli Pan Kazimierz w tłumaczeniu się swoim pismami, niezupełną prawdę odkrył, to i tu *aliquid humani passus est*, z powodu wielkiego i wspaniałego serca, które mu niedozwolilo wszystko wypowiedzieć, ażeby drogich sobie osób na sztych niewystawić — wolał więc sam narazić się na chwilową animadwersją opinii zwiedzionej, byle przyjacioł i towarzyszów broni ocalić. Wiele by o tem mówić, kiedyś prawdę całą Bóg odkryje, *dum revelabuntur cogitationes ex cordibus multorum*, a tu nie miejsce po temu.

11. April w Kamieńcu.

Sam na własne oczy patrzałem, jak Pan Kazimierz, podczas ciężkiego Berdyczowskiego oblężenia, parę razy do świętości pańskich przystępował, zamawiając sobie u mnie starego

grzesznika mszę świętą, *una hora ante auro-ram* (bom sam miał tylko dispensationem Papalem do tak niezwykłej pory), a to żeby wczesnie mógł stanąć potem na wałach — i przez całą moją mszę przed obrazem cudownym Matki Boskiej krzyżem leżał, jak go bywało pamiętasz w sieraczkowej czamarce węgierskiej, barankiem siwym podszytej, z pendentem i ładownicą jeno — sztuciec i pistolety w zakrystyi zostawiał, aby je mieć zawsze pod ręką — słowem, nieraz mi się zdało widzieć w nim istny wizerunek onego sławnego Judy Machabejczyka, co to o nim księgi święte piszą, iż był *manu quidem pugnans, sed Dominum corde orans* — tak i w Panu Kazimierzu pobożność z męztwem nieustraszonem w pięknej parze chodziły; a nie myśl też Juziu, że ta jego dewocya fantazyę rycerską mu psuła (jak to wielu głupich teraz o siebie się lęka), albo przerobiła na jakiegoś smętnego klecha, lub żaczka ponurego, *nequam*. — Był to wesołego, czystego, płomienistego oka młodzieniec, w którym stary rozum obok lwiej odwagi błyskał, i miał koncepta rycerskie dziwnie pocieszne: o jednym ci tylko wspomnę, żebyś to wiedział jaki to był ten Szlachcic bohater katolik. — Spotkał mnie był jednego razu po kurytarzu mówiącego różaniec z bolejącem sercem nad naszymi, bo Moskale



od strony grobli, ustawiwszy na niższych domostwach żydowskich harmatki, srodze nam dopiekali — przechodząc raźnie z swym Jaśkiem węgrzynkiem (który także nie lada był szpaczek do strzelby) rzeczy wesolo, wedle swego zwyczaju: — *Benedicite Pater*, módlcie się, i my niepróżnujem z Jankiem i idziem na różaniec Moskiewski — i znikł mi z oczu. Wnet potem na wale od grobli, dał się słyszeć mocny ogień z ręcznej broni, ale na tak regularne tempa, że mnie w zadumienie wprawił. Ukończywszy modlitwę, wziąłem od Braciszka Kanafarza, garniec miodu Kowieńskiego, który wiedziałem że przypadał do smaku Panu Kazimierzowi, a w koszyk różnej wędliny, i udałem się sam na narożnik, w którym się znajdował Pan Kazimierz, dla przyniesienia mu cokolwiek posiłku; wchodzę do baszty *proch dolor!* kilku naszych braci leży rannych, wielu pobitych — jeden Pan Kazimierz stoi przy blankach nieporuszony a za nim Jasiek — czamara na nim krwią zboczona, toż samo kurtka chłopca, — właśnie wtedy nabijał sztuciec, spokojnie z statecznem wypogodzonym obliczem, rzekłbyś że do kurka ma strzelać: zwolna i głośno przytem mówił modlitwę *Ave Marya*, a Jasiek tym czasem na cel brał moskala; gdy przyszło do słowa Jezus, Jasiek palnął i począł dalej mó-

wić *Sancta Maria Mater* i t. d. nabijając raźnie sztuciec, a gdy wyrzekł nieco z przyciskiem Amen, to Pan Kazimierz który już brał na cel znowu palnął, i nie na wiatr — i tak ciągle za każdym Jezus i za każdym Amen po dwa razy na jedne Zdrowaś Marya wystrzelili, i w ten sposób całą trzecią część różańca świętego odmówili, ciągle strzelając i ciągle się modląc; było takich różańców podczas oblężenia Berdyczewa niemało, nakoniec Pan Kazimierz postrzegłszy iż prawe ramie Jaśka zupełnie od krwi z rany uchodzącej poczerwieniało, i chłopiec acz wesół, na twarzy pobladł, ozwał się: *satis hodie*, pódzmy chłopcze żebym cię przewiązał; — bo sam, jakby jaki doskonały balwierz, umiał opatrywać rany — a jak dobra Matka krząta się przy swoich dziatkach, tak on nikomu nie dał się wyręczyć w posługach koło swoich towarzyszy broni. Patrzyłem się sam na to wszystko z wielkiem zdumieniem, tak że mój głos zapominał w uściech: potem złożywszy na ziemi kosz i klękawszy, niemogłem już pohamować w sobie mocnego afektu i ze łzami zawołałem podniosłszy ręce do nieba: — O Matko Najświętsza Królowo Polska uprosz nam u Syna twego ażeby zawsze takie syny Korona twoja Polska ku chwale twojej wydawała! — Dopiero ujrzał mnie Pan Kazimierz, i choć sam

ranny w lewą rękę, rzekł wesoło: — *Benedicite Pater*. A co tu Wasza Miłość porabiasz? to nie Waszej Miłości miejsce, proszę nam naszemu różańcowi niezawadzać, tak jak my Waścinemu nieprzeszkadzamy. — Oto przyniosłem ci Panie Kazimierzu trochę miodku (ozwę się) na posiłek. — A on mnie na to rubasznie: — *In cella invenies, quod de foris saepius amittes*. Idźmy do Waszmości celi na miodek i na opatrzenie tego chłopca, mego bohomołca. — Gdyśmy wracali do konwentu, a kule moskiewskie ciągle przez blanki świstały, uważałem z wielkiem mojem rozczuleniem, że Pan Kazimierz facecyami mnie zbywając, pomimo swej rany, widocznie osobą swoją chciał mnie zakrywać od strzałów — czego jeszcze i teraz bez łzów wspominać niemogę — a tym czasem ja dotąd żyję z starymi grzechami mojemi, o on na obcej zimnej ziemi, po za wielkiemi morzami leży w niepamięci zagrzebany. — *Judicia Dei ubyssus multa!* ukorzmy w popiele głowy nasze harde mój Juziu.

Owóz to wszystko com ci, zwyczajnie jak stary, *per multas ambages* opowiedział, nie jest zupełnie od rzeczy, albowiem ma służyć za dowód jak nawet w ostatniej naszej niefortunnej Konfederacyi, gdzie kwitło nabożeństwo Najświętszej Panny, tam było i zwycięstwo, i lepszy ład, i zgoda — a gdzie ono w ponie-

wierkę poszło tam żadna polityka, i sztuka, i artylerya, i rozumy zagraniczne a nawet zupełne poświęcenie się ludzkie nic niepomogły, — na cóż się naprzykład przydał on pogański amor patris Panu Podczaszemu Potockiemu Marszałkowi, który (*horrenda refero*) Wielkiemu Sultanowi ofiarował na targ duszę swoją nieśmiertelną i gotów był się zbissurmanić, byle mu obiecał wesprzeć swem wojskiem Konfederacją? *Quae est enim conventio Christi ad Belial? aut quae pars fidei cum infidei? — Vos enim estis templum Dei vivi.* — Przeciwnie taki bezbożny postępek w magnacie polskim, nie miałże ściągnąć *magnam iram Dei*, na całą jego imprezę. — A bylic pólglówki między naszymi i są dotąd, zarażeni nowemi baśniami francuzkiemi, co i to szaleństwo bezbożne, za jakoweś przewyborne dzieło heroizmu wysławiali: *parce illis Domine, quia caeci sunt et duces caecorum.*

A Pan Hetman Ogiński, co po francuzku ubierał się, gadał, śpiewał, i na skrzypcach zagranicznych tańczyki wygrywał: dla czego i z wojskiem regularnem i z harmatą i z lepszym od konfederackiego rynsztunkiem, od razu przez Szuwarowa w puch rozbity został pod Solotkowicami? — Bo w jego obozie, nieposłyszalbyś ani pieśni pobożnej, ani pacierza, ani żadnego

do Najświętszej Panny nabożeństwa. — Nic więc dziwnego że i później w Krakowskiem oblężeniu, owe sławne junaki francuzkie, choć niezałowali zdrowia, a dobrze go nadstawiali w sprawie Konfederatów i byli nielada wyćwiczeni *in arti militari*, nic w końcu z Moskałami wskórać niemogli, bo owe Demuliery, Soazy, Viomenilusy i jak ich tam zwali, z Francyi z sobą jeżeli nie Atheismum to przynajmniej incredulitatem przywieźli — a z takim towarem w naszej sprawie konfederackiej, co jeno mogła kwitnąć *in defensione fidei et morum antiquorum*, i sami w bankructwo wpaść musieli i Konfederacyą wciągnęli: bo *quis*, pytam się, *contra Deum?* — Przy jednym Panu Kazimierzu pobożność i wiara katolicka cało pozostały i dla tego, pomimo niezliczonych calamitates, nieufności i kontradykcyi, jakie doznawał ze strony i tych Francuzów i mędrkującej i oziębłej na sprawę Religji generalności, on, jak powiedziałem z początku, w całej naszej Konfederacyi najfortunniej walczył — i dopiero kiedy już przyszła od Boga chwila naznaczona, opuszczony od wszystkich w Częstochowie, oręż swój u stóp Panny Maryi Królowy Polskiej złożył, i uniósł za morza w sercu swem nadzieje przyszłe Polski, jakby na zbawienną przestrogę: że ten mąż, którego Bóg przeznaczy na wskreszenie



z grobu Polski, powinien szukać oręża u stóp Przenajświętszej Panny — boć zawsze powtarzać będę do ostatniego tchu mego: że nabożeństwo tylko szczere i czynne do Matki Boskiej, zbawi Ojczyznę naszą. — *Polonia, in hoc signo vinces.*

Nadobnie kreśli nam Ks. Skarga, różnicę jaka zachodzi między Boską a ludzką nauką. «Filozofia i mądrość świecka, mówi, mając rzeczy niskie, małe i niepewne, słowy długimi i wytwornemi nagradza i udatną się czyni — a Boska Ducha świętego nauka, mając rzeczy bardzo wielkie, wysokie, prawdziwe i wieczne, o słowa niedba, i owszem prośbą i niską wymową wielkość i majestat prawdy swej pokrywa, żadnego zalecania ludzkiego języka nieszukając, a raczej większego się z nich zelzenia bojąc. A ktemu iż rzeczy są wyższe niżli rozum pojąć i język wymówić może, musi wielkość ich w skąpych słowach pogrzebać, a więcej dziwowaniu i uważaniu pilnemu i nabożnemu polecać\*.)»

Jako więc odmienny jest obyczaj nauki Boskiej od nauki ludzkiej, tak też nie jednym duchem do pierwszej jak do drugiej przystępować winniśmy: pokorne a ukryte słowo Boże pod

\*) Kazanie na drugą Niedzielę postu Ks. Skargi. — Kar. 36.

wyrazami prostemi, przez pokorne tylko i spokojne umysły poznane być może, tak jak sam Pan Chrystus za życia swego ziemskiego w pokornych tylko sercach znalazł wiarę — *quia ab antiquis temporibus Deus resistit superbis et dat gratiam humilibus.*

Tę prawdę odwieczną należało ci na pamięć przywieść mój Juziu, bo bez przyjęcia onej wiernem sercem, na nicby się nam nieprzydało badać i rozważać słowa świętych, a cóż dopiero słowa Królowej Świętych i Aniołów, *scrutator enim Majestatis opprimetur ab ea.* — Trzeba więc nam z głębi serca westchnąć do tej mistrzyni Apostołów i całego Kościoła nauczycielki, ażeby ona choć okruszynę tej przepaścistej pokory ducha, co jej panięskie skronie zdobiła, udzielić nam raczyła; ta bowiem cnota jedynie nas pojętnymi uczyni rzeczy wielkich w Boskim jej Kantyku znajdujących się. — *Eja advocata nostra.*

Ilekoć słowa świętych w piśmie Bożem zawarte podaje nam Kościół ku rozmyślaniu pilnemu, pragnie on ażebyśmy je dobrze wazyli sercem, a duch nasz lekki i zarozumiałością światową upojony, pokorą ustalili i bojaźnią bożą trzeźwili — bo przy takim dopiero usposobieniu, z pod osłony prostego i mało napozór znaczącego słowa, błysnie do ocz duszy naszej

Boska myśl w niewypowiedzianym swoim majestacie: mowa bowiem Boska, tak jak samo wcielone słowo, w ukryciu i pokorze wielkiej ukazała się na ziemi. Jak Chrystus Pan w postaci śmiertelnego człowieka wzgardzony został od pysznych Faryzeuszów, tak i myśl jego Boska w słowie prostem i nieokraszonym osłonięta, spowita, wyśmiana bywa przez pyszną płochość świata, który niema ani oka, ani serca dość czystego żeby pod zasłoną nieudatnej prostej mowy, dostrzegł wieczną Boską prawdę. — I tać to jest główna przyczyna owego nierozumu starodawnego głupstwa (*stultitiae*), o które Święty Paweł świat cały pomawia, bo powiada: że nawet najslawniejsi oni filozofowie starożytni niemogli pozbyć się jego, *quia evanuerunt in cogitationibus suis* — pycha im wzrok ducha stępiła, a ponieważ w duchu swym próżni byli rzeczy prawdziwie wielkich, musieli się starać o bogate odzienie, o pięknie brzmiącą mowę, któreby ich nagość i ubóstwo duchowe pokrywały; — więc gdzie takowych szat nieupatrywali jeno szczere i nieubarwione słowa, to oni z pogardą od nich odwracali się, bo ich własny pyszny obyczaj niedopuszczał im wiary, ażeby pod taką prostotą słowa, coś mogło być wielkiego. I tak ci, co jak orłowie jacy z nieprzymrużoną źrenicą wprost na słońce

potężnemi skrzydły uderzyć chcieli, w końcu olśnięci jak nietoperze i ptastwo nocne, musieli szybować wśród cieni nocnych i powietrza bez światła — [boć mówi Pan przez Proroka swego: *si exaltatus fueris ut aquila, et si inter sidera posueris nidum tuum, inde detraham te: dicit Dominus. (Abd. v. 4.)*

13. April w Kamieńcu.

Pamiętne słowa wielkich mężów, pod dwójjakim względem zwykle ściągają na siebie uwagę baczących słuchaczy: — zastanawiają się oni naprzód nad dostojnością osób mówiących — powtóre, nad okolicznościami w których mówią. — Owóż zebyśmy niemniej rozważnie poczynali sobie w rozpamiętywaniu Kantyku *Magnificat* i dobrze usposobili się do należytego pojęcia tego świętego pienia, zwróćmy także pilne oko: 1°. na tę precudną Panienkę z której ust on wyszedł: — 2°. na wypadki które mu były powodem. — Kiedy zapytamy starych Ojców Kościoła i nauczycieli naszych: jaka to była dostojność i zacność Maryi? Ozwą się nam w odpowiedź jakoby dwa wielkie Chorały wspaniałych głosów ze wschodu i zachodu od ośmnaście wieków płynące na chwałę Maryi. — Wszyscy bowiem Ojcowie i wschodniej i zachodniej strefy Kościoła powszechnego, o lepszą (że tak powiem) z sobą idą w rozpamiętywa-

niu, wysławianiu, i pełnem najgorętszej miłości dziwowaniu się cnotom i dostojności nadludzkiej, pokornej i ubogiej w oczach świata Paniunki. — Czytając ich księgi zda ci się że skoro dotkną się jej życia, nie może się ich dusza oderwać od tego widoku, lecz jako słowiczki jakie, co czasu wiosny, brzmiając piersią witają wschodzącą zorzę i ledwie że nieomdlewają od silnego śpiewania, tak ci święci Ojcowie za ujrzeniem Maryi, jutrzeńki, poprzedniczki słońca zbawienia, wysilają swe głosy w Jej uwielbieniu, i rzekłbyś że kiedy umilkną, to dla tego tylko, że afektom serca i myślom ducha ich, słowa ludzkiego zabrakło. — Jak to się i królowi Dawidowi wydarzyło w onym przesławnym psalmie który temi słowy przerwany został: *defecerunt laudes Davidi-filii Jesse* (Ps. 74) — bowiem z powodu wezbranego miłością świętą serca, stracił w uściech mowę.

15. April w Kamieńcu.

Niepodobna mój Juziu ażebym ich wszystkich przytaczał mowy wspaniałe, na świadectwo ich miłości i czci Maryi, boby nam czasu i siły niestało, tobie czytać, a mnie je wypisywać; lecz dwóch ich przynajmniej jakby na próbkę prośmy o zdanie: — wschodniego świętego Jana Złotoustego, i zachodniego miodypłynnego świętego Bernarda. — Zapytaj pierwszego: co trzv-



masz święty Ojczy Kościoła, o zacności tej przed-  
 dziwnej Panienci? a on ci wnet odpowie: — miły  
 bracie, « wielki zaprawdę cud była zawsze bło-  
 «gosławiana Maryja Panna, cóż bowiem w któ-  
 «rym kolwiek czasie większego albo świetniej-  
 «szego od Niej znalazło się, lub kiedyś znaleźć  
 «się może? Ta jedna niebo i ziemię obszer-  
 «nością przewyższa, cóż od niej świętszego?  
 «nie prorocy, nie apostołowie, nie męczenniki,  
 «nie patryarchowie, nie aniołowie, nie trony,  
 «nie państwa, nie serafiny ani cherubiny, na-  
 «koniec nic innego bądź między stworzonymi  
 «rzeczy widzialnymi czy niewidzialnymi, więk-  
 «szego albo wyborniejszego znaleźć niemożna.  
 « — Ta sama jest służebnicą i Matką Boga, ta  
 «sama panną i rodzicielką. — Tać to jest matka  
 «Tego, który od Ojca przed wszelkim począt-  
 «kiem zrodzon jest, którego Aniołowie i ludzie  
 «uznają za Pana wszech rzeczy, — Chceszli  
 «poznać o ile Panna ta jest przedniejszą od  
 «niebieskich potęg? — One z bojaźnią i drze-  
 «niem stoją na posłudze, osłaniając swe obli-  
 «cze — Ta ród ludzki ofiaruje temu którego  
 «porodziła, przez Nią i grzechów odpuszczenia  
 «dostępujemy. Witaj więc Matko, Niebo, Pa-  
 «nienko, Dziewico, Tronie, Kościoła naszego  
 «ozdobo, chwało i utwierdzenie.» (S. Jan  
 Chry.)

7 15. April, Kamieniec.

Zapytaj drugiego Ojca świętego, słodkiego Bernarda: jaka jest władza, opieka, i miłosierdzie Maryi nad ludźmi? posłyszysz te słowa: «A imie panny, Marya. Mówmy trochę i o tem imieniu, które w przekładzie, morza gwiazdę «znaczy, do Matki dziewicy, przyzwoicie sto- «suje się — ona bowiem najczęściej do gwiazdy «przyrównaną bywa: albowiem jako bez ska- «żenia siebie, gwiazda swój wypuszcza pro- «mień, tak bez naruszenia siebie Panna poro- «dziła syna. — Ani promień nieumniejsza ja- «sności gwiazdy, ani syn całości Panny. Ona «tedy jest owa zacna gwiazda z Jakuba pocho- «dząca której, promień wszystek świat oświeca, «ktorej jasność błyszczy na wysokościach, i «piekła przenika, ziemię także oświetlając i «zagrzewając bardziej dusze jak ciała, choduje «(foret) cnoty, wywarza przywary. Ona, mó- «wię, jest świetna i przewyborna gwiazda, nad «tem wielkiem i obszernem morzem z potrzeby «wywyższona, błyszcząca zasługami, jaśnie- «jąca przykłady. — O! ktokolwiek jesteś ty «co w rozlewie tego świata, uważasz się ra- «czej chwiejącym się pośród flag nawałności, «jak po ziemi chodzącym, neodwracaj ócz od «jasności tej gwiazdy, jeżeli niechcesz być od «burz przywalonym. Jeżeli powstają wiatry po-

«kus, jeżeli nabiegiesz się na szkopyły utrapień,  
 «patrz na gwiazdę, wzywaj Maryę. Jeżeliś fa-  
 «lami pychy, ambicyi, oszczerstwa, zazdrości  
 «miotany, patrz na gwiazdę, wzywaj Maryę.  
 «Jeżeli gniew albo łakomstwo, albo ciała ponęta  
 «wstrząsała duszy twej czółenkiem, patrz na  
 «Maryę. Jeżeli, zbrodni szkaradą wzruszony,  
 «sumienia szpetnością pomieszany, sądu okrop-  
 «nością przestraszony, poczniesz się w otehłan  
 «smutku pograżać w przepaści rozpaczy, myśl  
 «o Maryi. — W niebezpieczeństwach, w uciskach,  
 «rzeczach wątpliwych, myśl o Maryi, wzywaj  
 «Maryę. — Niech ci nieoddala się od ust, niech ci  
 «nieoddala się od serca — lecz żebyś wyjednał  
 «sobie przyczynę jej modlitwy, nie opuszczaj  
 «przykładu jej zachowania się. — Idąc za nią  
 «niezbaczasz z drogi, błagając ją nierozpaczasz,  
 «myśląc o niej nie błędzisz, w objęciu jej nie-  
 «upadasz, w opiece jej nie lękasz się — kiedy  
 «ci przewodzi, nie znużysz się, kiedy ci sprzyja,  
 «dochodzisz do mety — a tak w sobie samym  
 «doświadczysz jak słusznie powiedziano jest:  
 «a imie Panny, Marya.» — (*S. Bernard ex  
 homil 2.*)

Styszałeś od tych dwóch Ojców czem jest  
 Przenajświętsza Panna? Owóż głosom ich  
 wszyscy inni Ojcowie wtórują, przesadzając  
 jeden drugiego we wspaniałych, wielkich, sło-

dkich myślach i uczuciach o jej niewysłowionej dostojności — a Święty Tomasz, ów przedziwny Doktor kościoła, który z powodu swej nauki, co tak potężną jasnością błysnęła po całej ziemi zagadki najgłębsze filozofji rozwiązując nazywan jest anielskim, nie waha się mówić: — Błogosławiona Panna, przez to że jest Matką Boga, posiada niejako nieskończoność z nieskończonego dobra, którem jest Bóg. — *Beata Virgo ex hoc quod est mater Dei, habet quamdam infinitatem ex bono infinito, quod est Deus.* (S. Tomasz p. 34.)

16. Kwietnia 1846 Kamieniec.

Tak tedy przypatrzwszy się odrobinę przy blasku wielkim owych potężnych świeczników kościoła Bożego, jaka jest dostojność i zacność, czystość, mądrość i miłość tej, którą nie z porządku natury, lecz łaski, Bóg wywyższył nad Cherubiny i Serafyny, to jest nad najpierwszego rzędu duchy anielskie żyjące umiejętnością i miłością — już będziemy mogli baczniejszym rozumem, gorętszem sercem, przejętem najgorętszą czcią i uszanowaniem ważyć święte słowa tej paniutki przedziwnej, zwłaszcza kiedy pilny wzrok zwrócim na wypadki które z przenaświętego serca Jej dobyły ten wielki Hymn *Magnificat*.

Uczą nas stare dzieje że wielkie przygody

w szlachetnych mężach acz uwikłanych w świeckości i cnoty niedoskonałej, wielkie myśli i afekta niekiedy wzbudzają. — Nader fortunny wypadek gminne serca zaślepią szczęściem — straszliwy dzień niespodzianej klęski, otrętwia je rozpaszą — jeno silnego hartu dusze, tak w dniu niedoli jakoteż wysokiego szczęścia, czują uroczystość owej chwili stanowczej w ich życiu, która je pokrzepia do przyjęcia i pojęcia wyższych natchnień. — Są to jakoby owe aromatyczne drzewa wschodu, które im mocniej zewnętrznem jakim narzędziem draśnięte, tem więcej pachnącej myrry z siebie puszczają, podczas kiedy podłe krzewy i zioła, pod gwałtownym nożem bezwonne na ziemię się ścielą. — Krezus, braniec zwycięzkiego Cyrusa, na stósie już blizkim splanienia, zrozumiał wielką myśl Solona, o nikczemności dostatków: a blizki śmierci, nie już o swe życie błagał, lecz pragnął tylko oddać świadectwo świętej prawdzie i wielkim ozwał się głosem: — O Solonie, Solonie! dobrześ powiedział — i umilkł potem ciesząc się wspomnieniem i zamięłowaniem owej prawdy, że na nic mu się nie miały przydać nikczemne ziemskie skarby jego — uzbrajał skruszone swe serce męztwem do statecznej śmierci. A właśnie ten głos i wyznanie prawdy ocaliły go: albowiem wspaniałomyślny Cyrus, zapytawszy



Krezusa o słowa i napomnienia Solona, przez wzgląd i szacunek zawartej w nich prawdy, której najwyższa niedola tyle majestatu dodawała, darował życiem więźnia swego. —

Takie to myśli, klęski natchnąć umieją wspaniałym duszom; lecz i chwila szczęścia wielkiego, acz rzadziej, podobnie je poruszyć może. — Henryk IV. Król francuzki, po długich krwawych bojach, i nawróceniu się swoim szczerem do Boga i prawdziwej jego wiary, ujrzał nakoniec dzień upragniony swej karonacyi, która ze zwykłą pompą i uryczystością przepisana starożytnemi prawami królestwa szczęśliwie odbyła się — po ukończonym akcie zapytany ciekawie od swego przyjaciela i nieodstępnego towarzysza broni Ks. de Sully: jakie by mu myśli przechodziły, kiedy pośród nieprzeliczonego ludu i orszaku Biskupów i pierwszych Magnatów i wielkiego blasku chwały ziemskiej, słyszał głosy radości całej Francyi przez nich przemawiającej i witającej go z uniesieniem swoim wielkim Królem? na to pytanie Henryk Król jak za zwyczaj, nie uśmiechnął się wesoło, lecz z obliczem od głębokiego afektu zmienionem odpowiedział: — Pytasz mnie przyjacielu, jakiem miał myśli pośród tego wspaniałego radośnego i uroczystego obrzędu? — oto pojrzawszy przed sobą i bacząc owe niezliczone tłumy wszech

stanów przedemną zgromadzone, przyszedł mi nagle na myśl straszliwy dzień sądu Pańskiego, i rachunek ciężki, który w nim zdać mam, za lud ten wielki który mi Bóg dziś w opiekę powierzył. — A gdy to mówił Król wojownik, w oczach mu łzy stanęły. Tak to przygoda pomyślna, równie jak nieszczęśliwa, może przerobić na kaznodzieję duszę wielkiej zacności, i wielką nadać potęgę słowom ludzkim. —

Lecz cóż są wielki Boże, wszystkie najgłośniejsze wypadki historii świata w porównaniu z Tym, co sam jeden, świata zbawienie sprawił, kiedy się Słowo stało ciałem w łonie najczystszej Dziewicy. — Jakże to wielka chwila, uroczysta niewysłowionem szczęściem i weselem, jakże to cudowne przygody, te które Przenajświętszą Pannę spotkały, kiedy zezwoliła na poselstwo Anioła, kiedy nieogarnionego Stwórcę, najprzedniejsze stworzenie jego, w duchu i żywocie poczęła — kiedy pierwszy raz ujrzał świat, owe cudowne niewidziane dotąd zjawisko, dziewictwo z macierzyństwem ożenione w jednej młodziuchnej panienczce — jakież ono słowa natchnąć musiało Najświętszej Pannie — przypatrzmy się tym wielkim rzeczom pilniej.

1846 Kwiet. 18. Kamieniec.

Skoro Zbawiciel świata, Bóg człowiek, zamieszkał w łonie Maryi, jako w najgodniejszej jego majestatu świątyni, wnet rozpoczął dzieło swe odkupienia, pospieszając ku poświęceniu S. Jana na swego poprzednika; — że zaś stosując się do praw od siebie przepisanych naturze, sam przez się tego uczynić niemógł, natchnął przenaświętszą swoją rodzicielkę, żeby odwiedziła S. Elżbietę, która w ówczas była brzemienną. — «A powstawszy Marya  
«(mówi S. Łukasz Evan. c. I. v. 39, 40.)  
«w owych dniach, poszła na góry z kwapieniem,  
«do miasta Juzkiego i weszła w dom Zacha-  
«ryaszów i powitała Elżbietę.»

Aniół Boży zapowiadając Maryi że pocznie i porodzi Zbawcę świata, zaspokoił jej głęboką pokorę i miłość dziewictwa oświadczeniem: że to poczęcie będzie z Ducha świętego obyczajem cudownym, a w dowód że nic u Boga niejest niepodobnem, podał za przykład S. Elżbietę która acz nieplodna, w wielkiej starości z mocy Bożej została matką. — Dla tego S. Ambroży pięknie ostrzega nas, o prawdziwym powodzie podróży Najświętszej Panny do S. Elżbiety: — Nie jakoby (mówi) niewierząca wyroczni bożej, ani jakoby niepewna poselstwa anielskiego, ani jako wątpiąca o podanym sobie przykładzie.

lecz ciesząca się z życzliwości, z pobożną posługą, skwapliwa przez radość, poszła na góry. — *Non quasi incredula de oraculo, nec quasi incerta de nuncio, nec quasi dubitans de exemplo, sed quasi laeta pro voto, religiosa pro officio, festina prae gaudio in montana perrexit* (Luc. 44). — Odbyła Marya tę podróż z natchnienia Ducha świętego w towarzystwie wysokich cnót: 1<sup>o</sup> Cierpliwości, bowiem w swym błogosławionym stanie subtelna Panienska puściła się na tak ciężką drogę w górzystym kraju i w porze jeszcze zimnej — 2<sup>do</sup> Miłości bliźniego, przekładając pożytek i dobro swej krewnej nad własną spokojność. — 3<sup>o</sup> Pokory niesłychanej, albowiem raczyła pierwsza odwieźć tę co była pośledniejszą od niej.

O jakież tu obrok duchowny znalazłyby wszystkie pyszne serca nasze, jeżeliby chciały wejść i poznać swoje ubóstwo; ale tacy niestety! jak wielkie różnobarwne pęcherze wiatrem próżności zdęte, któremi się pacholeta rade bawią, wydają się w swych oczach czemś wspaniałem, i nieczują: się w tem niebożęta, że są lekcy i wagi niemają, że od lada wietrzyka namiętności i pochlebstwa miotane są na wszystkie strony, i igra z niemi duch piekielny jak z piłką ręka rażnego chłopięcia. — Niejeden z naszych braci, co ledwie jak grzybek wyrósł

cokolwiek nad ziemię, pojrzy na dwór swój z dachem malowanym, co sobie niedawno na manier niemiecki sklecił krwawą pracą kmiecia, i rzuci potem wżgardliwem okiem, na niepoczesny dworek ubogiego sąsiada, acz pocziwszego, rozumniejszego, i zacniejszej krwi szlachcica. — Mógłby się wiele pożytecznych rzeczy nauczyć, od swego brata ziemianina jak on szlachcica i lepszego pono odeń syna jednej matki Ojczyzny, ale cóż kiedy wstyd mówić, pyszałek ów, grafem niemieckim został, więc i etykieta zagraniczna wraz z patentem niemieckim weszła do jego serca, i wyrugowała zeń staropolską szczerłość, otwartość, uprzejmość i chęć służenia braci — i rzecze sobie w duchu: Nie graf szlachetkę, lecz szlachetka grafa wprzód powinien odwiedzić, tak w porządnem kraju u Niemców się dzieje, i u nas w Polsce bez tego nie będzie ładu. — O biedny, zaślepiony cudzoziemską dumą pyszałku, co poczniesz kiedy na strasznym dniu Pańskim ujrzysz w chwale niebieskiej nad Anioły i wszystkie potęgi niebieskie wywyższoną tę Królowę Aniołów, co Boga żywego mając w łonie swoim, niezważa na swoją nadludzkę dostojność, w pokorze pierwsza nawiedziła swą oddaloną krewnę, dla spełnienia posługi miłości bratniej. Pomyśl także tedy, jak wśród tych przedziwnych



orszaków i hufców anielskich jaśniejących blaskiem wiecznej chwały, wśród tych magnatów dworu niebieskiego, wyda ci się twój tytulik ziemskiej próżności, twoje grafostwo i etykieta niemiecka i serce złodowaciale dumą, nieczule na dawne przodków obyczaje. — O Matko nasza i Królowo Polski, zlituj się nad twoją koroną i naucz tych jej obywateli i braci naszych pokory rozumnej, i rozumu pokornego. *Monstra te esse Matrem.*

1816 Kamieniec 19. Kwietnia.

Skoro usłyszała Elżbieta pozdrowienie Maryi, skoczyło dzieciątko w żywocie jej, i napełniona jest Duchą świętego Elżbieta. — I zawołała wielkim głosem i rzekła: Błogosławionaś ty między niewiastami i błogosławion owoc żywota twojego, a zkadże mnie to że przysła Matka Pana mego do mnie? Abowiem oto jako się stał głos pozdrowienia twego w uszach moich, skoczyło od radości dzieciątko w żywocie moim, a błogosławionaś, któraś uwierzyła, abowiem spełni się to coć jest powiedziano od Pana (Luc. I, 40. 46). —

Patrz mój Juziu jakie cudowne dobrodziejstwa pokora Maryi wniosła do domu Zacharyaszowego. Oto pierwszy głos jej powitania S. Elżbietę napełnił Duchem świętym, który jej odkrył tajemnicę wcielenia Słowa Bożego, obdarzył

ją darem proroctwa, i dzieciątko w jej łonie skoczyło od radości. — Pilne oko zwracać tu powinniśmy (mówi S. Ambroży) że wyższy przychodzi do niższego, Marya do Elżbiety, Chrystus do Jana — nakoniec później nawet, żeby poświęcił chrzest Janów, Pan przybył do chrztu. — Rychło także przyjscia Maryi i obecności Bożej dobrodziejstwa okazują się, uważ różnicę i własność pojedynczych słów. Głos pierwszej Elżbieta posłyszała, lecz Jan pierwszej łaskę poczuł. — Ona wedle porządku natury posłyszała, ten się radował z powodu tajemnicy — Ona Maryi, ten Pana poczuł przybycie (S. Ambr. Com. in Luc. C. I.). A S. Jan Złotousty te dziwne wypadki tak opisuje: kiedy do nas przybył Odkupiciel naszego rodu, przyszedł natychmiast do swego przyjaciela Jana, gdy był jeszcze w żywocie Matki; którego skoro z żywota w żywocie postrzegł Jan, wstrząsając zaporami natury woła: Widzę Boga który granice położył naturze, i nieoczekuję czasu narodzenia — dziewięć miesięcy czas nie jest mi potrzebny, we mnie jest bowiem ten co jest Wiecznym. wyjdę z tego ciemnego namiotu, ogłoszę wiadomość pełną rzeczy dziwnych — jestem znakiem, oznaczę Chrystusa przyjscie — jestem trąbą, ogłoszę udział Syna Bożego z ciałem — zatrąbię i tem samem pobłogosławię

język rodzicielki i pociągnę ją, ażeby przemówiła. Zatrąbię i żywot macierzyński ożywię. — S. Jan Chryzostom Ojciec święty włożywszy te nader piękne i pełne wysokiej mądrości słowa w usta świętej dzieciny Jana, tak nadobnie w końcu do niej się odzywa, żeby sobie niektóre trudne do pojęcia rzeczy rozwiązał: — Lecz powiedz nam Janie, gdyś jeszcze w ciemnym Matki żywocie zatrzyman był, jakim sposobem widzisz i słyszysz? jakim sposobem wyskakujesz i radujesz się? — Wielka jest (odpowiada) tajemnica która się dzieje, i sprawa daleka od pojęcia ludzkiego. Słusznie zmieniam naturę dla Tego który ma zmienić rzeczy co są wyższe od natury. Widzę, lubo dotąd jestem w żywocie, boć widzę noszone w żywocie słońce sprawiedliwości — Uszyrna słyszę, boć się narodzę głosem wielkiego słowa — Wołam, ponieważ jednorodzonego Syna Ojca uważam ciałem przyodzianym — Raduje się, bo widzę że sprawca wszech rzeczy przyjął postać ludzką — Wyskakuję, bo myślę o Odkupicielu świata wcielonym, poprzedzam jego przyjście, i niejako przebiegam was w wyznaniu (S. Jan Chryz. *apud Metaph*).

O jakże wspaniale i jasno, ci dwaj wielcy Ojcowie wyrażają nam ową wielką uroczystą chwilę świata, w której te dwie przedziwne

Niewiasty starego świata z sobą się spotkały: jedna najpierwsza i najwyższa ze wszystkich stworzonych istot, bo Boga w swem łonie piastująca — druga pośledniejsza od niej lecz równa najpierwszym z wybranych bożych, bo matką Jana największego między synami ludzkiemi, jak o nim sam Zbawiciel przyświadcza. Święty afekt te dwie przezacne Niewiasty do kupy sprowadził, a skoro się w czystej gorącej miłości powitały, Duch święty, Duch Jezusa, nappełnił ich dusze świętą radością, a wezbrany strumień boży w sercach, z weselem przez usta się przedarł, i przelał go słodki głos Maryi do duszy dzieciatką S. Jana i do duszy Matki jego, a potem wrócił potężniejszy do serca Maryi jakby źródła swego. — Albowiem skoro S. Elżbieta, uszczęśliwiona niewymowną radością, prorockim duchem wielkim głosem ozwała się: — Błogosławionaś, któraś uwierzyła, bowiem spełnią się te rzeczy które ci są powiedziane — Święta Panienka, tak za zwyczaj milcząca i skąpa w słowach, niemogąc już utrzymać w swem sercu morza miłości, wyłała je na świat w swym Hymnie *Magnificat* — Wielbi dusza moja.

Teraz więc mój Juziu łatwiej się przekonać możesz, jak są wielkiego znaczenia słowa wszystkie śpiewu tego, kiedyśmy poznali z ja-

kiego on źródła wyszedł, i w jakiej dla całej ludzkości uroczystej chwili. —

Kamieniec 22 Kwietnia 1846.

Słowo i pismo ludzkie, aczby były owocem wysokiego rozumu, nie mają przecie tyle potężności w sobie, żeby same przez się, do wszystkich zarówno trafiały serc, wszystkich owładły umysły — dla tego Autor Naśladowania Chrystusowego, w jednej z swych świętych rozmów z Panem Bogiem tak pięknie się odzywa: — Mogą bowiem słowa (ludzkie) brzmieć, lecz ducha nieprzynoszą — nadobnie mówią, lecz, gdy Ty milczysz, serca niezapalają — podają literę, lecz Ty znaczenie objawiasz — tajemnice wyrażają, lecz Ty otwierasz rozumienie rzeczy zamkniętych — przykazania ogłaszają, lecz Ty pomagasz do spełnienia onych — drogę wskazują, lecz Ty posilasz do chodzenia — oni zewnątrz tylko działają, lecz Ty serca nauczasz i oświecasz — oni zewnątrz polewają, lecz Ty płodnością darzysz — oni słowy wołają, lecz Ty słuchowi pojęcie przydajesz. (*Imit. Chri. L. III. C. 3.*)

Dla czego mój Juziu tyle jest na świecie pięknych, rozumnych, wymownych ksiąg, tak w starożytności odległej jak obecnie pisanych, a pomimo zbawiennych rzeczy które w sobie



zawierają, czytelnicy onych tak mało z nich korzyści ciągną, i takimi zostają jakimi byli przed czytaniem. — Nie jeden z nich mówi po złożeniu księgi: — to nie w ciemie bity pisarz, i dobrze obraca językiem — i na tem koniec, mieli trochę zabawki dla rozumu, a serce ich po staremu zimne zostało do dobrego! Mnie się atoli zdaje, że przyczyna tego lichego skutku rozumnych, wymownych ksiąg ludzkich, znajduje się w powyższej głębokiej uwadze S. Tomasza a Kempis — bowiem częstokroć ludzie, wielkimi dary od Boga uzacnieni, używając ich ku obronie jego świętej prawdy, mają ten niedobry obyczaj, iż im własna sława, jakiej się z tą spodziewają, więcej jest w myśli i sercu, jak chwała Pana Boga. Owóż on bacząc ich nieproste serce w ich przedsięwzięciu, jako najwspanialszy Pan, nie karze ich odjęciem drogich i wielkich talentów którymi ich obdarzył — pozostają oni wymownemi, dowcipnemi, uczonemi i bystrego dowcipu ludźmi jak byli — jeno Bóg odwraca swoje oblicze od tej ich nieczystej roboty, i kiedy nadobnie mówią lub piszą, Bóg milczy, i niezapala ich serca; nie dziw więc, że te ich piękne krasomowskie słowa lub pisma, nieporuszają czytelników, bo Bóg i wtedy milczy, i niezapala serc czytelników, tak jak niezapalił

serc pisarzy. — Zupełnie przeciwnie się dzieje, kiedy Bóg świętych natchnie do opowiadania prawd swoich, a cóż dopiero kiedy sam w księgach swoich, raczy być onych ogłoscielem. bo słowa Pańskie nie tylko przyświecają rozumowi, lecz i duch człowieka nowem życiem pokrzepiają, i serca zagrzewają do spraw dobrych — *eloquia Domini igne examinata* (Ps. 117. 31.). — Doświadczył dobrze święty Król Dawid dzielności tego pokarmu, kiedy wołał: — *concupiscit anima mea Domine mandata tua. Ignitum eloquium tuum vehementer et servus tuus dilexit illud* (Ps. 118. v. 140.).

23. Kwietnia 1846 Kamieniec.

Lecz prócz potężności jemu właściwej, inna jeszcze zachodzi ważna różnica, między słowem bożem a słowem szczerzo ludzkim. — Człowiek najbystrzejszego rozumu, jednemu słowu swemu, jedno tylko może dać znaczenie i rozumienie, wprawdzie może się w wyrazach ludzkich znaleźć dwuznaczność, lecz właśnie ta niepewnem czyni istotne rozumienie jakie miał pisarz w myśli. Nie tak się rzecz ma z słowem bożem, posiada ono razem rozmaite znaczenie i rozumienie bez żadnej dwuznaczności — każde z nich jest bezpieczne, jedno, i drugiemu się nieprzeciwi, byleśmy je z ust kościoła katolickiego przyjmowali, a wszystkie są wielce

pożyteczne. — «Nie są (mówi S. Hiero.) w księgach świętych słowa proste, wiele jest w nich «ukrytego, co innego dosłowna litera, co innego «(mistyczna) tajemnicza mowa wyraża\*».) Taką zaś przyczynę tego podaje nam S. Tomasz z Akwinu. — Autorem pisma świętego jest Bóg, w którego jest mocy, nie tylko słowa do znaczenia układać, co także człowiek uczynić może, lecz nawet rzeczy same: i dla tego, gdy we wszystkich umiejętnościach, słowa coś wyrażają, to ma właściwem ta umiejętność Boża, iż nawet same rzeczy wyrażone przez słowa, także coś wyrażają. — To więc pierwsze wyrażenie, którem słowa wyrażają rzecz jaką, należy do pierwszego rozumienia, które jest rozumienie historyczne czyli (literalne) dosłowne — to zaś wyrażenie, którem rzeczy przez słowa wyrażone, znowu inne jeszcze rzeczy wyrażają, zowie się rozumienie duchowne, *Sensus spiritualis*, co się gruntuje na dosłownem i przypuszcza je\*\*). Z tąd też i Grzegorz Wielki

\*) *Non sunt ut quidam putant, in scripturis verba simplicia, aliud littera, aliud mysticus sermo significat.* (S. Hiero Ep. ad Dam.)

\*\*\*) *Auctor S. Scripturae est Deus, in cuius potestate est, ut non solum voces ad significandum accommodet, quod etiam homo facere potest, sed etiam res ipsas — et ideo cum in omnibus scientiis voces significant, hoc tamen habet proprium ista scientia, quod ipsae res, significante*

powiada, iż pismo święte wszystkie umiejętności obyczajem swego wysłowienia przewyższa, ponieważ jedną i tą samą mową, podczas gdy opowiada wypadek jaki, objawia tajemnicę<sup>\*)</sup>. Oba atoli rozumienia literalne i duchowne w piśmie bożem, są nader dla korzyści duszy potrzebne, a luboć duchowne częstokroć bywa ważniejszym i wspanialszem od litteralnego, zawždy jednak poczynać należy od dosłownego, i na niem dopiero osadzać duchowne znaczenie. —

Taki jest obyczaj kościoła naszego w tłómaczeniu pisma bożego: musiałem choć po krótkce wspomnieć ci o nim mój Juziu, ażebyś czytając tę moją jakkolwiek lichą pracę, w tem przynajmniej był bezpiecznym, iż w niej, nic się nieznajduje *contra sensum matris nostrae Ecclesiae Catholicae* — pod której święte wyroki, wszystkie moje myśli, afekta, słowa i pisma,

---

*per voces etiam significant aliquid. — Illa ergo prima significatio, qua voces significant res, pertinet ad primum sensum qui est sensus historicus vel literalis — illa autem significatio qua res, significatae per voces, iterum res alia significat, dicitur sensus spiritualis, qui super litteralem fundatur et illum supponit. (S. Thom. l. in g. l. a 10.)*

<sup>\*)</sup> *Sancta Scriptura omnes scientias, ipso locutionis suae more transcendit, quia uno eodemque sermone dum narrat gestum prodiit Mysteriorum. (S. Gregor M. L. 20. Mor. c. l.)*



*nunc et in aeternum* poddaję, potępiając i odrzucając na teraz coby tylko w nich, *quod Deus avertet*, nie k'rzeczy i nierozważnego, płochego lub błędnego się znajdowało. — *Tu enim o Ecclesia Romana Mater nostra habes verba vitae aeternae.* — *Ad quem ergo ibimus?*

OGÓLNY ZARYS, TREŚĆ KANTYKU I PORZĄDEK ONEGO.

Widzieliśmy mój Juziu, w jak wielkiej uroczystej dla ludzkości dobie, Kantyk Magnificat wyszedł na świat z ust Najświętszej Paniienki. — Była to chwila najwyższej radości, z Ducha świętego płynącej. — Hymn ten składający się z dziesięciu wierszy, jest ową harfą Dawidową o dziesięciu stronach, w którą dziewica z królewskiego Dawidowego szczepu, uderza biegłą ręką, Bogu na chwałę.

LITERALNE ZNACZENIE HYMNU.

Główną treścią tego Hymnu jest wyraz najwyższej wdzięczności i miłości, najzacniejszego stworzenia za dobrodziejstwa od Stwórcy odebrane. — Marya, jako ze wszystkich największem szczęściem ubogacona istota rozumna, podnosi głos uroczysty, i w imieniu wszystkich stworzeń i całego świata przesyła dzięki Bogu. — Śpiewaczka miłości i wdzięczności należnej od wszech stworzeń, najgodniejsza być onych wyraziicielką, bo jest najczystsza i najpokorniejszą — w pierwszych pięciu wierszach, sławi



łaski i dobrodziejstwa które sama osiągnęła, tłumacząc ich wielkość i powody ze strony Boga — w następujących trzech przelatując myślą radośną do przeszłości ludzkiego rodu, głosi miłosierdzie Boże nad Izrael wybranym ludem jaśniejące przez wszystkie pokolenia aż do przyścia Pomazańca Bożego — w ostatnich dwóch, tak jak w trzecim, duchem prorockim zgłębiając przyszłe wieki, opiewa błogosławieństwa płynące z odkupienia na cały ród Adamów, i kończy pełnem niebieskiej pociechy wyznaniem niezmienności obietnic Pańskich.

Tać jest treść hymnu Magnificat, wedle dosłownego znaczenia pisma świętego: obejmuje przeszłość, obecność, i przyszłość — stawi nam Boski obraz, szczęście Maryi i szczęście całej ludzkości, przez odkupienie Chrystusa Pana sprawione. Lecz i mistyczne onego znaczenie niepowinno ująć naszej uwagi. —

25 Kwietnia 1846 Kamieniec.

Kiedy pewna niewiasta słuchająca słów Chrystusa z podziwu i wielce wielkiego miłości afektu, głośno z tłumu doń zawołała: «Błogosławiony żywot który cię nosił i piersi któreś ssał.» (Łuk. roz. 11.). Pan na to łagodnie i skromnie odrzekł: «i owszem błogosławieni którzy słuchają słowa Bożego i strzegą go.» A Venerabilis Beda taką na te słowa czyni uwagę: —

(Nadobnie mówi on) «Zbawca, przystaje na świadectwo niewiasty, zapewniając iż nietylko ta która słowo Boga zasłużyła w ciele porodzić, lecz i wszyscy ci, którzyby toż samo słowo w duchu, słuchem wiary począc, i zachowaniem dobrego uczynku w swoim lub bliźnich sercu karmić usiłowali, są błogosławieni.» — W ten to sposób każda dusza wierna i stateczna w miłości, staje się rodzicielką słowa przedwiecznego, kantyk więc Matki Boskiej, jest także jej kantykiem — i ona śmiało może ująć w rękę tę dziecięciostronną arfę, z każdej strony wydobyć dodobny dźwięk jak Marya, a wsparta opieką tej Królowej i jej gorliwym naśladowaniem, będzie ta dusza przechodzić w swej ziemskiej wędrówce przez wszystkie te boskie uczucia, które wyszły z duszy Maryi, a życie jej całe będzie także jednym wielkim hymnem podzięk, miłości statecznej i nadziei niczem niezachwianej, a światłem niebieskiem pokrzepiona dusza ta, przeszłość, obecność, przyszość, i wszystkie stworzenia przywoła do choru na cześć Zbawiciela, dla złożenia świadectwa o miłosierdziu jego. — Kantyk więc Magnificat może być uważany jako wierny obraz takowego szczęsnego żywota duszy z Chrystusem połączonej — toć jest rozumienie mistyczne które kościół nam podaje na korzyść naszą duchowną. — Oba

więc te znaczenia, w dalszych naszych uwagach, będziemy się starali nietracić z oczu. —

27 Kwietnia 1846 Kamieniec.

Marya siostra Mojżesza po cudownem zniszczeniu Faraona w czerwonym morzu, w świętem weselu porywa lutnię i śpiewa na czele niewiast Izraela Panu podziękę, za otrzymane zwycięstwo. — Prorokini Debora w podobnym wypadku, dobywa z serca hymn Panu na chwałę, i przesławna Samuela matka w nieplodności swojej ucieszona upragnionym synaczkiem, duchem świętym zagrzana, wynurza swą wdzięczność w prorockim *Magnificat anima mea Dominum* — toż czyni Judyt. — Niewiasty te, mówię, pośród szczęścia Bogu wszelką chwałę oddały, i to nasze ziemskie słabe serca łąco pojmują. Lecz Bóg ma swe wierne chwalce nie tylko w szczęsnej lecz i niefortunnej dobie, które w tedy nawet go chwalić umieją, kiedy im się serca z boleści krają — a widok taki, acz przeraża naszą krewkość, jednak pokorne dusze przedziwną jakąś pokrzepia ufnością.

Kiedy ów z dostatków i cnotliwej sławy, wielki na wschodzie Król (*Magnus inter orientales*), chwila po chwili coraz okropniejszą klęską rażony, posłyszał w końcu z ust ostatniego gońca, że wszystkie jego dzieci zgromadzone na biesiadzie rodzinnej zginęły pod gruzami

domu, który na ich głowy wiatr z pustyni potężny rzucił — Job, padłszy na ziemię pokłonił się (*adoravit*), mówi pismo święte, i w te się ozwał słowa: — «Nagom wyszedł z żywota Matki mojej i nago się tam wróćę. — Pan dał, Pan odjął — jako się Panu upodobało, tak się stało, niech będzie Imie Pańskie błogosławione.» — To wielkie było serce i prawdziwie królewskie, co na tak wspaniałą miłość zdobyło się ku Bogu wśród najcięższej niedoli.

29 Kwietnia 1846.

Podobne głosy miłującego poddania się pod wyroki karzącej sprawiedliwości boskiej wydał nieraz psalterz Dawida, owego męża wedle serca bożego — Jeremiasza proroka i przedstawiciela męki Pańskiej i innych jego świętych naśladowców — ci wszyscy we łzach i ciężką niedolą skruszeni, tak jak wyżej wspomniane święte niewiasty z weselem wśród powodzenia, Bogu cześć oddali. — Jedna tylko znalazła się na ziemi panienka, która najsroźsze męczeństwo dobrowolnie przyjęła, tę wielką ofiarę, nie w łzach, lecz z najwyższą radością ducha, Bogu zaniósła — kiedyż to było zapytasz? — przy męce Pańskiej? — o nie, daleko pierwej — Albowiem luboć po wielu latach dopiero stanęła pod krzyżem Syna swego, sama atoli, już dawno była w sercu ukrzyżowaną —



w chwili tajemniczej, w której przenajświętsza Panna w odpowiedź na zwiastowanie Anielskie wymówiła owe potężne *fiat*, stań się wedle słowa Twego, które miało naprawić wszystko to co było przez pierwsze Boże *fiat*, działaniem, Marya posiadając jasne pojęcie prorocत्व, a bardziej jeszcze przy obfitości światła niebieskiego, którem duch jej był przepelniony, widziała jak na obrazie cały szereg wypadków i tajemnic mających nastąpić w całym życiu Syna którego poczęła — poznawała najwyraźniej i z największą pewnością, że Syn Boży którego stawała się rodzicielką, nie był przeznaczon na świecie do chwały królewskiej, lecz do hańby krzyżowej. — W tej więc samej chwili (mówi *S. Bernardinus Sennensis*) w której poczęła w swem łonie ukrzyżowanego, została sama ukrzyżowana w sercu swem, a na znak pewny srogiego przeznaczenia mającego spotkać Syna, którego ona w ów czas z najczystszej swej krwi, z mocy Ducha świętego miała porodzić, zrządził Bóg iż ona go poczęła dwudziestego piątego marca, w którym to dniu, w trzydzieści lat potem wedle powszechnego podania, ten Syn boski zakończył bieg życia swego wśród tysiąca mąk na kalwaryjskiej gorze. *In signum quod crucifixa, crucifixum concepit, ordinavit summa sapientia Deus, quod*



*eadem die Virgo Christum concepit, qua Christus passus fuit.* — Na znak że ukrzyżowana ukrzyżowanego poczęła, zrzędziła najwyższa mądrość Bóg, że tegoż dnia Panna Chrystusa poczęła, którego Chrystus zamęczon został (Bernard). Matka nosząca w swem łonie ukrzyżowanego, przybyła w odwiedziny do Elżbiety już sama w sercu ukrzyżowana. — Z tego serca na bole niewypowiedziane skazanego, przy powitaniu krewniej hymn się dobywa — może słodkiej boleści i łez duszy, co acz zdała się na wolę Bożą czuje jednak wielkość i trudność swego poświęcenia się? — Nic tego wszystkiego nie słyszemy, jeno pienie najwyższego świętego wesela, a pierwsze jego słowa są te: Wielbi dusza moja Pana.

CZYN DUSZY Z BOGIEM POŁĄCZONEJ JEST MODLITWA.  
PIERWSZY GŁOS MODLITWY JEST UWIELBIENIE BOGA.

Tu tedy widzisz Juziu, jaki jest najprzedniejszy czyn duszy najściślej z Bogiem złączonej, Boskiem życiem żyjącej — jest to modlitwa — a pierwszym głosem onej jest przed wszystkim chwała Boża, uwielbienie Stwórcy przez stworzenie, tak jak pierwszy głos także modlitwy przez Pana Apostołom podanej, jest pragnienie rozszerzenia na ziemi chwały Ojca na niebiosach. Matka wtedy już zupełnie się modli tak jak Syn miał później nauczyć ludzi modlić się. —

2 Maja 1846 Kamieniec.

Uczniowie Pańscy na pewnem miejscu tak się ozwali do Zbawiciela: Panie naucz nas modlić się, jako Jan nauczył uczenie swoje (Luk. XI. 1.), prosili oni o to, bo czuli że modlitwa jest pierwszym z porządku krokiem duszy zbizającej się do przyjaźni Bożej: cóż bowiem znaczy to słowo, *orare*. — S. Izidor odpowiada: *orare idem est quod dicere*, modlić się jest to samo co rozmawiać. — Rozmowa z mędrkami, z królami i mocarzami jest rzecz ważna, a niebędzie taką rozmowa z najwyższą mądrością, potęgą i wszechmocną dobrocią, ze stworcą wszech istot? — a tak jeżeli przyzwoita, trafna, rozmowa z mądrym jest właściwa rozumnym mężom, niebędzie najrozumniejszą, najzaszczytniejszą czynnością rozumu ludzkiego, przystojnie i korzystnie rozmawiać z Panem Bogiem? — Dla tego mówi nadobnie S. Tomasz z Akwinu: — modlitwa jest czynem rozumu, którym kto wyższego od siebie błaga. — Temu więc przystoi modlić się, któremu przystało mieć rozum, oraz mieć wyższego nad siebie, którego by mógł ubłagać. — Zwierzęta nie mają rozumu, dla tego nie jest rzeczą zwierząt modlić się, lecz właściwem jest rozumnego stworzenia. (S. Tomas. 22. 83. X. XI.). — I słusznie bo już sam rozum wskazuje, że

istota wielce uboga, powinna albo własnymi siły zaradzić potrzebom swoim, albo gdzie te niedostarczają, wypraszać sobie wsparcie od wyższej.

Bóg dał od razu zwierzętom wszelką potrzebną zdolność do zachowania swego ziemskiego życia: nieznając ani pragnąc innego, przestają one na udzielonej sobie doli. — Lecz człowiek na obraz Boży stworzony, w ciele mieszkający duch pragnie jak Bóg, żyć wiecznie i szczęśliwie — poznaje przy tem, że aczkolwiek rozum, ów dar Boży, nieskończenie go wyżej stawia nad zwierzętami w ziemskim porządku, niejest wszakże mocen sam przez się pozyskać i zabezpieczyć mu wieczną szczęśliwość — gdyby więc niebył mu podany środek do dostąpienia celu dla którego jest stworzon, cięższy byłby los jego od niemych bestyi, które niewiedząc o wyższem życiu, radują się z posiadanego. — Człowiek więc już za pomocą samego przyrodzonego światła, widzi w modlitwie cudowną siłę, przez którą już na tej ziemi może zaczerpnąć z Boskiego łona owego życia którem wiecznie przeznaczony jest cieszyć się. — Jakież bowiem jest czas (mówi Celestyn Papież), w którym jego pomocy niepotrzebujemy? We wszelkich więc rzeczach, sprawach i dziełach, błagany ma być opiekun

Bóg. — Byłoby to zaś pychą, żeby natura ludzka zbyt o sobie tuszyła. —

Oparty na zdaniach ojców kościoła, dziwnie piękną i głęboką naukę o niezbędnej potrzebie modlitwy dla człowieka, podaje nam wielki chrześcijański filozof S. Tomasz z Akwinu. — Twierdzi on, że co boska Opatrzność przed wszystkie wieki postanowiła duszom udzielić, to ona im udziela w czasie, za pośrednictwem modlitwy. — A tak jako to jest z porządku i rozrządzenia Opatrzności, żeby rodzaj ludzki przez małżeństwo się rozmnażał, żeby ziemia stała się zyzną przez staranną onej uprawę i żeby gmachy powstawały z materyałów odpowiednich, pracą budowników; podobnie wypada z porządku i rozrządzenia Opatrzności, ażeby za pomocą modlitwy dusze otrzymywały wiele łask i światła. — Dla tego Chrystus Pan w Ewangelji powiedział: — Proście a będzie wam dano, szukajcie a znajdziecie, — kołatajcie a otworzą wam — bo kto prosi, odbiera — kto szuka znajduje, i otwierają drzwi temu co kołacze. (Math. VII. 7. 8.) — Na zarzut zaś owych zimnych półmędrków, wzgardzicieli modlitwy, którzy pytają: Jak to niezmienna wola Boga? Dla tego właśnie że doskonała, może być zmienioną przez modlitwę niedoskonałego zmiennego stworzenia — tak do-

sadnie S. Tomasz odpowiada: — nie dlatego modlemy się ażebyśmy Boskie postanowienie zmienili, lecz dla tego żebyśmy wyprosili, to co Bóg postanowił ażeby przez modlitwy się dopełniło, to jest, jak mówi S. Grzegorz (L. 4. dzieł), ażeby prośbą ludzie zasłużyli otrzymać to, co im Bóg wszechmocny przed wieki zamierzył darować — *ut homines postulando mereantur accipere, quod Deus omnipotens, ante saecula disposuit donare.*

‡ Maja.

Jaką zaś dzielność sama już starożytność upatrywała w modlitwie, widzimy to na Mojżeszu, co jedynie w rozmowie z Bogiem, zawsze szukał i znajdował pomoc do dokonania najtrudniejszego dzieła, wybawienia z niewoli Egipskiej ludu swego. — Widziemy to w życiu Dawida, który czy w pokoju czy czasu wojny, nic niepoczynał ważnego, nieubłagawszy wprzód sobie rady i światła u Pana Zastępów, w powodzeniu równie jak w niedoli — prócz chwili upadku jego, w najsroźszych przygodach, modlitwa była, że tak powiem, oddechem duszy tego bohatera Bożego. — Uważaj go pastuszkim, czyli siedzącym na tronie, nigdy nawet pośród bojów, nieujrzysz tego śpiewaka świętego bez harfy w ręku, nastrojonej i poświęconej jedynie chwale Jehowy —



nie dziw więc że ten mąż modlitwy statecznej, nazwan jest w piśmie Świętem, Mężem wedle serca Bożego — w jego ślady postępowali wszystkie proroki i kochankowie Pańscy. —

Lecz jakiejże nienabrała potężności modlitwa w sercu i uściech Zbawiciela, który, będąc nietylko Bogiem, lecz i człowiekiem prawdziwym, za dni ciała swego, jak pisze Sty Paweł, modlitwy i pokorne prośby, temu (Bogu) który go mógł wybawić od śmierci, z wołaniem potężnem i łzami ofiarowawszy, był wysłuchan dla swej uczciwości (do Żyd V. 7.) i posłuszeństwa okazanego Bogu Ojcu (tłómaczy Glossa), — który nocy całe przepędzał na modlitwie, który tego kunsztu świętego, przed wszystkim wyuczył ucznie swoje, podając im swój pacierz — a mając wysłać Apostoły na zwojowanie i podbicie całego pogańskiego świata pod słodkie jarzmo swoje, modlitwą ich uzbroił, jak nieprzenikliwą paizą, modlitwę im podał jako straszliwą broń do pokonania całego piekła, modlitwę do sprawiania cudów, modlitwę do szturmowania do samego nieba i sprowadzenia zeń niewyczerpanych strumieni łask i darów świętych — bowiem sam oświadczył: iż królestwo niebieskie gwałt cierpi, i gwałtowni je otrzymują, to jest potężni w modlitwie.

Chrystus Pan idąc już na mękę rzekł: — Jezli

o co prosić będziecie Ojca w Imie moje, da wam — proście a weźmiecie, aby radość wasza była pełna. (Jan. 16. 22.) — Dla tego kościół Chrystusów i wybrani Pańscy wszystkich wieków, tak wysoko trzymają o modlitwie; od jednych Ojców świętych posłyszysz że ona jest, jakoby łańcuch złoty, przymocowany do nieba i opuszczony ku ziemi, a przezeń spływają łaski do serc i porywają je do nieba; od drugich, że modlitwa jest ową drabiną Jakubową, której krańce oparte są o ziemię i o niebo, a po niej Aniołowie nieustannie schodzą i wstępują, dla ofiarowania Bogu próśb naszych i odniesienia nam jego błogosławieństw. Święty Augustyn zowie modlitwę sprawiedliwego kluczem Nieba, *Oratio justis clavis coeli* (serm. 22.); mówi także że jako potrawy cielesnymi ciało się tuczy, tak też boskiemi słowy i modlitwy, człowiek wewnętrzny karmi się i pasie — *Sicut ex carnalibus escis alitur caro, ita ex divinis eloquiis et orationibus interior homo nutritur et pascitur* (lib. de sal. Monil. c. 28.) — nakoniec nie waha się zapewniać, że ten umie dobrze żyć kto umie dobrze modlić się, *Recte novit vivere, qui recte novit orare* (Aug. hom. 4.). — Końca by niebyło mej mowie, gdybym chciał wszystkie przytaczać modlitwy i zalecania w pismach sług bożych znajdujące się. — Lec

pocóż to wszystko, pomyślisz sobie mój Juziu, alboż to trzeba jeszcze dowodzić chrześcijanom pożytku i obowiązku błagania Boga? alboż trzeba namawiać żebraka żeby prosił o jałmużnę bogacza? — Nie zaiste, niepotrzebuje on w tem żadnej nauki — ale dałby Bóg mój Juziu, żeby większa część naszych braci, uważała się za żebraków na duszy przed Panem Bogiem. — Oj każdy z nich przeciwnie bogacz wielki, i niejeden pono mówi w obfitości wielkiego rozumienia o sobie: niezachwieję się na wieki, *in abundantia cordis mei non movebor in aeternum*. (Ps. 29. 7.) — O cóż taki magnat w królestwie pychy, ma prosić Pana Boga, o rozum? On przekonany jest że ma go podostatkiem i do zbycia, byle się tylko na nim poznali zawistni i ciemni ludzie od niego chcieli tego drogiego towaru zakupić — jeżeli istotnie ziemskie posiada dostatki, to niema za co dziękować Panu Bogu, bo jemu, jako panięciu z sławnych antenatów pochodzącemu, wszystko na bożym świecie *jure caduco* się należy. — Jeżeli dorobkowiec lub *Advena ex genere publicanorum*, to on wszystko co zebrał winien swej własnej lub rodzicielskiej przebiegłości! Za cóż to komu Mospanie dziękować? — A jeżeli to będzie Magnat *presse* na pysze ducha tylko osiadły, z prózną kieszenią, *superbus*

*pauper cum vacuo marsupio* — a bogaty niby w naukę i mądrość książkową bakalarską, to temu mniej jeszcze wyda się modlitwa potrzebna, bo to rzecz gminu głupiego co nieumie sobie zaradzić w biedzie, jeno przez fanatyzm — a jego filozofia dawno go nauczyła, że Bóg stworzywszy świat bynajmniej się o niego nietroszczy, i tylko jemu mędrcom dał wielki rozum ażeby sam sobie szczęście zafundował, które ponieważ nienastąpiło dotąd z powodu próżnego mieszka i innych wad etc. jest to winą niegodziwych ludzi, zawiści losu (to wielki u nich los a opatrność nic niezna czące), więc kogo tu o co prosić: nie Pana Boga, bo to fanatyzm i słabość rozumu — nie ludzi, bo to podłość — pozostaje więc tylko głodnemu bogaczowi, w samotności ponurej, jak niedźwiedziowi w odludnem borze mrużąc ssać łapę własnej doskonałości. — Jakże więc w takowych wszystkich ludziach miłujących tylko siebie, może chęć modlitwy się obudzić? — Jaką mogą mieć wiarę w modlitwę? — Jakoć wy możecie wierzyć (mówi Pan), którzy chwałę jeden od drugiego bierzecie, a chwały, która jest od samego Boga, nieszukacie. (Jan. V. 44.)

5 Maja 1846 Kamieniec.

Niewiem co się dzieje po innych krajach katolickich, lecz z wielkim żalem serca przychodzi mi wyznać ci mój Juziu, że u nas w Polsce, pod koniec tego nieszczęsnego wieku, modlitwa nietylko między wielkimi Pany, ale nawet między szlachtą coraz więcej traci swej ceny. Pamiętam jak podczas Konfederacji naszej Barskiej, bywało nieruszają z obozu bez pieśni świętych. W komendzie Pana Kazimierza był niejaki Adam Kątski, stary zasięka gęsto pokresowany, co jeszcze pod Panem Hetmanem Szaniawskim, traktował wojaczką i w Hussaryi znaku tegoż Hetmana, nieraz ze Szwedem się rozprawiał: ten jeszcze dobrze pamiętał starą nutę spiewu bojowego Dziewica Rodzica którą prawie nikt już w ówczas nieznał, i począł do niej zaprawiać młodych towarzyszy, i wielce się bywało zżyma, kiedy mu w pieśni niedopiszą i dobrze na jego tępa nieodpowiadają — ale w końcu ślicznie ich do chorału wdrożył. A tak często, kiedy z pierwszą zorzą z obozu wyruszała komenda, i niebyła na podśluchach (bo wtedy jak mnichy *silentium magnum* zachowywali), albo po szczęśliwie ukończonej jakiej potyczce, kiedy dochodzą do miejsca rasztaku, aliści na znak dany przez Pana Kątskiego, poczną się dobywać proste,



nieuczony, lecz zgodny i pełny wdzięku męskiego głosu z piersi tych poczciwych wojowników, a kiedy to się trafi jeszcze wśród boru, to muzyka święta długim echem płynie po lesie, i rośnie, rośnie aż pod niebiosą, tak że aż człeku serce z pociechy i radości pobożnej skacze i nadzieją się pokrzepia. — Byli między nimi, jak zawsze i wszędzie, bezbożniki i zawadyki, jak na przykład Pan Dzierżanowski, Burzyński *et similes*, co niebardzo radzi byli temu pobożnemu śpiewaniu i modlitwie; ale z Panem Kątskim nie przelewki były — za najmniejszy żarcik w tej materji, trzeba było nadstawić łba, i oberwać niezawodnie, bo to był nielada gracz w krzyżową sztukę — a i Pan Kazimierz też niedozwalał aby mu despekty czyniono, bo Pan Adam jak pierwszy był do pacierza, tak też pierwszy do natarcia na Moskali, a ostatni do odwrotu — czasu pokoju nieco gorączka i dziwak, a w chwili boju poważny, przytomny i chłodny jakby jaki Filozofus grecki. Do modlitwy się brali w ówczas i inni Wodzowie i wielkie Pany, luboć to widocznie czynili *ex politica ratione*, a nie *ex toto corde* jak Pan Kazimierz. — Ach miły Jezu, niemięły spełna dwa dziesiątki lat, a jak się rzeczy u nas zmieniły, przynajmniej w tych to ruskich wojówództwach. — Dawniej nie jeden rzecz do

mnie starego grzesznika: — Księżu Marku módl się, zmiłuj się, za tę srodze utrapioną koronę. — A ja mu na to: módl się i ty Bracie, bo pacierz jest jak iskra, jeżeli się z wielu serc dobędzie, łącno się połączą w wielki ogień miłości, którego łuna aż do Nieba sięgnie i miłosierdzie Boże sprowadzi. — A teraz, jeżeli jaki z naszej braci odwiedzi starego w samotnej celi, to nieniaczej naprzód jak w niemieckim stroju, i pozał się Boże, mało z tych odwiedzin pociechy. — Niedawnemi czasy jeden mi się taki zjawił gach: zaraz postrzegłem po mowie dworskiej i udatnej, że ten Jegomość przyszedł jeno żeby się na starego Marka popatrzeć, jak na jakiego cudnego raroga, i dalej niedorzeczne pytania wystąpiły. — Czy to prawda, rzekł z przekąsem, Wielebny Ojczy, żeś cuda robił, żeś pisał jakieś prorocstwa o Polsce, że od modlitwy twojej harmaty moskiewskie pękały. Szkoda że już tak kaducznie świat się teraz wypolerował i nawet Moskale, bobyśmy znów powstanie zrobili a ciebie Ojczy za Feldmarszałka obrali; — *et similes rugae*, a jam na to westchnąwszy pomyślał w duchu: — *Bonum mihi Domine quia humiliasti me*, a Paniczowi temu odpowiedziałem: — My tylko, Panie zacny, powinniśmy w te cuda i prorocstwa wierzyć, w które kościół katolicki Rzymski wierzy. —

Owóż on w ten cud miłosierdzia Bożego wierzy i prorokuje, że pomimo naszych grzechów Bóg nas zbawi, byleśmy szczerze do niego nawrócili się — więc i ja wierzyłem i wierzę, i prorokuję: że pomimo moich starych grzechów i Jegomościwego modnego niedowiarstwa, Bóg kiedy Polskę nam przywróci, kiedy wszyscy starzy i młodzi szczerze opamiętamy się. — A on mnie na to dwornie skłoniwszy się: — Dziękuję ci Ojczyźnie za obrok duchowny, choć prawdę powiedziawszy te święte komunały mógłbym i w Żywotach Ks. Skargi znaleźć. — Oj i daleko lepsze — rzekłem, on wyszedł, a ja łzami się zalałem na tę zmianę oplakaną obyczajów. — Potem dowiedziałem, się że spotkawszy jednego z łaskawców moich, ozwał się do niego: — Ja sądziłem że wasz zawołany Marek jakiś tęgi z wyparzoną gębą ćwik, dla tego byłem ciekawy widzieć go — alem się omylił, bo to zwyczajnie fanatyk mnich jak wszyscy; trzeba było ciemnoty czasów konfederackich, żeby z takiego Patra zrobić coś cudnego. —

6 Maja 1846 Kamieniec.

Jedną mi tylko rzecz podziwienie sprawiła w mowie tego panicza, który *de caeteris* dość bystry dowcip po sobie pokazywał, oto że z wielkiej i niezawodnej prawdy którą miał przed oczyma, tak *falsam conclusionem* wycią-

gnał. — Widział jak na dłoni, że stary Marek nie już podobny do innych zakonników, ale zgoła mnich do niczego *inutilis servus*, więc właśnie nienależało mu z tąd *concludere* o ciemnocie Panów Konfederatów, ale raczej o ich wielkiej cnocie i skromności i animuszu rycerskim, kiedy oni tyle sławnych czynów przez lat siedm *tam bona quam adversa fortuna* dopełniając, ze wciąż przyjmowali słowo Boże, choć wychodzące z ust tak nikczemnego sługi Pańskiego jakim był i jest Marek. Alboż to cud niewielki, kiedy to co jest podłem zasługuje na uwagę przed tem co jest wielkiem i potężnem w oczach świata? a jednak to się stało, i nieraz po staremu sprawdziły się one słowa Apostoła: «mdle świata wybrał Bóg, ażeby zawstydził mocne, i podle świata i wzgardzone wybrał Bóg i te których niemasz, ażeby zniszczył te które są, ażeby się żadne ciało przed oczyma jego nie chlubiło.» (Paw. do Kor. 1. 27. 29.) — W prawdzie oni to zowią fanatyzmem, ażeby łatkę przypiąć tym co inaczej od nich myślą; ale tem słowkiem, taką łatką nie zatkną najmniejszej nawet dziury w skolataniej nawie Rzeczypospolitej — niech więc sami wejdą w siebie, i dobrze z sobą się porachują: czy lepiej wyszła by Polska teraz na poświęceniu się tagiego fanatyka jak Pan Kazimierz Puławski,

czy na zimnem wygodnem mędrkowaniu doma za piecem takich wolnych od przesądów głów jak oni — *blasphemant quod ignorant, parce illis Domine.* —

Lecz i tę uwagę winienem ci uczynić mój Juziu dla twej przestrogi, (choć wiem że u ciebie po staropolsku w domu się święci) że nie tylko między terażniejszymi modnymi gachami, ale po wielu nawet poważnych obywatelskich domach, wielce się rzeczy zmieniły, i *utinam in melius.* — Długoby o wszystkim mówić, niechciałbym też przed tobą uchodzić za starego gdyracza. — Bóg widzi niejestem zacięty *laudator temporis acti* — wszystkie czasy niebyły bez ale, wszystkie też miały coś chwalebne — boć Chrystus Pan obiecał zostawać pośród swego kościoła i ludu do końca wieków; ale tego niezawodne mamy dowody w starych historyach świata, że są wieki pomyślniejsze i mniej fortunne dla Chrześcijaństwa: *est tempus ridendi est tempus plorandi.* — Wierzymy mocno, bo to jest *de fide*, że Pan kościoła swego katolickiego do końca wieków nieopuści, ale nie wiemy czy ten lub ów naród w tym świętym kościele placu swego dotrzyma, bo to nie jest *de fide* — i wiele już ludów Europejskich powędrowało precz z owczarni Chrystusowej, i już od kilku wieków stały się po kolei pastwą



kacerstwa lub schyzmy, pod czas kiedy dzikie i nieznane ludy tłumnie do portu kościoła Chrystusowego wpłynęły; niechże więc Polska pamięta na owe słowa S. Piotra «*Fratres sobrii estote et vigilate, quia adversarius vester Diabolus tamquam leo rugiens, circuit quaerens quem devoret, cui resistere fortes in fide*» (Petr. 4. 5.) a jakżeż będą mogli czuwać i być trzeźwemi na duchu, jeżeli nie przez modlitwę — jeżeli ją lekkko będą sobie ważyć, a kto ją zupełnie opuści nie staniez się taki niemym i kaleką na duszy? — Dawid dobrze był tego świadom kiedy żałośnie tak wołał: *quia tacui, inveteraverunt ossa mea* (Ps. Dav.) — albowiem w tem to nieszczęśliwem milczeniu względem Boga, wszelka siła jego duchowa znikła, która, jak mocny skład kości w ciele, jest oznaką zdrowia i życia człowieka wewnętrznego. — Dawniej nawet po pańskich domach, nietylko w nieszczęściu lecz w jakiejbądź znaczącej sprawie krajowej lub domowej, brano się do pacierza na zyskanie pomocy od Boga. — Dawniej nawet w Warszawie nietylko szaraczkowego Szlachcica, lecz i Senatora zdybiesz ante auroram u OO. Trynitarzy klęczącego przed cudownym Panem Jezusem, przystępującego do świętości Pańskich na intencyą, którą mu albo własna domowa, albo ojczyzny ciężka potrzeba pody-

ktowała — nie mówię już o białychgłowych, poważnych matronach które, dzieci i fraucymer swój do różanca i nowenny zapędzały w każdej ważnej przygodzie. — Teraz mój Juziu, zwłaszcza od kiedy dużo francuzkich książek napłynęło do nas, a stare nasze łacińskie i polskie pod ławę poszły, nawet w szlacheckim domu, gdzie pobożność przy miernych dostatkach zawsze w parze chodziła — kiedy zawita choroba, smutek, nieurodzaj, grad, lub jakie inne utrapienie, na różne najdziwaczniejsze będą puszczać się rady i koncepta, o pacierzu niepomysła — nawet kiedy Ksiądz do nich przyjedzie, nie powiedzą mu: módl się Księżu żeby nas Bóg pocieszył — dla czego? — bo niebożęta pociechy w swych smutkach od Pana Boga się niespodziewają jeno od ludzi — bo, sami we własne i w drugich modlitwy wiarę zupełnie stracili. Kiedy podróżnego co pośród srogiej zamieci zimowej śmiertelna spiączka zdejmie, trzeźwią ludzie — to on temu nierad że go przebudzają ze snu niedobrego, który mu się wydaje smacznym, i dopiero na drugim świecie otworzą mu się oczy; podobnie i takowe od mrozu świata złodowaciale i ospałe dusze niechcą się ocknąć, a kiedy ich do modlitwy namawiasz, zaraz mają w pogotowiu odpowiedź: — Ojcze, to rzecz wasza modlić się,

wy to dobrze umiecie lecz; nam świeckim, co tyle mamy kłopotów i zgryzot, jak pomyśleć o pacierzu.— A bywa taki co i z przekąsem niby pokornie się ozwie: — Szczęśliwycie Ojcze! o nic niefrasujecie się, klasztor o wszystkim za was pamięta: więc wam ani głowa niezaboli o nic, i macie czas i swobodną myśl; — co się znaczy *in sensu literali*:— Dobrze ci Mnichu prawić o modlitwie, boć nic lepszego nieumiesz począć w próżniackim twojem życiu. — A jednak nie tak z natury zimne są serca ludzkie, o nie! bo jak mówi pięknie stary Tertulianus: *omnis anima naturaliter Christiana est*. — Każda dusza ludzka, z wrodzonego popędu umie kochać rodzice, braci, siostry, żonę, drogie dziatki, umie być czułą za dobrodziejstwa odebrane, płakać z nieszczęśliwymi — jakżeby nieumiała Tego kochać, ku Temu czuć wdzięczność, od którego jednego, wedle poznania samego przyrodzonego światła, wszystkie dobra duszy i ciała posiada, nawet samę tę możność kochania, — umie prosić z serca Ojca, Matkę lub innego szafarza dobr ziemskich, których kochamy i szanujemy — prosić, jest to modlić się: a tylko swego Boga, dawcę wszelkiego daru dobrego i szczęścia, nieumiałaby prosić i nieczuła tego potrzeby? byłoby to przeciw jej naturze na Boski obraz utworzonej — boć i Augustyn

święty powiada: że serce człowieka niespokojnem jest, póki niespocznie w tobie Panie!

7. Maja 1846 Kamieniec.

Jeżeli więc wszelka dusza, toć i polska nasza z natury bohomolna jest. Przebież karty dziejów naszych: prócz wieku w którym nowinki Marcina Lutra grasowały jak dziuma po biednej naszej koronie i Litwie i to niebardzo długo, wiara się nadpsuła była — zawsze Polak był równie do oręza jak do pacierza nieleniwy. — Dawni Piastowie, krolewski ród Jagiełłów, Tarnowski, Żółkiewski, Chodkiewicz. Koniecpolski, Czarniecki, Król Jan, Radziwiłłowie, Sapiehowie, zgoła wszyscy nasi przesławni Króle i Bohaterzy byli ludzie dobrze wprawieni do pacierza. — Więcej powiem, ów ostatni Król narzucony nam przez Moskwę, Stanisław Poniatowski, pomimo swej tressury francuzkiej, osłabionej wiary tak wielkim niestatkiem zniewieściałego życia, nawet on niebył człowiekiem bez wiary. — Dobrze mi znajome osoby widziały go w ciężkich jego przeprawach w kaplicy modlącego się, z obliczem schylonem i ręką okrytem z powodu obfitych łez. — Z kąd więc się wzięło niedawnemi czasy takie oziębienie serc polskich ku Panu Bogu, tak iż nawet płeć biała, ów niegdy *devotus femineus sexus*, nie mogła się odeń ustrzedz? — Zaraza

ta i klęska ciężka oczewiście przyszła nam z Francyi, z kąd ją tameczny straszliwy rokosz, *contra omne quod est Deum*, na świat rzygnął, a złe obyczaje do tego przygotowały. — Jako z dyfdykami i bławatami perskimi bywało do Polski zarazone powietrze Ormiany kupcy ze Stambułu przywiozą, tak ta dziuma obyczajowa przybyła do nas z ubłorami i modami francuzkiemi. — Nieraz tego miewam smutne dowody, kiedy do którego z sąsiednich naszych obywatelskich domów przybędę, żeby to przynajmniej dziatki obrazkiem i paciorkiem do katechizmu przynęcić. — Cóż się tam dzieje? — prócz niektórych weteranów co starego Marka po staropolsku serdecznie powitają jak sługę acz nikczemnego, Pana Jezusa — wszystko młodsze, Panicz czy niewiasta, po politycznym ukłonie z daleka patrzą jak na raroga — a jeżeli ciekawy zajrzeć do pierwszej książki co leży na widoku, jakby naumyślnie rozłożona, zaraz padnie oko jego na owe sławne wiersze Monochomachyi:

Szanujmy mądrych, przykładnych chwalebnych,

Śmiejmy się z głupich choć i przewielebnych.

godne dzieło Biskupa, który miał dosyć rozumu do napisania Satyry dowcipnej na nieprzykładne zakony, a niemiał go dosyć, dla zaradzenia upadłej karności przez Synodalne Sta-



tuta, jak to robili wielcy jego Antecessorowie — jakoż łatwiej na wesoly koncept się zdobyć *cum scandalo parrulorum*, jak na reformacyą kanoniczną. Jeszcze powiedz, chwała Bogu, kiedy w domu takowym na Ks. Biskupa Krasickiego facecyach rzecz się kończy, lecz najczęściej bywa iż popisują się z daleko bezejcniejszemi francuzkiemi dziełami, między którymi ów zawołany Wolteriusz prym trzyma — *Antesignanus impietatis*, jak go dobrze ochrzcił w szkołach jeszcze jakiś professor jego O. Jezuita. — Więc co ma ksiądz w takiej modnej kompanji począć? a jednak Paweł święty do Tymoteusza pisze: *praedica verbum, insta opportune, importune, argue, obsecra, increpa in omni patientia et doctrina* (S. Paw. do Tim. 41. 4. 2.). — Pamiętny na to, przywołany do chorego we wsi sąsiada zacnego, w którego domu wiele młodzieży terażniejszej francuzkiej manieri znajdowało się, upatrzywszy chwilę po temu, wszcząłem rzecz o potrzebie modlitwy z powodu krzyżowych dni i srogiej posuchy grożącej nieurodzajem biednym kmiotkom — było to z rana, słuchano mnie milcząc, poczęstowano kawą, i na tem się rzecz skończyła; lecz tegoż dnia wieczorem, wróciłem znów do tej materyi, a ta razą obróciwszy się wręcz do jednego młodego jurysty wielkiego gębacza, co był

znany z swej Wolterowskiej admiracji: — Panie Komorniku! rzekłem, jak by to było ślicznie żebyś raczył sporządzić (jak to wybornie umiesz) Laudum na podźwignienie sprawy świętej Modlitwy, którym by wszyscy tu zacne Pany i Panie, zacząwszy od Waszmości, obowiązali się Nowennę odprawić *in honorem Sanctissimae Trinitatis*, na uproszenie dżdżu od Boga, dla biednych rolników, Spowiedź i Komunię świętą dołączywszy do modlitwy, żeby była skuteczniejsza — bo tak niezawodnie podwójnyby był zysk: wielki urodzaj na łąkach dla chłopków i urodzaj cnót wszelkich w duszy Panów. — Najchętniej, (odpowiedział Pan Anzelm, który widocznie już był nastrojony jak zegar kurantowy, skromną lecz figlarną miną) spełnie rozkazy Ojca dobrodzieja, tylko proszę o łaskawę komunikacją dokumentów *in fauorem* Wielmożnej Modlitwy, bowiem, *proh dolor* przeciwna strona *advocati diaboli* stawając jak zwykle w obronie zdrowego rozsądku, różne nie małe czyni prepedycye w tej mierze, negując zgoła potrzebę bogomodlstwa. Ważniejsze tylko przytoczę, prosząc Wielebnego Ojca o rozwiązanie następujących trzech kategorii: 4°. prośba czyli modlitwa zdaje się być na to potrzebna, ażeby tego którego się prosi, uwiadomić o naszych niedostatkach. Lecz

w Ewangelii S. powiedziano, *scit pater vester quid opus sit vobis, antequam petetis eum* (Mat. 6. 8.), na cóż więc Pana Boga próżno utrudzać. 2°. Prośbą nakłania się umysł tego którego się prosi, ażeby uczynił to o co jest proszonym. — Lecz umysł Boży jako doskonały niepodlega zmianie, jest niezachwiany w swych postanowieniach, więc to jest zarozumiałość chcieć zamiar Stwórcy wedle swego widzimię zmieniać. — 3°. Wspanialsza jest udzielić dobrodziejstwo nieproszącemu jak proszącemu o nie: któż wątpi że Bóg jest najwspanialszym dawcą dóbr wszelkich — więc modlić się o nie jest to niejako powątpiewać o tej jego wspaniałej hojności, i przypominać mu żeby był szczodrym Ojcem — a czy to grzecznie ze strony dzieci? — A potem uklonił się nisko mówiąc: czekam pokornie na rozwiązanie tych kategorii — i powiódł potem tryumfujący wzrok po całej kompanji, a prócz kobiet wszyscy młodziki zdumiewali się nad jego filozofią, i niejeden rzekł zapewne sobie w duchu: o to zabił klina Markowi. — Ja pojrzałem po tych twarzach z wąsikami ostremi, chępliwych i wyzywających i westchnąłem do Boga, *circumdederunt me taures pingui*, i tak się ozwałem: — Zagadłeś mnie Komorniku po jurystowsku, ja ci po księżemu odpowiem krótko i węzłowato.

1°. Nic nieznaczy twoja pierwsza kategoria przeciw modlitwie, bo niedłatego prosimy Boga żeby mu podać wiadomość o naszych potrzebach, które On zna doskonale, lecz żebyśmy przez nią wyznali, iż w nim tylko szukamy pomocy; niejest to więc naprzykrzanie się Bogu, lecz rozumne wyznanie prawdy.

2°. Nic nie warta twoja druga kategoria przeciw modlitwie, bo nasze modlitwy nie są przeznaczone ażeby zmieniły zamiary Boże niezmiennie, lecz żebyśmy otrzymali to co przed wieki postanowił dać nam w skutek naszych modłów, więc w modlitwie niema żadnej zarozumiałości, ale prawdziwy jest rozum. —

3°. Najgorsza twoja kategoria trzecia przeciw modlitwie, bo Bóg wiele łask nam udziela nawet nieproszony, dowodem tego Wac Pana piękny dowcip i swada o któreś Stwórcy nieprosił, a jednak ci je dał. Są zaś rzeczy które chce nam darować tylko za prośbą naszą, a to czyni nie dla swego, lecz dla naszego pożytku, jak najlepszy Ojciec — ażebyśmy w tej rozmowie z Panem Bogiem nabrali do niego ufności, uznając go za sprawcę wszystkich dóbr naszych, przytem żebyśmy w tem Boskiem towarzystwie wielkimi cnoty z bogacili serca nasze. — Uważ, nie ja mówię ale święty Chryzostom, jakie ci jest dozwolone szczęście,

jaka przeczytana chwała, w modłach rozmawiać z Chrystusem, żądać czego chcesz, prosić co zapragniesz — więc niema nieprzyzwoitości w modlitwie, lecz przeciwnie wielkiej, prawdziwej grzeczności dusza w niej się uczy względem Boga i ludzi, a której sobie, wszystkim i WacPanu Panie Komorniku życzę z całego serca. — A on na to (widząc że już koleżków jego fantazyja nieco spaszowała) ukłoniwszy się rzekł: — kłaniam unizenie, *Reverendus Pater* do Scholastyki się bierzesz, *nescio pensum*, ja nie teolog, tylko zwyczajnie człeczek z zdrowym rozumem — i oddalił się odemnie frigide. — Taka to zwykła tych Paniczów replika, kiedy im z blizka chcesz dać dostrzedz i poważnie wskazać słabą plątaninę ich mędrkowania, na zarzuty zwinni i chytry jak lisy — na słuchanie odpowiedzi choćby najkrótszej i najdobitniejszej głusi, leniwi jak ślimaki, co byleś ich rożki niemile dotknął, wnet w skorupę swoją się wtłoczą, ślinę tylko po sobie w prezencie zostawując. — Lecz niewszystka taka i teraz młodzież, o nie, wiem dobrze — więcej tam u tych niebożątek udania w złem jak istoty: bo te młode serca w samym gruncie są polskie, jeszcze niezupełnie zamrożone: tylko je ta francuzka mądrość tak odurzyła, że zawrotu głowy dostały, i wykichać się niemogą.



Cóż dziwnego kiedy szkoły i Akademie nasze  
*non habent neque timorem neque scientiam Dei.*

30. Maja w Kamieńcu.

Ale ufajmy mój Juziu, *Deus* i w tem *provi-  
debit*. Kiedy mnie zawołają na katechizm do  
dziatek, tam jeszcze mam najwięcej pociechy,  
boć niedarmo Zbawiciel i Pan nasz Chrystus  
powiedział: — *Sinite venire parvulos ad me,*  
w nich spoczywa cała nadzieja i przyszłość  
kościola Chrystusowego. Lecz czart, stary  
przedrzeźniacz dzieł Boskich, przez usta za-  
granicznej heretyckiej fałszywej mądrości, także  
odzywa się do naszych panów ojców i naszych  
pań matek polskich — dopuście dziatkom przyjść  
do mnie — ba, nawet sam do nich się kwapi i  
drogę im zachodzi przez swych bakałarzy,  
guwernerów, dyrektorów, metrów, lutrów,  
kalwinów, wszelkiego rodzaju niedowiarstwa  
nauczycieli, które już z Szwabskich, Szwaj-  
carskich, i Angielskich krajów wysyła — a nasze  
szlacheckie domy przyjmują to wszystko jak  
najcudniejszy towar, opłacają go nie tylko  
wielką kupą krwawo zarobionego grosza, lecz  
daleko drożej, bo nadwerężeniem lub zupełną  
utrata wiary swych dziatek. —

I jakże to może być inaczej: — Ksiądz uczy  
dziatki prawd wiecznych z katechizmu, a za  
niem stoi kalwin lub luter, który z szyderskim

uśmiechem niby milczy, ale już niemem swem obliczem okazuje wzdargę dla wiary. — Dzia-  
tki klękają do pacierza, a pedagogus ich wtedy  
na tapczanie się rozwała jak cielec ofiarny. —  
A pani Madam kalwinka albo przed zwierciadłem  
się mozdrzy, albo francuzki romans czyta —  
nigdy nie widzą biedne dziateczki, u tych których  
im za mądrych zachwalano, najmniejszego  
znaku cechy chrześcijanina, ani krzyża świę-  
tego, ani pacierza, ani czci zewnętrznej Bogu  
oddanej, lecz przeciwnie słyszą nieraz i widzą  
pogardę tego wszystkiego. — Cóż tedy one,  
w owej pierwszej wiosnie duszy, gdzie wszy-  
stkie wrażenia tak są silne i tak mocno się pię-  
tnują, pomyśleć sobie muszą? — oto że pobo-  
żność, że wiara ich ojców, niemuszą to być  
rzeczy wielkiej wagi, kiedy tak mądrzy i za-  
chwaleni ludzie, jak ich pedagogowie, bez niej się  
obchodzą. — A cóż dopiero powiedzieć, kiedy  
nieszczęśliwą młodzież takowi heretycy nau-  
czyciele śmiało i otwarcie od wiary katolickiej  
odciągają i błędy swemi kazą. — Jaka to zguba  
dusz niewinnych. — I na nią nieopatrzni ro-  
dzice narażacie swe dziatki, dla czego? dla  
trochę francuzkich, niemieckich, lub angielskich  
słów, dla odrobiny muzyki, śpiewu i tańca  
nieobyczajnego — dla tressury i maniery zagra-  
nicznej, gubicie Boga w duszach dzieciak wa-

szych — *et violabant me* (mówi Ezechiel 13. 19) *ad populum meum, propter pugillum hordei et fragmen panis, ut interficerent animas, quae non moriuntur.* Razu jednego w ten sposób upominałem jedną takową Matkę, kobietę pobożnego rodu. — Cóż ona na to? — Nie frasuj się Ojczy Marku; prawda że Pani Madam przy dzieciach kalwinka a metr od niemieckiego języka luter, ale ja w kontrakcie solennie wymówiłam sobie, że z dziećmi ani o Bogu ani o religji, ani żadnej takowej rzeczy nigdy gadać niebędą ani słówka. — O moja Matulo, odpowiedziałem, biedneż twoje dzieciaczki, jakże się one nauczą kochać Pana Boga, kiedy ci o ich zawsze otaczają, niepowinni ani słówka o Bogu mówić, a ty Pani Matko, niemasz czasu o nim z niemi rozmawiać — a kiedy co nabroją to w tedy dopiero sprowadzacie księdza i za pokutę do niego na katechizm niebożątka odsyłacie. — O biedneż dziatki, jakże to wam niedopuszczają rodzice zbliżyć się do Pana Jezusa, który na was czeka ażeby was przyjął w swe objęcia, — A i modlitwa wspólna co jest węzłem i ogniwem miłości w rodzinie chrześcijańskiej, jakże ta może się odbywać, kiedy się dziatkom każą modlić na francuzkich książkach od nabożeństwa, dla wprawy do języka — tak że i pa-cierz musi im się wydawać tylko dalszym cią-

giem obmierzłej lekcyi — kiedy oni niewidzą nigdy Matki klęczącej i modlącej się razem z niemi i z domową czeladką, serca ich młode nigdy niezagrzeją się, nie zdołają się pokrzepić w domowej łącznej modlitwie, która jak płomień święty z wielu serc prostych dobywając się, wzajemnie się rozszerza, wzmagą się, i coraz silniejszą wiarą do Nieba się wzbija. — Jak to być może wszystko, kiedy czeladka nieumie jeno pacierz polski a paniczowi i panience każą po francuzku tylko z Bogiem rozmawiać, a i sama Pani Matka z francuzkiej tylko książki się modli? Na te wszystkie perswazie każda Pani Matka która już dobry pieniądz wydała na zagranicznych heretyków, zwykle jedną czyni odpowiedź: — Mój Ojczy, juźci też teraz inne czasy nastały, a bez francuzkiego języka, trudno pokazać się przed światem. — Moja też po staremu jedna zawsze replika: — Wszelki język na chwałę Boga prawdziwego dany i wyznanie jego wiary świętej — nauka więc ta w tym celu może być dobra, pamiętajcie tylko: że kiedy przed Panem Bogiem ukazecie się na dzień sądu Jego straszliwego, nie z języków, ale z wiary i uczynków waszych, będą was ściśle examinować. — Nakoniec wszystkie takowe exhortacye pospolicie się na tem kończą, że słuchacze odchodzą mówiąc so-

bie: poczciwy stary Marek, ale on nierozumie naszych czasów; co on zaleca, to było kiedyś dobre, a teraz trzeba co innego. — I ksiądz i zakonnik Polak, ze szlachtą swoją świecką jakoś się już porozumieć niemogą! dla czego? bo się niemodlemy po staropolsku razem, i straciliśmy ufność w pacierzu. — *Conticuit populus meus, quia non habet scientiam.*

Lecz pono już zbyt odeszłem od materyi, pomyślisz sobie może mój Juziu; lecz jak cię znam miłującym ziemię polską i jej obywateli, wiem że mi za złe niewzięiesz powyższe uwagi które mi podała obawa o jej pomyślność — bo jako z upadkiem modlitwy między nami, upadła Ojczyzna, tak przed wszystkim modlitwą tylko powstać może, a której wzór przecudny właśnie znajdziesz w tym Śpiewie Magnificat — *haec spes reposita est in sinu meo.*



**SOLILOQUIA**

**P. BALTAZARA RADWAŃSKIEGO**

F. BALTAZAR RADWANSKI

## SOLILOQUIA

### P. BALTAZARA RADWAŃSKIEGO

BYŁEGO ROTMISTRZA KAWALERYI NARODOWEJ OSIADŁEGO  
NA DEWOCYI PRZY KOŚCIELE BERDYCZOWSKIM OO. KAR-  
MELITÓW BOSYCH.

Kiedy młodszego synaczka Pana Kasztelana Zakrocimskiego Kostki, zapytał jeden z towarzyszów jego in domo probationis w Rzymie, czylibyteż mocno kochał Przenajświętszą Pannę? nowicyusz Stanisław, podówczas ośmnastoletni młodzieniec, nagle cały się zapłonił, jakby we krwi stanął i z wielkiego afektu jeno te proste słowa wymówić zdołał: — Jakże jej niemam kochać, wszakże to Matka moja! — i więcej nic niepowiedział, lecz oblicze młodzieńca zajaśniało. Ktoby na same tylko słowa zważał, nicby w nich osobliwego nieupatrzył, boć rozmaite pieśni i kantyki kościoła Chrystusowego od samego początku chrześcijaństwa uczyły lud wierny najslodszyimi tytuły ozdabiać Przenajświętszą Dziewicę. — Dobrze przed Stanisła-

wem świętym, tak jak podziś dzień brzmiała po kościołach katolickich owa wspaniała i serdeczna pieśń: *Salve Mater misericordiae* — Bądź pozdrowiona Matko miłosierdzia — śpiewali ją codziennie po świątyniach a nawet i domach Ojcowie nasi. — Każdemu ona jak najwdzięczniejsza muzyka do serca przypadała, dla tego zwłaszcza słowa: *Mater misericordiae* od którego się poczyna; a teraz pożał się Boże, rzadko takiego znajdziesz, któryby ją, nie tylko po łacinie, ale po polsku umiał wyśpiewać, tak mają słuch przytępiony i zepsowany muzyką świata, iż się zupełnie stali nieczułymi na to co ich przodków zachwycało. A kiedy który z starych ludzi pocznie tłómaczyć terazniejszemu pokoleniu, jakie to wielkie zaszczyty i prerogatywy posiada u Pana Boga ten, co jest ozdobion wspaniałym tytułem *Sodalis Mariani*, to niejeden z naszych pamięt przysłuchuje się takowej mowie jakby owej starej allegoryi czyli baśni o Królu Popielu co go myszy zjadły — a jeżeli który i z uwagą nadstawia ucha, to czyni to z dworszczyzny literackiej, dla tego tylko ażeby po żakowsku i professorsku mógł rozprawić o różnych naszych dawnych obyczajach, bynajmniej niebiorąc ich do serca, ani frasując się o naśladowanie onych. — Wszakże *non fuit sic ab initio*, ani, da Bóg,

będzie tak zawždy. — Nabożeństwo do Boga-Rodzicy było bardzo rozumne, bo pochodziło z głębokiego poznania nieporównanej dostojności, którą Bóg Ją obdarzył, dla uszczęśliwienia rodu ludzkiego — było pełne miłości i wspaniałego poświęcenia się na chwałę Boga i pożytek kraju, bo brało swój początek w najpierwszem najczystszem, najgłębszem źródle szczęścia społecznego ludzkiego, w miłości matki ku dzieciom, dzieci ku matce: niedziw więc, że nim nowinki niemieckie, tak nazwana reforma Lutra, serce ludzkie w krainie ojców naszych ostudziły — wieki nasze uczone odznaczały się gorliwym synowskiem nabożeństwem do Przenajświętszej Panny, i sprawdziło się na nich to co kościół Boży czyni, kiedy na uroszystości Przenajświętszej Dziewicy w pacierzach swoich mądrość Boską duchem świętym opisaną *in proverbis et Eccles.* stawia nam przed oczy, jako żywy wizerunek tej nieporównanych zalet przedziwnej Panienci. — Albowiem mocne owych wieków rozmiłowanie się w Królowej Niebios, było najżywszym obrazem i dowodem ich wysokiego światła. — Wszystkie szkoły i akademie szczyły się jej największą opieką. — Słusznie mniemam nazywano nowinkami owe brednie mniemanych reformatorów i z tego względu, że one z serc



ludzkich rugowały to słodkie uczucie ku Matce Boskiej — bo obojętność ku niej, była prawdziwie szkaradną nowiną w tym kraju, który jak nigdy żadnego z Królów swoich na polu elekcyjnym, zgodnym całego narodu głosem, obrał ją sobie za swoją Królową. — Nie dziw więc także że nie tylko duchowni, teologowie, ale Królowie, Królewicze i Hetmany i wielkie Pany, lubo im się świat przymilał i pompą swoją oczy ślepił, zarówno z prostaczkami w tej swojej Pani całą nadzieję po Bogu pokładali, a wielu z nich na Jej pochwałę pieśni i księgi spisywało. — Jedną z najpiękniejszych pieśni kościelnych winiśmy natchnieniu pobożnemu Królewicza polskiego, a pomijając wiele innych, w XVII. wieku Książę Albrycht Rądzwiłł Wielki Kanclerz Litewski dedykował swej siostrze Przeoryszy Klasztoru Benedyktynek w Nieświeżu, książeczkę, w której od pierwszej do ostatniej karty nieznajdziesz jeno gruntowne serdeczne rozmyślenia wysokich dostojności Maryi, a tak piękną mową oddane, że aż serce się raduje słysząc tę przenajczystszą Królowę Polską tak wdzięcznym, nieskażonym jeszcze językiem sławioną. — Było tedy podówczas wiele wymownych i uczonych wielbicieli Maryi, o których cnotach dzieje milczą; lecz to rzecz godna podziwienia, że Stanisław Kostka te niewiela prostych słów

o Niej powiedział: — Jakże ją nie mam kochać, wszakże to Matka moja! — a przecie historia żywota jego przytacza je za dowód jego wysokiej świątobliwości. — Krótkieć to były wprawdzie te słowa Stanisława, ale snadź inaczej one brzmiały w uszach Pana Boga, jak wymowniejsze innych głosy, i co innego znaczyły w sercu Kostki jak w sercu drugich — bo słowa ludzkie są zda mi się jakby promienie duszy. Promieni ziemskich rozmaite są rodzaje: patrzysz na robaczka Świętojańskiego, a on mile w nocy strzela swem wesołem swiatełkiem i podlatuje jak gwiazdeczka, a po dniu ciemny to nieznaczny płazik, i krótka zeń pociecha. — Nad łąkami unoszą się niekiedy płomyki, a ich promienie na trzęsawiska niebacznego sprowadzają. — Wspaniale w swe czasy przyświeca z nieba Księżyc, ale jego promień wiele ma niedoskonałości, coraz to przybywa to ubywa, tak iż sobie zasłużył na niemile w piśmie świętem przyrównanie do głupiego człowieka: *Stultus tamquam luna mutatur* — do tego przedrzeć się przez chmury niezdola, a nawet wśród jasnego nieba niema siły ogrzewającej, świeci w prawdzie wdzięcznie, lecz pożyczanem światłem, zimny jest i smutny. — Lecz nad wszystkie światło prym trzyma słoneczne — ono bowiem przez najczarniejsze mgły potrafi sobie

drogę torować, a luboć przez chmury burzliwe bywa na czas osłonięte, przecież promienie jego nie tracą zupełnie swej mocy, ciepłem i jasnością acz przyćmioną świat ożywiają, tak że nawet w chwilowych zupełnych zaćmieniach, słońce nieprzestaje być ogniskiem życia dla całej ziemi. — Owóż mniemam, że coś podobnego dzieje się w człowieku co go maluczkiem światem *microcosmus* starożytna nazwała filozofia. Jeżeli jego światłem jest słońce miłości Chrystusowej, to słowa takiego człowieka będą jasne i gorące jak promienie słoneczne — jeżeli w nim przyświeca tylko chwiejące się światło prywaty i urojenia, to słowa jego będą zimne, zmienne i blade jak promienie Księżyca — jeżeli w nim noc panuje przed którą tylko błyskotki płochego dowcipu przelatują, to słowa jego ukażą się pełne niestatku i ulotne jak świecące robaczki Świętojanki — jeżeli nakoniec, uchowaj Boże, w ciemnej nocy duszy płomień pożądliwości piekło rozpali, w ówczas słowa także będą niebezpieczne, zwodnicze, i na przepaść wiodące, jak błędne ognie po bagnach. — O! mowo ludzka, jakżeś zwodnicza na tej ziemskiej pielgrzymce! jedno brzmisz w słuchu zewnętrznym, a niewiadomo czy z rajskiego czy z piekielnego źródła płyniesz, jak niewiadome są serc przepaści w których te źródła się ukrywają.

Jakże się niemamy przerażać Panie i zbawicielu nasz! na ten ciemny labirynt serca naszego, w którym jest tak przestronne niejsce i na ognisko miłości które twa łaska rozniecić mocna, i na pożary zepsowanej natury w które piekło dmucha. — Tyś sam Panie nazwał je wielką przepaścią, *cor hominis abyssus multa*. Wszakże w tem ma być pociecha nasza, że Ty Panie, któryś sam tę przepaść utworzył, mocen jesteś jej ciemności i jej nieprzebyte fale niestatku, twym przenajświętszym Duchem objaśnić i urządzić, jakoś to już pod figurą uczynił w stworzeniu tego widomego świata: — «i ciemności były, mówi pismo Boże, nad głębo-kością i Duch Boży unaszał się nad niemi «i rzekł Bóg: niech się stanie światło, i stało się «światło.» (Genes 1).

Słaba niestateczna i zwodnicza jest mowa synów ziemskich — potężna, słodka i niezmienna jest mowa Boska \*) — potężna i niezmienna także mowa tych ludzi wybranych których Bóg swą przyjaźnią zaszczycił, którym darami Ducha swego skroń prorocką uwieńczył. — Śpiewali oni po wszystkie czasy pieśni boskiej melodyi, a dzieci świata uszy sobie zatykali, jakby od

\*) Tak się odezwał do mnie razu jednego ś. p. O. Józef po ukończonem Kazaniu O. Jacka.

zwodniczego głosu Syreny, i czem prędzej sami sobie składali śpiewy dzikiej nuty, pełne smutku, szału, rozpaczliwej wesołości, żeby sobie zagłuszyć serca na pieśni Boskie. — Kochankowie Pańscy z natchnienia Pańskiego, nie tylko śpiewali ludziom w wieszczym zapale o dobroci Ojca na niebie, ale nadto jeszcze księgi święte spisywali, w których wszystko złożyli co tylko o nim pocieszającego i potrzebnego do zbawienia braci wiedzieli — a dzieci świata po staremu oczy zamykali, ażeby nie tylko nieczytać tych ksiąg, ale nawet niepatrzeć się na nie, i czem prędzej sami sobie wiele ksiąg naczynili, a wszystkie pełne fałszywej mądrości, obfite w jedwabne i słodko brzmiące słowa a próżne pokoju i ucieszenia serca. — Światłość przyszła na świat, mówi sam Chrystus o sobie do Nikodema, a ludzie raczej umiłowali ciemności niż światłość — i zaraz wyraża tego przyczynę dodając: bo były złe ich uczynki; (Jan 3) — tak mawiał O. Józef.

Lecz pomyśli sobie nie jeden z moich czytelników, o uczynkach złych lub dobrych Bogu tylko sąd zostawiony — ale to niezawodnie z dziejów ludzkich się okazuje: że na prawdziwym świetle po wszystkie czasy, świat prędzej czy później poznać się umiał. — Nie zaprosiłże Filip Macedoński najpochlebniejszym pi-



smem Aristotelesa do swego dworu ażeby mu poruczył wychowanie syna? — Sam Alexander niesporządziłże misternej roboty skrzynkę ażeby w niej przechowywać jak relikwię, rzadki podówczas rękopism Homerycznych poezyi? — Nieświeciż wielkim blaskiem po wszystkie wieki gwiazda geniuszu Platona, a późniejszych czasów mędrca, poety, sztukmistrze nieżyją dotąd w pamięci całego świata? — Azaliż ich filozofije, ich pieśni, obrazy i posągi nieśmiertelne nieozdabiają dotąd europejskie akademie, biblioteki, muzea i rynki? — Słuszna to uwaga. — Lecz dotąd mnie ukazujesz łaskawy czytelniku światło przyrodzonych darów człowieka; światło to jak księżycowe, to przybywa to ubywa z zmianą czasów i pokoleń, poznanie jego dostatecznem być niemoże po ciemnym gościńcu żywota ludzkiego. — Lecz gdzie jest słońce co nigdy niezachodzi, gdzie światło Chrystusowe w całym swoim majestacie? — ukaż mi jaką strefę oświaty europejskiej, w którejby to słońce niebyło w części przynajmniej osłonięte grubą mgłą dzisiejszego zimnego racjonalizmu, albowiteż rozmyślnej obojętnej niewiadomości w rzeczach religji Chrystusowej?

Lecz jakże to być mogło ażeby tak ciemne chmury i mgły rozpostarły się pod tem niebem, pod którem prócz wiecznego światła Bożego,

także jasność przyrodzonego rozumu swe promienie roztacza — wszakże ona także jest upominkiem Wszechmocnego Pana, najwyższą ozdobą człowieka?? — Oto wtedy to się stało: kiedy człowiek świętokradzką ręką rozdzielił to co Bóg na zawsze połączył — kiedy się rozprzęgło święte małżeństwo mądrości wiecznej z rozumem ludzkim — kiedy miłość co miała być nierozzerwanem ich ogniwem, wygasła w sercach ludzkich, natenczas nieprzebyte ciemności otoczyły horyzont umysłu ludzkiego, a on stracił drogę do wyższej krainy światła, którą mu miłująca wiara torowała, i po której ona tylko sama przewodniczką mu być mogła — począł więc być smętnym i wpadł w ciężką melancholię ów niewierny małżonek wiary świętej; lecz znaleźli się wnet syny Beliala, przewrotne i kłamliwe, co w tym niestatkui cieszyli człowieka i rzekli: — po cóż się frasujesz i pocóż upadasz na sercu, pocóż tęsknisz za jakąwąś wyższą krainą światła, która jest nic, jeno szczerem urojeniem. — Bóg jest zbyt wielkim dla ciebie, niebo zbyt wysokiem, ale masz przed sobą raj ziemski, a w nim drzewo umiejętności dobrego i złego, pożywaj śmiało jego owocu, i nie lękaj się — bo Bóg wie dobrze, że którego dnia to uczynisz ty i twoje

dzieci, otworzą się wam oczy, i staniecie się Bogami wszyscy, znający dobre i złe. —

I posłuchali głupi ludzie synów Beliala, jak nigdy pierwsza nasza Matka namów Szatana, i przejedli się złego owocu pysznej umiejętności i smutniej im jeszcze było koło serca jak wprzód — wprowadzie otworzyły się im oczy, ale na to tylko, żeby na własne obnażenie, nędzę, i śmierć patrzali, niektorzy z nich opamiętawszy się, przez szczerą skruchę z Bogiem się pojednali, i powtórnie światło Boże w ich rozum wstąpiło. — Lecz znalazło się więcej takich którzy z pychą niesłychaną wznieśli się nad obnażenie, nędzę, i samą śmierć, i rzekli w szaleństwie swoim: — witaj śmierci, nielekam się ciebie, bo albo nas w Bogi przemienisz, albo w nicość obrócisz! — Niechcieli zrozumieć zaślepieni, co Bóg przez proroka swego (Sap. I. 16) do nich mówi: — «Nieżądajcie «śmierci w błędzie żywota waszego, ani nabywajcie zginienia przez sprawy rąk waszych, «gdyż Bóg śmierci nieuczynił, ani się weseli «w zatraceniu żywych; ale niezbożnicy rękami «i słowy przywabili ją, a mniemając być ją «przyjaciółką, zeszli i przymierze z nią «uczynili, gdyż godni są aby byli z strony «śmierci.»

Począwszy od pierwszego pysznego czło-

wieka Kaima, aż po dziś dzień, byli i są wielce obłąkani ludzie, którzy rozum swój wyżej rozumu Bożego stawiają, niweczą w swem sercu miłość, którą Bóg swe światło ożenił z światłem ludzkim, mówią próżności i na czczości polegają. — Lecz słodki, światły, pokorny Abel niezgasł bez następcy, krew jego niewinna próżno ziemię niezrosiła. — Duch niewinny Abła odżył w bracie Seth i pokoleniu jego, — dzieci jego umieli sławić imię Boże, a jako przez życie czyste sprowadzali ogień niebieski na ofiary i ołtarze swe niewinne, tak też i promień światła Bożego, zstępował do ich umysłów, zapalał im serca. — Duch ich na skrzydłach wiary ulatywał w rajskie sady utraconego szczęścia, i oglądali w nich acz zdala przepowiedzianego Zbawcy, Messyasza Boga — a miecz płomienisty Cheruba stojącego na straży raju, niebronil przystępu wierze i miłości, bo on tylko straszliwie błyskał w oczy płoczej, ciekawej, niewierzącej nauce.

Odtąd dzieci pychy stroniły od dzieci Setha i pobudowały sobie czempredzej miasta, i na różne krotofile się zdobywały, ażeby z myśli sobie wybić iż są na wygnaniu, i do lepszej dążyć ojczyzny powinni.

Toż samo i teraz się dzieje: — Synowie dumnej umiejętności stronią od tych swoich braci



którzy wedle słów Apostoła poznali przewyższającą naukę, miłość Chrystusową — patrzą na nich z wzgardliwą litością, albo jeżeli do nich się zbliżą, to dla tego żeby na śmiech podać ich wiarę i nadzieję.

Dzieci wiary i nauki miłości, widząc siebie niezrozumianymi i prześladowanymi od swych braci, pilniej jeszcze poczęli strzedz i pielęgnować w swem sercu płomień święty, unosili na puszcze przed synami nieufności i dumy skrzynię przymierza Boga z człowiekiem, w której zakon Boży i wszystkie nadzieje ludzkości były złożone. — Pan, którego niebiosa są tronem, a ziemia podnóżkiem, stał się wodzem pielgrzymującego swego ludu na pustyni, pod namiotem z nim mieszkał, morze pod jego stopą osuszał, wody żyjące z skał dobywał, karmił go manną z nieba chlebem przez Aniołów urządzonym, gromił jego wrogi, a buntujące się niekarne syny, ojcowską chłostą w klubach posłuszeństwa dzierżył — nietęsknił sobie w towarzystwie tego twardego ludu, ani się ich niewdzięcznością znużyła miłość jego.

Kiedy duch czarnej zawiści padł na nieszczęśliwego Saula, a on zaniemógł na sercu i niezdolał już powstrzymać się od wybuchów wściekłości, rzekli słudzy jego: — oto duch zły rzuca cię, przykaż Panie, a poszukamy czło-



wieka coby umiał grać na arfie, ażeby gdy cię napadnie duch zły, zagrał ręką swoją i lżej ci będzie. — I jeden z nich rzekł: — otom widział Izaji syna z Betleem umiejącego grać na arfie i dużego siłą, męża walecznego i roztropnego w mowie i gładkiego, a Pan jest z nim. — I przyszedł Dawid: a tak kiedykolwiek duch Pański porywał Saula, brał Dawid arfę i grał, i ochładzał się Saul i lżej mu bywało, bo duch zły odchodził od niego. (Reg. I. 16. 23.)

Duch ludzki skoro przez pychę i występki odstąpił od ducha pańskiego, wnet się popadł w niewolnictwo potęgi ciemnej, która go od początku świata do buntu przeciwko Bogu podżega. — Duch ten który wielką część rodziny Adamowej ośwładnął, wpadł w ponurą melancholią jak Król Saul, i począł także pragnąć ochłody w wybuchach czarnych namiętności których się stał pastwą. — Owóż Bóg miłosierny posyłał doń, z pośród swego wybranego ludu, niejednego męża rozumnego, walecznego, i gładkiego twarzą, z arfą w rękę pełną boskiej melodyi, któryby mu przygrywał pieśni pańskie i ukołysał duszę występkiem zburzoną do pokoju słodkiego, i zły duch odstępował od niego przynajmniej na czas. — Przy kolebce świata już głos takowych świętych śpiewaków rozlegał się po ziemi, a z rozrodzeniem

się pokoleń Adamowych dźwięk ten coraz częściej i silniej brzmiał, — Enos Patryarcha przedpotowy, pierwszy wydał takowy wspaniały głos, *qui caepit invocare nomen Domini*, a śpiewali jego następcy z rodu synów Bożych. — Noe wielki, powtórny Ojciec całego rodu ludzkiego, Abraham, Izaak, Jakub, Job, Mojżesz, Prorok Pański Dawid Król, Salomon, wieszczowie święci starego przymierza, Izajasz, Jeremiasz, Ezekiel, Daniel i wiele innych arfę świętą w rękę trzymali, i rozmaity melodyą zawsze jedną pieśń przyśpiewywali światu, i rzeźwili duch jego upadły i ożywiali go — a wszyscy głosili przyjście Zbawiciela, Boga-człowieka, Mistrza, który wszystkie serca i duchy, do jednego miał nastroić choru. — Przyszedł na świat Pan Nieba i Ziemi, przyszedł w pokorze, i jak Dawid przed Saulem, lecz w nieskończenie doskonalszy sposób, stanął z arfą boskiego swego słowa, przed zdziczałą od nieszczęścia i smutku rodziną Adama. — Zaledwie kilka razy w strony tej cudownej arfy uderzył, aliści się wszczął szmer wśród tłumów, jedni rzekli: nigdy człowiek nie mówił jako ten człowiek — a drudzy: Izali serce niepałało w nas gdy mówił. — W prawdzie na srogim krzyżu wszystkie strony arfy jego porwali mu jego wrogowie, lecz daremnie, bo nim te strony w śmierci

pękły, potężny, przeciągły wydały akord, który niepołknęła głucha przestrzeń świata, ani wrzaski piekła przygłuszyły, który wieki przetrwał, świat cały objął, wszystkie tajniki serc przeniknął. — I dotąd brzmi akord ten z siedmiu słów Pańskich na krzyżu w skonie wyrzeczonych — jest akordem przemagającym, podstawą harmonijną w wielkiej pieśni i poezji świętej — dotąd wszystkie słowa Jezusa, tak w życiu jak i w śmierci powiedziane, są duszą, pierwiastkiem życia wszelkiej mowy ludzkiej, któremi zranione serca mogą być zleczone — bo jest mowa co rani, i jest mowa co uzdrawia serca.

— Jest nauka co rani i jest nauka co uzdrawia umysły — jest miłość co rani i jest miłość co uzdrawia dusze.

— Albowiem smutek w sercu męża poniży go, a powieścią dobrą uweselon bywa (*Prov. 2. 25*).

— Błogosławiony więc ten, który szkodliwą od pożytecznej mowy rozróżnić potrafi. — Lecz mowa śmierci i mowa życia częstokroć jeden dźwięk wydają w słuchu ludzkim, i jedne prawie mają przymioty — albowiem miecz jest słowo Boże, mówi Apostoł Paweł, przenikający aż do rozdzielenia ducha i duszy — lecz słowo kłamstwa jest także miecz, o niem to Psalm mówi: zaostrzyli języki swoje jako miecze; — słowo Boże

jest także ogień, albowiem mowa Pana ognista, mówi Prorok, oświeca, zagrzewa, oczyszcza, i wszelkie skazy trawi — ale i słowo kłamstwa jest ogień, powszechną nieprawością zapalony od piekła; tak tedy równa napozór broń duchowna, lecz jakże różne jej są skutki!

Po wszystkie czasy słowo ziemskiej pychy, walczy z słowem miłości mieczem i ogniem, mieczem języka, ogniem ducha — a kiedy Dawid śpiewał niebieskie pieśni przed ponurym Saulem, Król ten cisnął nań oszczepem, a pocisk ten nietrafił do celu, lecz obok w próżną ścianę utkwiał, i Dawid cało uszedł, dlatego że trzymał w ręku arfę poświęconą chwale pańskiej; kto więc i teraz w walce z pyszną umiejętnością wieku, zachować pragnie swą duszę od jej śmiertelnych pocisków, ten powinien być uzbrojony arfą Dawidową, duchem modlitwy, mową i miłością prorocką, poezją świętą wszystkich kochanków pańskich.

Księga wtóra Królów przytaczając ostatnie słowa Dawida mówi:

«Rzekł Dawid syn Izai, osobliwy śpiewak Izraelski.»

Znana jest wszystkim choroba serca, której podlega mieszkaniec Alp. — Dumka Szwajcarska tak nazwana *rans de vaches* niegdyś w ciężką tę niemoc pogrążała syna tej krainy, ilekroć

go doleciała o podał swych rodzimych gór. — Dla tego na żołdzie wojennym będącym takowym ludziom zakazywano przygrywać tę ojczystą piosnkę, albowiem skoro który z nich ją posłyszał, przy najczerstwiejszem zdrowiu tracił ochotę do życia, tęsknota za krajem serce mu opanowała i albo umierać albo wracać do Ojczyzny musiał.

Z postępem cywilizacyi europejskiej, ustała i ta osobliwsza niemoc, i Szwajcar w dobrowolnem oddaleniu od swych siedzib rodzimych niejest już od niej napastowany — tony czarowne jego dumki straciły swoją potęgę nad nim, on im się przysłuchuje bezpiecznie z zimną duszą, niełeka się choroby serca.

Coś podobnego przytrafiło się dzieciom krainy wiary i miłości chrystusowej. — Kraina ta od wieków obfita w wielkie serca i wzniosłe umysły, co nakształt wspaniałych Alpów, mieszkańce swe do nieba zbliżała, była także pełna świętych dum i pieśni, które za niemi na kraj świata biegły, po za morza płynęły — a im dalej tem mocniej i rzewniej w sercu brzmiały, i niedozwalały mu żyć, jeno życiem opuszczonej ziemi — akto z tęsknoty świętej niemógł się ostać w obczyźnie, w świecie niemiłującym, temu pieśń święta niezadawała jak nuta szwajcarska śmierci nieubłaganej i bezkorzystnej,



ona w nim tylko zabijała życie zmysłowe, zwierzęce i już na tej ziemi darzyła go nowym ogniem, życiem miłości i poświęcenia się. — Takim życiem żyli ludzie w świętych wiekach chrześcijaństwa, nie przez dzień jeden albo dwa, ale przez wieki wieków. — Wszakże przyszedł czas w którym Bóg chciał doświadczyć serce ludu swego, jak serce Abrahama w ofierze syna — dopuścił nań wpływu ducha kłamstwa i samolubstwa, a lud ten niewdzięczny po większej części zapominał swej ojczyzny niebieskiej, przestał za nią tęsknić, przestał chorować na żalność za Bogiem i zbawieniem swoim, a pieśni święte, które się karmiły w jego sercu, straciły zupełnie moc swoją. — Świat który wprzód tyle się lękał tęsknoty coby go od ziemskiej uciechy oderwać mogła, bezpiecznie począł przysłuchiwać się tej muzyce boskiej, jak zwrotce jakowejś odwiecznej niezrozumianej ballady — bo był już pewny, że ona już niezdolna nabawić go tęsknotą niebieską, gdyż on sam sobie sporządził i nastroił instrumenta do harmonji i śpiewu, wedle skażonego, zburzonego namiętnościami serca jego — nakoniec przestał nawet pytać o pieśni Pańskie.

I ucichł śpiew święty wśród ludu Bożego, jak niegdyś po zburzeniu świątyni Jerozolimskiej. — Niebo i ziemia przeminą, a słowa moje

nigdy nieprzemina, mówi Chrystus Pan — i pieśni też święte o tyle tylko ucichły, o ile sobie ludzie niedobrzy uszy zatykali; lecz one od początku i dotąd ciągle brzmią w kościele pańskim, oblatują i dźwięczą około serc i umysłów ludzkich — azaliż które z nich się nieo-  
 tworzą i niezachwyćą choć jednego tonu Boskiej muzyki.

W I E R S Z E.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

W I E R S E

# W I E R S Z E.

## PIEŚŃ MOJA WŚRÓD BURZY ŚWIATA.

*«Beatum dixerunt populum, cui haec sunt.»*  
*«Beatus populus cujus, Dominus Deus est.»*

Udziel mnie Panie! świętych wyrazów  
Żebym me pieśni wyśpiewał,  
Bo duch mój pełen pieśni, obrazów  
I łez com skrycie przelewał.

I serce pełne — lecz czego? niewie -  
Tylko żar czuję stłumiony,  
Chciałby ulecieć w przeciągłym śpiewie  
Płomień łzy memi karmiony.

Lecz czy ten ogień łaski promieniem  
Ozłoci świat mojej duszy?  
Czy smutno błysnie pod grzechu cieniem  
I blask twój święty przygłuszy?



Co na dnie serca — ty sam wiesz Panie!  
Tyś jego przepaść utworzył,  
Tam twej miłości wieczne wołanie  
Głos mej tęsknoty powtórzył.

Lecz drżąca ginie nuta mej pieśni  
Wśród ziemi płochego wrzasku,  
Tak iskra z głazu dobytą cieśni,  
Zamiera na skwaronym piasku.

Wszędzie śpiew slysze na puszczy świata  
Brzęk złotych wesolych lutni —  
Kazdy swój wieniec z rózy uplata  
A wszyscy z różami smutni.

Jakże ich głosy, jak słodko kwilą,  
Rzekłbyś Anielskie dźwięki —  
A ciężkie w ziemię serca się chylą  
I cierpią odwieczne męki.

Jakież to czary spętały ziemię,  
Wszystko odrycha rozkoszą,  
Szczęsnem nazwali jej smutne plemie  
A wszystkich do grobu noszą.

Krzyk się rozlega: «Tu szczęście dzieci,  
«Pilni je tylko pozyszczą,  
«Chodźcie tu grzebać w łakomstwa śmieci  
«Ach! patrzcie — to skarby błyszczą.»

Dziwo! każdy z nich perlę dobywa  
 Nadzieją złotą nawleka,  
 Nić złota pęka — perła łąą splywa  
 I gorzka w serce przecieka.

«Na morze płyńcie! na morze chwały!  
 «Lecz dумы napnijcie żagle,  
 «Z pogardą patrzcie na wściekle wały  
 «I na dno rzućcie się nagle.

«Bo gdzie najsilniej wre powódź sroga  
 «Koncha misterna was czeka,  
 «A w niej prawdziwa, jasna i droga  
 «Perła zacności człowieka.» —

Tak zawołali — i płyną śmieie —  
 Płyną za wiatrem złej chuci,  
 Burza im groby z koralu ścieie  
 Trupy na piasek wyrzuci.

Widna w każdego topielca dłoni  
 Koncha nadziei strzaskana,  
 Widny i wieniec z pereł u skroni,  
 Każda z łez gorzkich ulana.

Czyliż niemieli w burzliwej nocy  
 Żadnego z niebios promienia?  
 Niktże im ni zkąd nie niósł pomocy?  
 Prózne ich były westchnienia?

O nie! Tyś Jezu! po falach chodził  
 Które ich dumą miotały,  
 Twego oblicza blask im przywodził,  
 Ciebie pioruny witały.

A gdyś się zbliżał strzaskanej nawy  
 Z litości boskim uśmiechem,  
 Okropne na niej wszczęły się wrzawy,  
 Wszyscy się skryli z pospiechem.

«Jezus ten — rzekli — to nocy mara!  
 «Przesąd, Bóg w ciele pokorny,  
 «Przesąd, Nadzieja, Miłość i Wiara  
 «A Bóg nasz rozum przezorny.»

«Dalej więc, krzykną, precz z złym urokiem!»  
 A Pan ich mijał w pokorze,  
 I tylko błysnął miłości okiem  
 I smutno zawyło morze.

A potem stanął na skały szczycie  
 Gdzie burza tak drażni cisze,  
 Jak śpiew piastunki co słabe dziecko  
 Do snu słodkiego kołysze.

Tysiąc gwiazd w szacie jego błysnęło,  
 Próżno się wściekła noc sili —  
 Z rąk i z nóg Pańskich światło płynęło  
 I z serca co Mu przebili.

On tą jasnością chmury rozpraszał  
 Ku błędnym wyciągał ręce,  
 On do ich serca ciągle się wpraszał  
 Jak niegdyś na krzyżu w męce.

A gdy w rozbięciu z śmiercią walczącym  
 Rozwarła przepaść swe łono,  
 On znów na morzu stanął ryczącem,  
 Stanął im mocną obroną.

A kto w objęcia jego się rzucił  
 Na sercu Pańskim umierał,  
 I pieśń miłości w śmierci zanucił  
 I Jezus łzy jego zbierał.

Wszystkie w swem ręku pilnie policzył,  
 W drogie klejnoty przerobił,  
 Potem przed Ojcem niemi się szczylił  
 Skroń boską niemi ozdobił.

Widziałem tylko w niewdzięcznych dłoni  
 Konchy nadziei strzaskane;  
 Widziałem perły martwe u skroni,  
 Wszystkie z łez gorzkich ulane.

Po burzy słodkie milczą już lutnie  
 Co szczęsnem zwały złe plemie,  
 Przeszłości morze wciąż jęczy smutnie  
 Drzemiącą ostrzega ziemię —

Że w szczęście tylko ten lud zakwita  
 Co Tobie zaufał Boże!  
 Co w twojem sercu jak w księdze czyta,  
 Że wszystko miłość twa może.

Pisałem w Kamieńcu podolskim w dzień  
 Stego Wojciecha Męczennika i Apostoła  
 Polski. 23. Kwietnia 1841 roku.

## NA GRANICY STAREJ POLSKI 4 SIERPNIA 1840 ROKU.

Witam cię, witam mój kraju!  
 Usłane cierniem twe drogi —  
 Lecz ciernie wiodą do raju,  
 Do szczęścia skrwawione nogi.

Witam cię kraju mój smutny!  
 Bo we łzach skarb twój najdroższy,  
 A choć płacz sercu okrutny,  
 Nieraz ci śmiech bywał sroższy.

Kiedy tatarzyn zagony  
 W wnętrzości twoje zapuszczał,  
 I miecz krzyżacki stępiony  
 Wrogi na ciebie poduszczał:

W tedy za wiarę walczyłeś,  
 Za wiarę Ojców i sławę,  
 Hełm twój pokorą zdobyłeś,  
 Nadzieją najświętszą sprawę.



Ziemia krwią dobrą spłynęła  
Z niej złote kłosy urosły,  
Bo wiara z góry wionęła  
I z nieba zbiegali posły.

Biskup, w kapłaństwa ozdobie  
Męczeństwa szatą odziany,  
Co wszystkie poświęcił w sobie  
Śmiertelne ojczyzny rany.

Królewic, w złocistej zbroi  
Na koniu jasnym jak zorza,  
Przed Litwy pogonią stoi  
A błyszczący jak gwiazda morza.

I Kostka, święty młodzieniec  
Którego na śmierć zraniła  
Miłość Chrystusa — i wieniec  
Na skroń panięską złożyła.

Nad niemi Boga-Rodzica  
W złotej koronie jaśnieje,  
Polski Królowej ma lica  
I w sercu Polski nadzieje.

I wiele, wiele ich miałeś  
Tych miłośników twej sławy,  
Każdego zaraz poznałeś  
Z oblicza, z wdzięcznej postawy.

Bo wszystkich ojczyzna jedna  
 W boleściach Niebu poniosła —  
 Tam matka patrzyła biedna  
 Gdzie wieczna chwała jej rosła.

I dotąd duchy te czyste  
 Na skrzydłach miłości krążą,  
 I wszystkie głosy ojczyste  
 W jeden hymn żalości wiążą.

Ale ty, patrzysz już w ziemię,  
 Tam szukasz życia zarodków,  
 A wiara w twem sercu drzemie —  
 Nie poznasz oblicza przodków. —

Przecież cię witam mój kraju!  
 I twoje cierniowe drogi —  
 Bo ciernie wiodą do Raju —  
 Do szczęścia skrwawione nogi.

---

Wy! w których duszy, dzikie wrzaski świata  
 Nieprzytłumiły anielskiego pienia,  
 Których myśl czysta daleko ulata  
 Od brzydkiej żądy gorzkiego złudzenia,  
 Daleko od łez i śmiechów zdradliwych  
 W Panu szukajcie radości prawdziwych.

Tego słuch ludzki żaden nieprzechował,  
 Ani to w oko śmiertelnego wpadło,  
 Ni tego serce śmiertelne odgadło  
 Co Bóg w swej chwale wybranym zgotował

Tylko pokorze,  
 Miłości morze  
 Widne wśród cieni  
 Ziemskich przestrzeni.

Z miłości morza  
 Nadziei zorza  
 Wschodzi wśród cieni  
 Ziemskich przestrzeni.

I tylko wierze  
 Serca przymierze  
 Z świętą radością  
 Wieczną miłością  
 Błyszczy wśród cieni  
 Ziemskich przestrzeni.

W Strzyżawce d. 48. Października  
 1841 roku w uroczystość S. Łu-  
 kasza Ewangelisty.

## WIERSZ

MICHAŁA ANIOŁA BUONAROTTI.

*Giunto è già'l corso della vita mia  
Con tempestoso mar per fragil barca, etc. etc.*

Pędząc burzliwem morzem, łaknąca zbawienia  
Krucza łódź życia mego, już ten port ujrzała  
Gdzie obłudna śmiertelnych zaniemieje chwała,  
Gdzie każdy zda rachunek z cnoty lub skażenia.

I ta cudna fantazyja! o gorzkie złudzenia!  
Co kunszt sobie za Boga i króla obrała.  
Dobrze widzę jak błędem przepelniona cała —  
Boć błędne są na ziemi człowieka pragnienia.

Myśli! z mych szkód wesole, gdzież wasz wdzięk  
uroczy?

Teraz, kiedy w przysionku dwóch śmierci już  
stoję —

Jedna mi jest niezbędna — druga grozi  
w oczy —

Już malarstwem i rzeźbą duszy nie ukoję —  
Lecz miłość wieczna ręce na krzyżu rozpięła,  
By nas wszystkich w swe boskie objęcia ujęła.

W Kamieńcu podolskim  
dnia 22. Grudnia 1844 roku.

## WIERSZ

### DO BOLEJĄCEGO ZBAWICIELA.

«Ten nie jest Chrześcijaninem, kto się  
«lęka za prawdę umierać.» — Cyrill  
Alexandryjski.

Ciebie o Zbawco, wśród mąk twych niepoznał,  
Ani ich mocy na sobie niedoznał  
Ten co się lęka za prawdę umierać.  
Bo choć przejrzysta łez twoich zasłona  
Na twem obliczu boskiem opuszczona,  
On cię niepoznał, niechciał łez tych zbierać.  
Brzydki mu wieniec z cierni upleciony  
A płaszcz szkarłatny krwią twoją barwiony,  
I pusta trzcina duszy jego godło,  
Wszystko to ciężko pysznego ubodło.  
Nieponiósł serca, żeby miłość wieczna  
Mogła w niem wyryć rysy twoje święte:  
Więc i twe serce jest mu niepojęte  
I tylko duma zda mu się bezpieczna.  
Taki, za prawdę nie może umierać  
Ani się z piekłem o twą miłość scierać. —  
Lecz byleś Panie! miłosierdzia okiem  
Wśród nocy serca występnego błysnął,  
Zaraz srogości lód twardy w niem prysnął,  
Stają i spłynął łez rzewnych potokiem.



Wnet go ujrzano na duszy ozdobnym  
 We wszystkim do twych kochanków podobnym,  
 Widziano jak on za prawdę umierał,  
 Jak się przez męki do ciebie przedzierał.

Pisałem w Kamieńcu podolskim  
 w wielki piątek dnia 17. Kwietnia  
 1842 roku.

## POWITANIE STOLICY PÓŁNOCNEJ.

Witaj wspaniałe miasto! wielki Grodzie Carów,  
 Potężne dzieła z spiżu, z granitu wykute!  
 Szkoda że twe powietrze niewolą zatrute,  
 Stolico wiecznej musztry, parad i koszarów.

\*) Piotr wbiegł na skałę — skinął — jak zgu-  
 słów wysnute

\*\*) Złote soborów strzały błysły wśród moczarów  
 I pobiegły ulice, na głos Hosudarów  
 Długie — tęskne — jak myśli z nadziei wyzute.

Wśród tego blasku wszędzie smutek mnie przy-  
 cisnął —

Tak wiele łez mych braci na te glazy padło!

\*) Posąg Piotra W. na skałe.

\*\*) Sobory zowią w Rossyi Cerkwie znaczniejsze,  
 zwykle mają wieże ozdobione pozłożonemi strzałami.

\*) Lecz na polskim kościele krzyż łacinski  
 błysnął,  
 Od blasku jego Niebo północne pobladło —  
 I poznałem od czego los Polski zawisnął!  
 I wszystko już w tem krzyżu serce me odgadło.

41. Maja 1838 roku.

## THRENY

### MĘCZENNIKA XAVIER KAN \*\*)

KATECHETY MISSYONARZA W PAŃSTWIE TON-GKING PRZE-  
 SŁANE Z WIĘZIENIA, BRACIOM SWOIM POZOSTAŁYM W DO-  
 MIE BOŻYM \*\*\*).

Jak losu mego, okropna zmiana!  
 Nawet mi pamięć szczęścia zaginie,  
 I coraz głębsza duszy mej rana  
 I coraz więcej gorzkich łez płynie.

Po dniu w mem sercu cicho jak w grobie,  
 Przedemną nędza jak morze rośnie,  
 W nocy niewidzę gwiazd mych w ozdobie  
 Tylko drząc patrzą na mnie żalośnie.

\*) Tak lud w Petersburgu nazywa kościół katolicki.

\*\*) Xavier Can (Kan) anamitańskiej krainy mieszkaniec,  
 poniósł śmierć męczeńską za wiarę Chrystusową d. 30  
 Listopada 1837 roku, w 34 roku życia swego — za  
 panowania sławnego prześladowcy Chrześcijan Minh-  
 Menh.

\*\*\*) Tak nazywają Anamitanie dom missyjny.

Jak srogiej rzeki spienione wały  
 Gdy brzeg zdobędą — tam kwiat zamiera,  
 Tak się w mej duszy smutki spotkały,  
 Każdy z wściekłością na nią naciera.

Jak ręką tkacza czólenko pchnięte  
 Tak przelatuje dni moich przedza,  
 Wszystkie tam pasma szczęścia przecięte,  
 Tylko te całe co snują nędza.

Jestem kwiat zwiędły co go przyrzucą  
 Chwasty brzydkimi i burza nagnie,  
 O mnie żarłoczne wilki się kłócą  
 Jak o zbłąkane na puszczy jagnie.

Kiedyż na wolność roztoczy skrzydła?  
 Kiedyż do braci gołąb uleci?  
 Co go schwyciły niedobre sidła  
 I krwawych łowców zdradliwe sieci.

Czy już do portu nigdy niewróci  
 Nawa porwana zdradą korsarzy?  
 Nigdyż niewoli więzów nie zrzuci  
 I próżno serce o szczęściu marzy.

Krąg mojej nędzy sięga szeroko  
 Jak Oceanu pierścienie lśniąca,  
 Mogiła cierpień rośnie wysoko,  
 Jak baszta którą wznoszą tysiące.

Duch mój samotny, smutne dumania —  
 Licząc po palcach sam siebie pytam:  
 Wieleż dni jeszcze, łez, narzekania?  
 Kiedyż w radości słońce powitam?

Słyszysz księżycu, o królu nocy!  
 Jak serca jęki biją do nieba?  
 Lecz ja nieżądam ziemskiej pomocy,  
 Bo tylko w Panu ufać potrzeba.

Pisałem d. 30. Lipca 1840 roku w urocz.  
 S. Hieronima Emiliana — w Kamieńcu  
 podolskim.

**BŁOGOSŁAWIONA ŚMIERĆ**  
**PRZENAJSWIĘTSZEJ MARYI PANNY.**  
 OBRAZ STAREJ SZKOŁY FLORENTSKIEJ.

Ostatnie, drżące światło na zachodzie kona,  
 Pyszne Syonu gmachy poczerniały w cieniu,  
 Tylko nad jednym domkiem w cudownym pro-  
 mieniu

Jakby wieniec z brylantów, błyszczą gwiazd  
 korona.

Patrz — tam w cichej komórcie, w cichem  
 zachwyceniu

Królowa świata legła na sercu zraniona —  
 Ta co pod krzyżem Syna stała niezwalczona,  
 Jak Fenix życie kończy w miłości płomieniu.

Widzisz w tych oczach Niebo? — niebo już  
na ziemi —

\*) Dwunastu ksiąząt przed nią kolana ugina —  
Wszystkich Chrystus ozdobił ranami swojemi —  
Ona anioły słyszy i śpiew swój poczyna:

\*\*) «Mdleję z miłości — kwiaty stróście mnie  
wonnemi» —

Usnęła — blask — patrz — Matka w objęciu  
już Syna.

## SEN MANI

W NOCY 22 LISTOPADA 1837 ROKU.

Jakież to harfy słodko zabrzmiały?  
Takich nie słyhać na ziemi,  
Z kąd te gołąbki białe zleciały  
Z skrzydłami jasno-złotemi.

Gołąbków takich niema na ziemi,  
Pewnie z daleka przybyły —  
Serce by rade polecieć z niemi  
Tak ich wzrok czysty i miły.

---

\*) Tradycya kościoła wszystkich dwunastu Apostołów  
sprowadza do łoża śmiertelnego Naj. Maryi Panny.

\*\*) *Stipate me floribus — quia amore langueo. Can. Cant.*  
Te słowa kościół św. stosuje do zgonu Maryi.



Niebo nademną jak róża płonie  
 Gdy w blasku słońca rozkwita,  
 Z nieba jak z róży spływają wonie  
 A w sercu zorza już świta.

Coraz widniejsza jutrzienka święta  
 Z nieba do duszy przechodzi,  
 I jakieś w drogich szatach panięta  
 Jaśnieją w światła powodzi.

Gołąbki trzepiąc skrzydły złotemi  
 W ognistym wianku splonęły  
 I uleciały — i serce z niemi  
 I lzy me do nieba wzięły.

Bo w koło ziemi powietrze mgliste  
 A szczęście, niebo wysoko,  
 I w żądzы smutnej serce nieczyste  
 Drzemie w ciemnościach głęboko.

W tem głośnieј jeszcze harfy zabrzmiały,  
 Takich niesłychać na ziemi —  
 Znów trzy gołębie białe leciały  
 Z skrzydłami jasno złotemi.

Każdy z nich trzymał w dzióbku uwity  
 Z lełji i róży wianek,  
 Tak woniejący i tak okwity  
 Jak pierwszy raju poranek.

Długo je kryły niebios błękity,  
 Raz tylko, piórem błysnęły  
 I bystrym lotem, najwyższe szczyty  
 Góry Syońskiej minęły.

Tam niezliczonych światła strumienie  
 W jeden krzyż wielki się zlały,  
 Z krzyża jak z słońka płyną promienie,  
 Krzyżem zajaśniał świat cały.

Gołębie w jasność wpadły i znikły  
 Jak iskry w blasku słonecznym,  
 Tylko duch w Niebo patrzeć nawykły  
 Dojrzy je w promieniu wiecznym.

Lecz w koło ziemi powietrze mgliste  
 A szczęście, niebo wysoko,  
 I w żądy smutnej serce nieczyste  
 Drzemie w ciemnościach głęboko.

Znów harfy niebios słodko zabrzmiały  
 I głosy anielskie z niemi,  
 Jakieś Panięta pod krzyżem stały  
 Odziane szaty drogiemi. —

Troje ich było — w środku dziewica  
 Jak anioł wdzięczna i cicha,  
 Wieniec ozdobą jasnego lica,  
 Z lelji co nieusycha.

Po prawej, lewej, stali młodzieńce  
 Wspaniałe jak królowice,  
 W ręku ich palmy, na skroniach wieńce,  
 W oczach boskie tajemnice.

Organu flety w dziewicy ręku,  
 Oczy do nieba wzniesione,  
 Narzędzia ziemskie, ziemskiego dźwięku  
 U nóg jej leżą wzgardzone.

Pewnie niebiosa coś jej śpiewały,  
 Znać to po słodkiem wejrzeniu,  
 I flety w ręku panińskim drżały,  
 Jaśniała twarz w zachwyceniu.

«Ach do mnie płońcie — do serca głosy!  
 «Zwiastuny szczęścia pokoju —  
 «Ach! choć kropelkę, niebieskiej rosy  
 «Z wiecznego wesela zdroju!»

Jako gołębie skrzydły złotemi  
 Pragnienia święte błysnęły,  
 I uleciały ślady jasnemi  
 I lzy me do nieba wzięły.

Bo choć na ziemi powietrze mgliste  
 I szczęście, niebo wysoko,  
 Serce już w świętej załości czyste,  
 I duszy jasne już oko.

Potężniej harfy niebios zabrzmiały,  
 Takich niesłychać u ludzi,  
 Wyraźniej śpiewy słyszeć się dały,  
 W radości serce się budzi.

### CHÓR ANIOŁÓW.

Na wysokościach  
 W wiecznych radościach,  
 W wiecznych miłościach  
 Na wysokościach!  
 Święta, wspiana, bezpieczna,  
 Chwała, chwała Panu wieczna!  
 A tam w dolinie,  
 Tam gdzie łza płynie,  
 Gdzie życie całe  
 Gorzkie niestałe,  
 W ziemskich radościach,  
 W ziemskich miłościach  
 W ziemskiej dolinie  
 Niech pokój płynie.  
 Pokój na ziemi ludziom dobrej woli,  
 Pokój Chrystusa w szczęściu i niedoli.

«OMNIA FLUMINA INTRANT IN MARE, ET MARE  
NON REDUNDAT  
AD LOCUM, UNDE EXEUNT FLUMINA REVERTUN-  
TUR, UT ITERUM FLUANT.»  
Eccle. r. I. v. 7.

Fala od morza odcięta  
Jarem i górą przejęta  
Niestala bieży w strumieniu,  
W źródle jej smutno w więzieniu,  
Jarem i górą łączy sący —  
A choć przyspiesza bieg rączy,  
Ciągłe tęsknota ją dręczy  
I zawsze coś mruży i jęczy:  
«Kiedyż zabłyśnie mi zorza  
«Kiedyż powrócę do morza?  
«Do morza — gdzież życie wzięła  
«Gdzie wszystkie płyną łączy moje  
«I wszystkie miłości zdroje,  
«Gdzie ma nadzieja spoczęła,  
«Kędy po długim obłędzie  
«Wieczny mi pokój przybędzie.»

Pisałem w Kamieńcu podolskim  
d. 19. Kwietnia 1842 w uroczy-  
stość Wielkonocną.



ZROZPACZONEGO WŁOSKĄ KUCHNIĄ POLAKA  
**SONET DO BARSZCZU**

POTWORNA METAMORFOZA SŁAWNEGO SONETU A. M.

«Niemnie domowo rzeko moja i. t. d.»

Barszczu domowa zupo moja, gdzież są rury  
 Z których szpik wyciskałem w usta niemowlęce,  
 Któremi potem dzielne uzbroiwszy ręce,  
 Tęsknemu żołądkowi zabijałem kury?

W tobie, pulchna słoninka, chlubna z swej urody  
 Lubiała się przeglądać w mięsnych uszek gronie,  
 Tu obraz jej malowny, w srebrnej misy łonie  
 Łyżką nieraz maciłem, zapaleniec młody.

Barszczu domowa zupo! gdzież są smaczne soje  
 A z niemi tyle szczęścia, łakoci tak wiele —  
 Kędyż jest na pieczyste miłe z sokiem ciele?  
 Gdzież milsze burzliwego miodku niepokoje?  
 Kędyż jest wódka moja? gdzie tatarskie ziele?  
 Wszystko przeszło ach! — czemuż nie przejdą  
 łzy moje?

W Forli — 23. Października r. 1827.

## MOJA PIOSNECZKA

## CZASU WIOSNY.

W starem siedlisku zgryzoty i męki  
 Wiosna swój wieniec czarowny splata,  
 Wszystkie przybrała miłości wdzięki —  
 Ziemię okryła nadziei szata,  
     Kwiat pełną dłonią sypnęła,  
     Wszystkiemi farby błysnęła.  
 O! jakże słodkie jej panowanie!  
 Wdzięczniejsze Twoje, Chryste mój Panie.

Już ty Skowronku krążysz wysoko,  
 Już twą piosneczkę nuczysz radośną,  
 W lazurze niebios nurzy się oko,  
 Wszystko do duszy śpiewa już głośno —  
     Rzeki się w morze rzuciły,  
     W morze za którym tęskniły.  
 Pięknie ci ziemio w kwiecistym wianie!  
 Milszy Twój wieniec cierniowy Panie.

Wiosną ożyły dobre stworzenia,  
 Ptaszęta lecą z śpiewem w obłoki:  
 Ja nędzny w sercu niemam już pienia  
 Tylko lez rzewnych gorzkie potoki.  
     Im wszystko wdzięcznie przemawia,  
     Mnie wszystko ból skrycie wznawia,  
 Bom wiosnę życia, stracił kochanie,  
 Straciłem Ciebie Chryste mój Panie!

Cieszcie się wszyscy — mnie łyzy przystoją  
 W wiosnie i lecie, jesieni, zimie,  
 Bom w wszystkie pory, krnąbrnością moją  
 Panie! Twe święte znieważył imię.

Mnie zima grzechu ścisnęła  
 I władzę sercu odjęła,  
 Więc będę wołał póki leż stanie:  
 Wiosno mej duszy, wróć do mnie Panie!

Dnia 15 Maja 1842 r. w Strzyżawce.

### PRZEKŁADY WOLNE

## WYJĄTEK Z FAUSTA GÖTHEGO.

### MEFISTOFIL

*(wskazując na Fausta).*

Popchnę go dzikim gościńcem żywota,  
 Potem go w gminność zaprowadzę płytką:  
 Tam mi grząść, krzepnąć musi pośród błota.  
 Przed żądną wargą i chciwością brzydka  
 Wysoko zatknę chleb i kawał złota —  
 Błagać on będzie — ale pójdzie z kredką.  
 Tak, choćby nawet djabłu się nieprzedał  
 Zginałby przecie — i radyby nie dał.

## Z TEGOŻ FAUSTA

(Scena na łysej górze).

*Duch latający leniwie.*

Weźcie, mnie, weźcie, między swoje chóry,  
Trzysta lat mija jak lecę do góry  
Na szczyt się dostać niemogę od ziemi,  
A radbym bardzo być z braćmi milemi.

*Chor latających wysoko duchów.*

Miotła nosi i łopata,  
Widła noszą i cap lata.  
A kto dziś nawet, podlecić nie może,  
Ten człek zginiony na wieki nieboże.

— — — — —  
D. 1. Maja 1841. Kamieniec.

## ODPOWIEDŹ PRZYJACIELOWI

BYRONA.

Gdy z głębi duszy, gdzie się troska kryje  
Wystąpią chmury, wzbiją się wysoko,  
Na bladej twarzy smutek się wyrzeje,  
Brew się zasępi, łza napęlni oko —  
Nie troszcz się miły, wnet te mgły opadną.  
Znają me myśli ciemne swe pieczary, —  
Z serca wypadły — do serca się wkradną,  
W cichej kryjówce przytłumią swe żary.

Pisałem w Janowie 20 Września 1819. r.

DO MATKI BOSKIEJ  
Z NOWALISA.

Tysiące Twoich obrazów znałem,  
Kogóż Twa piękność niewzruszy?  
Ale żadnego zrównać nieśmiałem  
Z tym, który widzę w mej duszy.  
Niech mi świat odtąd złośliwie życzy,  
On jak sen, z mych oczu zginął  
I raj, najświętszych czystych słodczy  
W mojem się sercu rozwinął.

D. 2. Maja w Egrze 1823.

PAMIĄTKA Z R. 1822.

Ach długom na świecie drzymał,  
Szperał i marzył zbyt długo,  
I dobrzem o szczęściu trzymał  
A nieszczęścia byłem sługą;  
Grzechu noc czarna zajęła  
Umysł i serce zburzone,  
Już me nadzieje zwiedzione,  
Już i niewinność zniknęła.

Dziecinnych latek wspomnienia  
Jak czarujące sny złote,  
Jak harfy niebieskiej brzmienia  
Chciałyby słodzić tęsknotę —



Daremnie; bo słusznie mściwe  
 Jędze w sumieniu nie zmarły,  
 Niebo mi z serca wydarły  
 Duchy te nielitościwe.

Kiedy wśród piorunów błysku  
 I strasznej żywiołów wojny,  
 Słońce w precudnym połysku  
 Ukaże promień spokojny,  
 Natura cała przybiera  
 Kolory jasno posepne,  
 Lecz wkrótce mgły niedostępne  
 Światło zwyciężkie rozdziera.

Ukaż się Jezu! me słońce!  
 Przywróć pogodę mej duszy,  
 Ciebie mam tylko obrońcę,  
 Ciebie jednego poruszy  
 Głęboka nędza grzesznika,  
 Okropne umysłu cienie  
 I ciężkie serca uspienie,  
 Wszystko tve światło przenika

## DO CECYLJI

### SIOSTRY MOJEJ.

Gdzie bądź krok mój błędny zwróćę  
 Na wschód albo na południe,  
 Zawsze jedną piosnkę nucę  
 Co mi w sercu gra precudnie.

W którąkolwiek stronę okiem  
Po ciernistej rzuce drodze,  
Miga gwiazda pod obłokiem,  
W blasku gwiazdy śmiało chodzę.

Bo choć w kraj daleki, myśli  
Jak gołębnie trwożne lecą,  
Jedna z góry lot im kreśli,  
Koło jednej wszystkie świecą.

I choć często głucho, skrycie  
W sercu strona żalu dźwięczy,  
W jednym śpiewa miłość życie,  
Wśród nadziei barwnej tęczy.

Tak gdy ziemskie światła gasną  
I przemaga wściekłość burzy,  
Gwiazdę mam wesołą, jasną,  
Nic jej blasku niezachmurzy.

A gdy pośród nocy świata  
Myśli me rozpierzchłe toną,  
Jedną mam co w niebo wzlata,  
I znów wszystkie jaśnie płoną.

Kiedy serce cierń obwiedzie  
Co tak bujnie ziemia rodzi,  
Znam serce co niezawiedzie,  
Co najsrozsze bole słodzi.

Matko Boga i Dziewico!  
 Przewodniczko czystych myśli,  
 Serce twe jest łask skarbnią,  
 Z niej my smutni czerpać przyszli.

Matko, tyś prześliczna gwiazda,  
 Dusze w lot za tobą dążą,  
 Jak pisklęta koło gniazda  
 Wszystkie w blasku twoim krążą.

Cesiu! patrzmy w gwiazdę pilnie  
 Bo nam błyszczy tak wesoło,  
 W brew powodzi płynmy silnie,  
 Niech znój święty zrasza czoło.

Tak z nas każdy, gdzie krok zwróci,  
 Na wschód albo na południe,  
 Zawsze jedną pieśń zanuci  
 Co mu w sercu gra przecudnie.

Pisałem w Kamieńcu d. 10. Stycznia r. 1843.

## ZŁOTE AVE MARIA

### LEGENDA IX WIEKU

WYJĘTA Z STAROŻYTNEJ KRONIKI.

Był niegdyś rycerz pobożny, prosty,  
 W szczerości serca, święte strzegł posty,  
 Na twardym łożu spał bez kobierca,  
 Bił się i modlił z całego serca —

Pisma i książki nie znał on wcale  
Choć się urodził w zamku wspaniale,  
I tylko ave Maria, umiał  
Innej łaciny zaś nierozumiał;  
Lecz zawsze miał w sercu to wdzięczne ave!  
Ilekcóż ciągnął na boje krwawe.

W śmierci zwyciężył piekielną zmię,  
Słodko rzekł ave! widząc Maryję —  
W grób go ponieśli, ziemią przykryli  
Barwinkiem, różą, darń umaili;  
Lecz wkrótce wichry zwarzyły kwiatki  
Które mu smutne sadziły dziatki,  
Potem mu z serca, światu nieznanym  
Wyrosł kwiat cudny, niepokalany —  
Była to śnieżna, bujna lelija  
W niej złote słowa: ave Maria!

Pisałem 1822 w Mariaschein.

WYKŁAD  
MITU STAROŻYTNOŚCI POLSKIEJ

O

RYBIE, RAKU, PIETRUSZCE, PASTERNAKU, CEBULI

W ROZMOWIE

REJENTA

Z FAMULUSEM WIERNYM

**HONUFRIUSEM PAPKĄ.**

« Komu sto fraszek zda się przeczyść mało  
« Ten siła złego wytrwać może cało.

*J. Kochanowski, Fraszki.*

« Tańcowała ryba z rakiem  
« A pietruszka z pasternakiem,  
« Cebula się dziwowała  
« Że pietruszka tańcowała. »

Rzecz dziwna, nieprzeczę temu,  
Lecz mi ją tylu stwierdzało,  
Że odtąd wierzyć niczemu,  
Gdyby to fałszem być miało.



A jeżeli prawda, to zgroza  
Jakiej ziemia wprzód nieznała,  
Boć ryba, Panie nie koza  
Żeby jak głupia skakała.

Lecz gorsza rzecz z pasternakiem  
Jeżeli hasa z pietruszką,  
Nie siedzieć mu raczej makiem  
Jak wdawać się z taką družką.

Najgorsza pycha cebuli —  
Komu to Panie świat gubić!  
Zardrość dopieka matuli,  
Wszędzie swój język chce wściubić.

Może to już koniec świata,  
Bisy po ziemi hasają,  
Kiedy rak z rybą się swata,  
Oboje do tańca stają.

Może to za nasze błędy  
Taka w pasternaku duma,  
Że ledwie wylazł z pod grzędy,  
A już się z pietruszką kuma.

Panie! tyś Rejent nie lada,  
Książ grubych masz do kaduka  
A wiesz co każda z nich gada,  
Zje djabła kto cię oszuka.

Wytłómacz wiernemu służce  
 Co księgi mówią o raku,  
 Co o cebuli, pietruszce,  
 O rybie i pasternaku.

Bo Panie, w głowę zachodzę,  
 Wszystko mi w mózgu się kręci,  
 Kiedy na pamięć przywodzę  
 Co się to w świecie złym święci. —

Te słowa wyrzekł pokornie  
 Onufryus stojąc z talerzem,  
 Którym osłaniał pierś dwornie,  
 Jak najmocniejszym puklerzem.

Onufryus kwiat famulusów,  
 Kuchni Rejenta ozdoba,  
 Cud wielki w świecie nygusów,  
 Żalösna smętna osoba.

Jednem okiem zerkał w prawo,  
 Drugie mu w gębę patrzyło,  
 A prawem pozierał łzawo,  
 Lewe od gniewu zciemniało.

Postrzegł to Rejent przezorny  
 Zaraz po pierwszym półmisku,  
 A jako czuły, pokorny,  
 Chciał zbadać powód ucisku.

Był nawet biegłym w kanonach,  
 Filozfii doktorem,  
 Jakże miał pleść o andronach  
 On co Palestry był wzorem.

I niemógł dać wiary baśni  
 O rybie tańczącej z rakiem,  
 O jakiejś cebuli waśni  
 Z pietruszką i pasternakiem.

— Albo ktoś chłopca zbuntował  
 Że mu wymowa z ust płynie,  
 Albo biedaczek zwaryował,  
 On, co z milczenia tak słynie. —

To sobie w duchu powiedział  
 Rejent, jadł dalej z odwagą,  
 Lecz wciąż niespokojny siedział —  
 Wreszcie, rzekł z słodką powagą:

— Ach! *Vanitas vanitatum*  
 Wszelkiego złego przyczyna,  
 Nie wierz szubrawcom psubratom,  
 Tego cię uczy łacina.

To pierwsza moja zasada —  
 A druga w krok idzie za nią  
 Co prawdę zawiera nie lada:  
 Zła sprawa z głową baranią.

Trzecia jest równie niezbita,  
*Quod stultus jacet ubique,*  
 Co się po polsku tak czyta:  
 Wszędzie znajdziesz głupią tykwę.

Z takich to zasad kochanku  
 Wielkich prawd wymknę osnowę,  
 Co jak kwiatki w pięknym wianku  
 Dalszą ozdobią rozmowę. —

Onufryus w głowę się skrobał  
 Potem pod talerz ją schował,  
 Snać mu się text niepodobał  
 Którym go Pan poczęstował.

— To łata (rzekł) nie łacina  
 Co świeci w mojej kapocie,  
 Lecz to Panie nie nowina  
 Że się drze wszystko w robocie.

A co do baraniej głowy,  
 Jak żyję nie jadłem Panie:  
 To dla mnie półmisek nowy  
 Ani mi w myśli postanie.

I niech mi język się spada  
 Jeżeli teraz tykwa rośnie,  
 I rosada czy zasada,  
 Wszak to bywa tylko w wiośnie. —

Na to Rejent: — milcz hebesie!  
 To się rzekło *per figuram*.  
 Patrz gawrona, on jak w lesie,  
 Mało widzę z tobą wskuram.

Słuchaj dalej lecz pokornie:  
 Jeżeli prawdy chcesz żywiołu,  
 Nie wlepiaj w nią oczu dwornie  
 Jak w pieczeń pańskiego stołu.

Więc tak me zasady skracam:  
 Pierwsza próżność, głupstwo druga,  
 A gdziekolwiek oczy zwracam  
 Wszędzie gapiów liczba długa,

To trzecia zasada moja.  
 Na nich oprę bajki wykład  
 Od której schnie głowa twoja,  
 W nim zbawienny znajdziesz przykład.

Ryba co się wyrwie z wody  
 Próżności jest wizerunkiem,  
 Co przez zbytnią chęć swobody  
 Traci życie wraz z szacunkiem.

A rak co wytrzeszcza oczy  
 Jakby wciąż patrzył na dziwy,  
 Co w tył jeno dobrze kroczy,  
 Głupstwa jest konterfekt żywy.



Lecz kiedy jeszcze u licha  
 Próżność z głupstwem dwornie skacze,  
 W tedy sam czart się uśmiecha  
 Na te z rybą płąsy racze.

Pasternak ciężki i ckliwy,  
 Którym stół Pański się brzydzi,  
 Próżniactwa obraz prawdziwy  
 Co w brzuchu tylko cel widzi.

A pietruszka zwinna, drobna  
 Co się w każdą misę wściubi,  
 Jest do hołoty podobna  
 Co chleb darmo zjadać lubi.

Tak gdy próżniactwo z golizną  
 Poczną już hasać pospołu,  
 Niezatkniesz im ust włoszczyzną,  
 Od razu pożą ci wołu.

Więc nie dziw że i cebula  
 W niewoli egipskiej zrosła,  
 Widząc jak pietruszka hula.  
 Także nos w górę podniosła.

Ostra, od złości pękata  
 Zawiści jest istnym wzorem,  
 Nie dba na kuma, na brata,  
 Wszystkich rani swym ozorem.

Widzisz więc co się ukrywa  
 Pod tą osłoną bajeczki,  
 A co o tem gmin opiewa,  
 To niewarto torby sieczki.

Więc dobrze z początku wniosłem  
 Co teraz jest ci *probatum*:  
 Nie wierz baśniom z bratem osłem,  
 To *vanitas vanitatum!* —

Na to Papka rzekł załośnie:  
 — Któżby wierzył głupim Tatom,  
 Lub przystawał z osłem sprośnie,  
 Albo ufał tym psubratom.

Aleć w tem inny sęk Panie,  
 Z tego się nikt niewykicha,  
 Żadne to Tatka paplanie,  
 W tem jest Nastka Koczurbycha.

To jest kobieta już stara,  
 Głowę ma jak harbuz dużą,  
 Nieokpi jej żadna mara  
 Bo jej same Bisy służą.

Ona nie prożność lecz rybę  
 Na własne oczy widziała,  
 Jak skacząc z skiby na skibę  
 Szybko po polu latała.

A rak to nie głupstwo Panie,  
 Ten co w oczach Nastki hecał,  
 Potem pod gruszą na łanie  
 Do rybeńki się zalecał.

I pasternak też prawdziwy  
 Nie próżniactwo jak Pan twierdzi,  
 Tak, tak pasternak jak żywy  
 Klusował na długiej zerdzi.

Spotkał on w koczu pietruszkę,  
 Nie hołotę proszę Pana,  
 Do kocza zaprzęgå muszkę,  
 Sama jak na bal ubrana.

W landarze strojna Matula,  
 Nie z a wiś ć, gdzie tam u kata,  
 Prawa jechała cebula,  
 W dyszlu szła kura czubata.

Wysiedli pod góry grzbietem —  
 Tam już kapela gotowa :  
 Komar z drumlą, konik z fletem  
 Chrząszcz z trąbą, z fagotem sowa.

Nuż dalej w dziwaczne pląsy,  
 Aż pomyśleć o tem zgroza —  
 Rak co raz poprawia wąsy,  
 A ryba dryga jak koza.

Przyszła kolej na pietruszkę  
 Z tym dragalem pasternakiem,  
 Lecz choć miała zgrabną nóżkę,  
 Niebyło rady z prostakiem.

Cebula na pieńku siadła  
 Przypatrzeć się rzeczom z bliska,  
 Lecz wnet się gniewem rozjadła  
 Bacząc szalone igrzyska.

— Ha! (wrzasła) hultaju raku!  
 I ty już kumasz się z łotry —  
 Ha! wisusie pasternaku!  
 Takie wasze piękne kmotry?

A ty brzydka zalotnico  
 Rybo! tak domu pilnujesz —  
 Ach! ty pietruszko błażnico!  
 I ty także dokazujesz!

Dla tegoć to w kuchni miski  
 Próżne, suche piwne dzbany?  
 Dawno trzepałam wam pyski?  
 Czekaście, sprawię wam tany!

To wszystko Nastka stwierdzała,  
 Lecz ja rzekłem, bajesz kumo!  
 Gdzieżby cebula gadała? —  
 Stara na to z wielką dumą:

— Mądrej głowie dość, dwie słowie,  
Lecz jakie są cuda w świecie  
Trudno pojąć ośle głowie,  
Więc wy mnie nierozumiecie.

Ale temu chcę zaradzić:  
Gdy wam bito w głowę ćwieczki,  
Muszę wielki ćwiek w nią wsadzić,  
Słuchajcie pilnie piosneczki.

Dan, dan, dan, dan, dan,

— — — — —  
— — — — —

(Śpiewa na nutę: Oj tam na górze.)

Przez zamkowy sad  
Idzie idzie dziad,  
Z brodą, z kijem i z torbami  
Z podartemi chodakami  
Srogi cierpi głód.

Cierpiał głód i drzał  
Pod pałacem stał,  
Woła: w imie Boga proszę,  
Dajcie chleba choć potrosze  
Ciężki trapi głód.

Na ten głodu krzyk,  
Jak gniewliwy byk  
Wypadł hajduk zapyrzony —  
Kontusz miał cały czerwony,  
Wielki począł wszask.



Począł wyrzask: — idź przecz!  
 Hołoto, nie becż!  
 Nie przeszkadzaj teraz Pani,  
 Daje jeść swej drogiej łani,  
 To jest ważna rzecz. —

Ważna rzecz, lecz Dziad  
 Nie słucha tych rad,  
 Mówi: — to choć raka przecie  
 Z litości mnie przyniesiecie,  
 Rak, to mała rzecz. —

Hajduk brzydko klnie,  
 Srodze dziadka pchnie,  
 Starzec woła: — to Boża woła,  
 Słodka z rąk jego niedola,  
 Święty wielki Pan! —

O jakież to cud!  
 Krew się scina w lód!  
 Hajduk się przemienił w raka,  
 Dziad wziął w torbę nieboraka  
 Rzekł: cicho tam siedź! —

Milczał rak, dziad wstał  
 Cały z bólu drżał  
 Woła: — już choć rybą małą  
 Posilcie duszę zgłodniałą,  
 Rybka, to jak nic.

Słyszysz smutny głos,  
 Dwornie splata włos,  
 Z fraucymeru Panna gładka  
 Z pogardą patrzy na dziadka,  
 Dalej nad nim w śmiech.

Starzec rzekł: — zły śmiech!  
 Kiedy w sercu grzech. —  
 I o zgrozo! Panna zbladła  
 Rybką już na ziemię padła,  
 Dziad ją w torbę wziął.

On temu nie rad  
 Pojrzał smutno w sad,  
 Prosił trochę pasternaku  
 Co tam leżał blisko maku,  
 Zaspokoić głód.

— Pasternak patrz, mam,  
 Po łbie ci nim dam.  
 Krzyknął kuchmistrz roznem grożąc,  
 Na starca mocno się srożąc,  
 Bez litości człek!

Starzec rzekł; — zły gniew,  
 Trapi duch jak lew! —  
 Wnet o dziwo! człek gniewliwy  
 Zmienił się w pasternak ckliwy,  
 W torbę dziada wlał.

Starzec woła znów,  
 Szkoda jego słów:  
 — Dajcie choć lichą jarzynę,  
 Choć pietruszki odrobinę,  
 Fraszka to dla was! —

— Dam ja lepszy chleb  
 Tą kociubą w łeb!  
 Wrzasła gospodyni wściekła  
 Co dla Pani babki piekła,  
 Wyleciała w sad.

— Szkoda matko was!  
 W zły przyszliście czas!  
 Rzekł dziad — zgroza! wnet Staruszka  
 Padła, już ona pietruszka —  
 Przyszło w sakwy leżć.

Nagły słychać wrzask  
 I wielu drzwi trzask —  
 Ogonoska Starościna,  
 Pani zamku, lży, przeklina  
 Próżno woła sług.

Więc za niemi w ślad  
 Wyleciała w sad,  
 Tupcze ze słości korkami,  
 Trzęsie czepka koronkami,  
 Srogi w oczach gniew.

Dziad jej do nóg padł,  
 Rzekł: — jam nie niejadł!  
 Dobre serce masz dla łani,  
 Zlituj się i na mnie Pani,  
 I mnie stworzył Bóg. —

Ona: — co to Dziad?  
 Śmie tu leżć mi w sad?  
 Ogonowska Starościna  
 Z takim rozmów nie poczyna,  
 Precz mi starcze z ócz. —

— Starościno stój!  
 Boga się też bój!  
 Rzekł dziad, zbawi cię pokora,  
 Bowiem pomsta Nieba skora  
 Biegnie w pychy ślad. —

Pani na to: Cham! —  
 Ja ci morał dam,  
 Zaraz hajduk stary łotrze  
 Dobrze ci grzbiet kijem potrze.  
 Do mnie słudzy hej! —

— Próżno wołasz sług  
 Bo niemają nóg,  
 Wszyscy w torbie u mnie leżą  
 I do ciebie nieprzybieżą,  
 Koniec pychy już!

Koniec pychy już,  
 Próżny gniew twój złóż! —  
 Na głos starca, Starościna  
 Cała drzeć jak liść poczyna —  
 Czepek z głowy spadł.

Rosła, rosła w szersz,  
 Potem wpadła w perz,  
 Gładka pękata jak kula,  
 Słowem prawdziwa cebula —  
 W torbę schował Dziad.

Potem poszedł w las,  
 Zrobił sobie wczas —  
 Wyjął rybę, pasternaka,  
 Cebulę, pietruszkę, raka  
 I złożył pod dąb.

Sam pod dębem siadł,  
 Twardy suchar zjadł  
 I począł spiewać wesoło,  
 Klaskać w dłonie, hukać w koło,  
 Dalej w taniec wy!

Pasternaku hoc!  
 Niebąc taki kloc,  
 Dalej z pietruszką kozaczka —  
 Hej ty rybko weźmij raczka,  
 Do mazurka skocz!



Nuż więc w płasy rak,  
 Jak młodziuchny żak  
 Z rybką hołubcem wyskoczy,  
 Pasternak z pietruszką kroczy,  
 Hoc, hoc, hoc, hoc, hoc.

A cebula cyt!  
 W biedzie przyszedł spryt,  
 Tylko wciąż się dziwowała  
 Że pietruszka tańcowała:  
 Wielkiż bo to dziw!

Do niej rzecze Dziad:  
 — Jakżem to ja rad,  
 Że już Starościno, przecie  
 Z biedną szlachtą przystajecie:  
 Skromność święta rzecz. —

I tak przez dób sześć  
 Postradała cześć  
 Ogonoska Starościna  
 Niegdyś zacna kobiecina —  
 Wielkiż to był srom.

Przez zamkowy sad  
 Idzie, idzie Dziad,  
 Niesie rybę, pasternaka,  
 Cebulę, pietruszkę, raka,  
 Kładzie je przed dom.

Cebulę pod próg —  
 W koło wiernych sług  
 Rzekł: — wiecie już co pokora!  
 Przyszła wybawienia pora,  
 Pokój, pokój wam. —

Dziwny zrobił znak —  
 Wnet hajdukiem rak,  
 Rybka panna, a pietruszka  
 Znów gospodyni staruszka,  
 Pasternak kuchmistrz.

Smutni stoją w rząd  
 Poznają swój błąd,  
 Dziadek rzecze: — wzięść matulę.  
 Z respektem złożyć cebulę  
 W krzesło, to jej dom! —

W domu zrobił znak  
 O! jak dziwny, jak!  
 Dość, że nie cebula włoska  
 Ale żywa Ogonowska  
 W krześle siedzi już!

— Pani szczęsna żyj  
 Zdrowa jedz i pij!  
 Tylko pomnij na ubogich  
 W chwilach twego życia błogich!! —  
 Dziadek rzekł i znikł.

Dan dan dan dan dan

— — — — —  
— — — — —

Taka jest Nastki piosneczka,  
I to mi jeszcze dodała:  
— Ach trzeba, durno główeczka!  
Żebyś i o tem wiedziała;

Że niejedna tylko Pani  
Ogonoska Starościna  
Była w podobnej otchłani,  
Ani jedna jej drużyna.

Wielu innych się zmieniało  
W cebule, ryby i raki,  
Wielu za grzechy szalało  
Z pietruszkami pasternaki.

Sługi przez czarta dobrane,  
Czasem na pański stół dadzą  
Takie raki opętane,  
I taką pietruszkę wsadzą.

Jeżeli jeszcze i cebula  
Z tejże szajki tam się wmiesza,  
Takież pasternak się wlula,  
To dopiero straszna rzesza.

Wnet poczną w brzuchu tańcować  
 Skoro przyjdzie ich godzina,  
 Wszystko w kiszkach będą prować,  
 Nie pomogą beczki wina. —

A ja na to z trwogą rzekłem:  
 — Kumo! cóż więc czynić wtedy?  
 Boć straszno z tem w brzuchu piekłem,  
 I bez niego dość tam biedy. —

Ona do mnie: — niebożátko,  
 Patrz go jaki mi ciekawy!  
 Tybyś z bisem zjadł cielátko  
 Nietylko takie potrawy. —

Jam rzekł: — to nie o mnie idzie  
 Ale o mojego Pana,  
 Kumo! ty mnie radzisz w biedzie,  
 Mów, jak ma być rada dana? —

Nastka: — lepski chłopiec z ciebie,  
 Kiedy Pan ci w myśli staje,  
 Więc by pomódz w złej potrzebie  
 Taką ci receptę daję:

Skoro kolki, wiatry, wydma  
 Pański żołądek jak górę,  
 Sam z twarzy będzie jak widmo,  
 Jakby mu zdzierali skórę.

Więc dalej pięścią w pański bok ,  
 Potem poczniesz płaść w koło —  
 Znow w bok pięścią i znowu skok  
 Przyspiewując tak wesoło:

Rak, głupi rak!  
 Włazł do brzucha,  
 Patrz mi zucha!  
 Brzuch to nie sak,  
 Tak! pięścią tak!

Rybo niema  
 To brzuch nie staw  
 Precz — tam się baw!  
 Tu wód niema,  
 Paw! pięścią paw!

Pasternaku  
 Precz z żołądka  
 To nie grządka,  
 Marsz junaku!  
 Pięścią tak — tak!

Precz mi z brzucha  
 Ty pietruszko  
 Pośmiecieszko,  
 Kto niesłucha  
 Bierz pięścią, pac!



Zła cebulo  
 W brzuchu na co?  
 Ty ladaco  
 Siadłaś kulą?  
 Masz pięścią, masz!  
 Precz na grzędy, stawy, błota,  
 Nastka każe, drzyj hołota.

— — — — —

Tak w bok tłuć i śpiewając  
 Wnet kolki Pańskie uśmierzysz.  
 Nie wytrzyaszczaj ócz jak zajac,  
 Idź z bisem jeźli niewierzysz. —

Więc dobrze mówiłem Panie,  
 Że to nie bajeczka licha,  
 Żadne tatkowe paplanie,  
 Że w tem Nastka Koczurbycha. —

Na to, świętą zarliwością  
 Rejent cały się zapalił,  
 Ledwie się nie zdławił kością  
 I ze stolka nieobalił.

Krzyknie: — ach dardański ośle!  
 Ty się wdajesz w babskie czary?  
 Wnet cię do policyi poślę,  
 Dobrzeć strzepią szarawary.

Tak katechizm umiesz błaznie,  
 Co potępia gusła liche?  
 Poczekaj sprawię ci łaźnię,  
 Dam ja tobie Koczurbychę!

Papka nato drżący błaga:  
 — Cóż w tem winna moja głowa,  
 Niech Pan Koczurbychę smaga!  
 Ale święte Pańskie słowa! —

Rojent coś chciał słodziej wyrzec,  
 Lecz nagle, och! och! och! woła,  
 Począł blednąć znów się pyrzec,  
 Z jękiem, och! biegął do koła.

Pot kroplisty rosi skronie,  
 Drżący ślania się na łózko,  
 Po chwili w pierzynie tonie,  
 Wreszcie brzuch przykrył poduszką.

Pyta sługa: — co to Panu?  
 Czy się niedospało nocy?  
 — Kolki durniu, tego stanu  
 Niewytrzymam, och pomocy! —

Jęczy Rejent — rzeknie sługa:  
 — Gdzietam kolki? to są tańce;  
 Nastka nieźle jak papuga,  
 W brzuchu Pańskim są pohańce.

Pewnie rak to z czarów wzięty,  
Lub cebula z tegoż grona,  
Albo pasternak zaklęty,  
Lub ryba w piekle smazona.

Ja bez apteki wyleczę  
Niech Pan tylko bok odłoni,  
Niech wiem miejsce gdzie tam piecze,  
Wnet tych łotrów pięść wygoni. —

Rejent na to ciężko wzdycha,  
O przesady! o ciemnoto!  
On się z głupstwa niewykicha —  
Marsz po doktora niecnoto!

Skacze wraze! jak Pan każe. —  
— Trudno się Panu przeciwić,  
Lecz gdy z ust się rak ukáže  
To to Pan się będzie dziwić! —

Rzekł Papka — nałożył fajkę  
Bo mu pilno było srodze,  
Zwolna ubrał się w czuhajkę  
A wciąż, tak nucił po drodze.

«Tańcowała ryba z rakiem  
«A pietruszka z pasternakiem,  
«Cebula się dziwowała  
«Że pietruszka tańcowała.

«Rak, głupi rak  
 «Wlazł do brzucha  
 «Patrz mi zucha,  
 «Brzuch to nie sak  
 «Tak pięścią, tak.»

Ach! *vanitas vanitatum!*  
 Jęknął Rejent — schnie już ślina,  
 Nic nie w mówisz tym psu bratom,  
 'Przepadła moja łacina!

Pisałem w Kamieńcu podolskim  
 dnia 19. Lutego 1843 roku.

**ROZMOWA**  
**MIEDZY BOGIEM I DUSZĄ**  
 O  
**MIŁOŚCI BOGA**

NAŚLADOWANIE POEZJI HISZPAŃSKIEJ  
 FRA. DIEGO MURILLO XVII. WIEKU.

*Ay! alma, quieres me bien?*

- B.* O duszo cenisz mnie drogo?  
*D.* Wiesz, Boże, Tyś me kochanie —  
*B.* Kochasz — nie powiesz jak kogo?  
*D.* Jak Ciebie samego, Panie.

B. Ach! duszo, o! jak prawdziwą  
 Miłością ciebie szukałem  
 Byś mnie kochała, straszliwą  
 Śmiercią na krzyżu konałem —  
 I tyciąc sroższych cierpiałbym jeszcze,  
 I dotąd ciebie w mem sercu pieczę;  
 Gdy więc, już dawno, dobrześ poznała  
 Jak moja miłość czysta, jak stała,  
 Że ci się trudno oprzeć jej sile,  
 Że nią najtwardsze serca niegardzą,  
 Powiedz, ponieważ, kocham cię tyle,  
 Powiedz, o duszo! kochasz mnie bardzo?

D. W tysięczny sposób, prawie na oko,  
 Objawiasz mi twą miłość głęboką,  
 Lecz niczem się dusza  
 Bardziej nieporusza  
 Jak kiedy słyszy, że o to pytasz  
 Co sam, w jej głębi najjaśniej czytasz.  
 Jaka w niej miłość być może,  
 Czy jest prawdziwą — lepiej znasz Panie.  
 Cóż więc odpowiem na twe pytanie? —  
 — Że to wiesz dobrze, mój Boże! —

B. O! duszo piękna, dobrze wiedziałem  
 Czy twoja miłość wielka lub mała,  
 Ani się ciebie o to pytałem;  
 Ale dla tego, że mi się zdała,



Słodsza, gdy ona z ust twoich płynie.  
 Wiem, że mnie kochasz, mocno i stale —  
 Lecz by świat także, co w błędzie ginie  
 Twój święty afekt pojał wspaniale,  
 Gdy mnie tak kochasz, ja cię tak pieścę,  
 Jak kogo kochasz? powiedzno jeszcze.

- D. Gdybym na ziemi, alboteż w niebie  
 Znała rzecz jaką jak Ty nadobn,  
 Albo kochała kogo jak Ciebie,  
 Możeby wtedy było podobno  
 Ciebie jak żądasz porównać z niemi —  
 Lecz niema takich w niebie, na ziemi,  
 Tyś bowiem Bóg jest prawdziwy,  
 Jedyny, wiecznie szczęśliwy!  
 Któż twoją wielkość, kto, zgłębić może  
 I chwałę co nieustanie?  
 Wiesz więc, jak kogo, Kocham Cię Boże?  
 Jak Ciebie samego Panie!

Pisałem dnia 30. Stycz. 1845 w Kamieńcu.

#### DO KS. ODESCALCHIEGO.

Z jaką radością Tobiasz powitał  
 Posła Bożego w postaci pielgrzyma,  
 Co w jego twarzy anielskiej wyczytał  
 Kiedy go badał miłości oczyma,

Wszystko to zgodło serca mego drzenie  
 Gdy mi raz pierwszy Ciebie ukazano  
 I mnie twe ciche spotkało wejrzenie,  
 W ów czas już słodkość poznałem nieznaną  
 Którą obecność Chrystusa kochanków  
 Mówią, że wlewa do śmiertelnych łona.  
 Odtąd acz wiele już noc i poranków  
 Znikło w przeszłości — i wiele w mej duszy  
 Znikło pamiątek — niczem niezwalczona  
 Ta jedna cała — ani jej poruszy  
 Z serca świątyni sroga burza świata,  
 Ni jej wrzask ziemi żaden nieprzygłuszy.  
 Zawsze Cię widzę w kaplicy Syxtusa —  
 Książąt kościoła purpurowa szata  
 Do nóg Ci spływa — a słodycz Chrystusa  
 Twarz twoją taką powleka cichością  
 Co wszystkie serca przenika radością.  
 Tylko w twych oczach, słodkie jakieś bole  
 Czystą łzą błyszczą — to tęskność pielgrzyma  
 Co ziemię świętą dostrzegł już oczyma —  
 Jak Daniel młodzian, w starych mędrców kole  
 Poważny jaśniał w cnoty majestacie,  
 Takeś przechodził w niewinności szacie  
 Wśród Ojców świętych, zając miejsce Twoje —  
 Tak Ciebie dotąd widzi serce moje.

Strzyżawka 6 Maja 1842 roku.

**WIECZORY**

**I**

**PRZECHADZKI RZYMSKIE.**

WISCONSIN

STATE OF WISCONSIN

# WIECZORY

## I

### PRZECHADZKI RZYMSKIE.

---

#### I. WIECZÓR.

Roku 18.. kiedym bawił w Rzymie dla studyów Teologicznych, w tak nazwanej akademji eklezyastycznej, i sposobił się na kapłana: (już niepomnę którego dnia i miesiąca, ale mniejsza o to) korzystając z przypadającej wakacyi zaszedłem wieczorem do blizkiego klasztoru OO. Dominikanów *supra Minervam*, w którym miałem wielce na siebie łaskawego, Wielebnego Ojca Jabalot. Włosi niewiedzieć po jakimu przezwisko jego wymawiali, chociaż on był z Parmy rodem, co mnie, niewiem dla czego, w ciekawość jakąś wpędziło zapytać się o przyczynę tego dziwnaczego wymawiania: a on mnie się przyznał, że jego pradziad pono *oriundus* był z Polski, i z Maryą Leszczyńską do Paryża przybył, a ojciec już sfrancuziały



na dwór Księżęcia Parmy dostał się i osiadł na zawsze we Włoszech. Ja zaraz na myśl wpadłem że Włosi dla tego kaleczyli przezwisko jego, iż było ułamkiem czyli korrupcyą przezwiska Polskiego, i że terażniejszy Jabalot musiał być kiedyś po prostu Zabłockim. Niewiem dla czego, ale bardzo mnie obchodziło, aby i on na to ze mną się zgodził. Jakoż, że to był wielce miły i ludzki zakonnik, w żart moje domysły niepuścił, owszem za rzecz bardzo podobną ją uważał. Ja też z mojej strony sołennie go zapewniałem: że Zabłoccy u nas stara i dobra szlachta.

Trzeba także i o tem wiedzieć, że ten O. Jabalot między pierwszych Kaznodziei Rzymskich liczył się. Włosi za nim przepadali ile razy na ambonie się ukazał. Słyszałem i ja go nieraz kazącego przed ś. p. Papieżem Leonem XII. i Kardynałami w kaplicy Sixtyńskiej, w Bazylice S. Piotra in Vaticano, i po innych kościołach, i czułem dobrze choć Polak, a zatem niebiorący rzeczy tak gorąco jak Włosi, że oni go słusznie i nie nadto wychwalali. Przyznam się jednak, że mi się równie jak jego kazania i to w nim podobało, że on mi się niezaparł, iż kiedyś pradziad jego mógł się zwać Zabłockim, i że wedle wszelkiego podobieństwa był szlachcicem Polskim. To się zda komu może fraszką,

ale musiałem o tem choć nawiasem napomknąć, boć to było niemałym powodem zem się o jego względy mocno starał — jakoż Bogu dzięki, nie na próżno, bo mi jest dotąd wielce życzliwym.

Jednego tedy wieczora dwóch nas tylko siedziało przy kantorku w celi O. Jabalot, a że była wielka spieka (bo teraz przypominam sobie, że to się działo in Julio) Ojciec ten przez grzeczność prosił o pozwolenie zdjęcia z siebie *scapulare*, to jest ową wierszchnią sukienkę, którą Ks. Ks. Dominikanie na spodnią białą szatę wdziewają, jakoby na znak protestacyi szczególniejszego ich poświęcenia się służbie Najświętszej Maryi Panny — a ja mu na to ni ztąd ni z owąd:

*Ks. S.* — Szczęśliwyś Reverendissime, że ci ta sukienka niecięży tylko z powodu gorąca. —

*Oj. J.* — A co to zazdrość? a pfe! a potem zkad Waszą Reverencia wie czy cięży, czy nie? dość że ją dotąd codzien naszą przy łasce Bożej, od lat trzydziestu: wszakże i reverenda wasza nietak to letka, a do tego czarna, więcej musi parzyć na słońcu jak nasza biała.

*Ks. S.* — Ale dla czego Reverendissime zbywasz mnie żartami? Hm, żeby zazdrościć czyjego szczęścia, trzeba je pojmować, a ja waszego nierozumiem . . . to wstydy, prawda . . .

otóż wyrzekło się — ja wokacyi zakonnej w wieku naszym nierozumiem.

*Oj. J.* — Wokacyę rozumieć, niewiem czy to się na co przyda Waszej Rewerencyi. Wokacya jest to dar Boży. Takie rzeczy na rozum tylko brać trudno, bo rozum lubo także jest darem Bożym niemającym, i bez niego nic pocziwego począć niemożna: przecież samemu sobie zostawiony w wielu wypadkach życia jest wielkim zakiem. Sam sobie niesprosta jeżeli szczegółniejsza łaska Boska nieprzyjdzie mu w pomoc — za to serce ludzkie bywa w pewnych okolicznościach pojętniejsze. Wieleby o tem mówić! ... *Biankino moja!* ty biedaczko dobrzebyś to pojęła. — Jakże ta piękna i święta panienska (ta *Dżynnasi (Ginnasi)* której tam macie brata między wami w Akademji eklezjastycznej, a ojciec z Jezuitami się pokumał, i zamknął się im na przekor al Gesu), jakże to ona wdzięcznie umierała!! Skoro tylko wszedłem do komórki konającej z tym Panem ukrzyżowanym, (tu wskazał palcem na krucyfix między nami na kantorku stojący i schylił nieco głowę z rozrzewnieniem) ach! *Ojcze!* krzyknęła, ten ukrzyżowany Pan, to kochanie moje! daj mi go ucałować przed śmiercią! — Dobraż to i święta była dziewczeczka, a z początku tak jak wasze Rewerencya, czy nierozumiała, czy niechciała

rozumieć powołania zakonnego: także chciała brać wszystko na rozum, ale na nic się jej to nieprzydało, bo w końcu musiała za innym pójść rozumem jak za swoim; jakoż bardzo sobie mądrze postąpiła. Ależ to i matka jej — to także osobliwsza kobieta: jak się uparła na modlitwie, to dopóty z Panem Bogiem w pacierzu się passowała, póki na swoim niepostawiła. To ale dziwna kobieta — *hic mulier*.

— W Cezenie, o tym szczególniejszym wypadku była tylko mowa, kiedy stary Hrabia Dzynnasi w swoim tam pałacu mieszkał: brat jego, podobno znany Waszej Rewerencyi, wielki oryginał i wojazer, lecz zupełnie innego rodzaju człowiek. Matka Biankiny jest prawdziwa matrona dawnej Rzymskiej wiary, co to i w cuda mocno wierzy, i sama potrafi je wymodlić u Boga: ale długo by o tem mówić, bo to niepospolita historia, której sam byłem w części świadkiem ... a oto niewidno jak Oj. Prokurator nadejdzie. —

— Ojciec kochany (przerwałem nakoniec mocno tknięty ostatnimi słowy O. Jabalot, zwłaszcza że z urywkowego opowiadania poruszonego mego przyjaciela, niemogłem uchwycić wątku, jeno tylko zrozumiałem, że brat owej Biankiny jest moim kolegą w seminarium) pozwól ażebym cię zapytał...

— «Może przeszkadzam?» odezwał się głos: naprzód ręka ze stoczkiem z zadrzwi wymknęła się, a potem i sama postać Ojca Prokuratora się ukazała. Był to wielce grzeczny, cichy i mały człowiek, jeszcze w czerstwym wieku, twarz miał bladawą, oczy wielkie niezupełnie czarne, ale bystre i na różne barwy ciemne przechodzące, jak zwykle bywa u Sycylijczyków. —

«Nic a nic» odpowiedział z lekkim uśmiechem Oj. Jabalot: «to nasz dobry przyjaciel Ks. St. ani on nam ani my jemu nic niezawadzamy. Proszę siedzieć O. Prokuratorze.» — I wziął z rąk jego ogromną plikę papierów dotyczących się rządów całego zgromadzenia. Zapomniałem także wspomnieć, że O. Jabalot w tym roku na generalnej kapitule wyniesionym został na dostojność Vicarii Generalis zakonu Kaznodziej-skiego i był zastępcą Generała tegoż zakonu, który podówczas w Hiszpanji rezydował. Miał więc niemało zadrudnienia rozmaitego rodzaju, a nadewszystko ogromną z całą Europą korespondencyą bawić się musiał. Chciałem więc odejść żeby niebyć natrętnym; ale że wielce był łaskaw na mnie, zatrzymał mnie i rzekł: — «Proszę jeszcze poczekać póki nieposłyszemy dzwonka, ten dopiero nas rozpędzi.» — Dzwonek ten wołał na



wieczerzą i zapowiadał klauzurę fôrty ostateczną. —

Serdecznie się ucieszyłem że pozwolono mnie zostać; albowiem miałem nadzieję dowiedzenia się tego wieczora czegoś więcej o tej Biankinie. Szanowny O. Jabalot obróciwszy się do O. Prokuratora — My tu (rzekł) z Księdzem naszym S. o powołaniu zakonnem rozprawialiśmy, ale jak to bywa między ludźmi, każdy z nas inaczej rzecz tę uważał: on swoje — ja swoje. *Inter superbos jurgia* mówi Pismo Boże. Tylko że tą razą, *superbus* byłem ja tylko; bo ten nasz łaskawca skromny, kocha nas i ustępuje nam z drogi *pro bono pacis*. Ja mu chciałem wytłómaczyć to, co się trudno da tłómaczyć: co jest powołanie, *vocatio religiosa*?

\*) «*Doctor angelicus* (odpowiedział łagodnie O. Prokurator) *in secunda secundae summae questione 113. vocationem dicit, auxilium Dei moventis interius et excitantis mentem* — uważając tylko powołanie w ogólności do opuszczenia grzechu, ale ta piękna definicya może

\*) Doktor anielski (taki jest tytuł w języku teologicznym ś. Tomasza) (dalej następuje podział scholastyczny jego sławnego dzieła *Summa*) powołanie nazywa posiłkiem Boga poruszającego wewnątrz i pobudzającego umysł. —

także służyć *vocationi* jako prowadzącej do stanu zakonnego.

— Tak, tak, niezawodnie (przerwał O. J. z tą wesołą twarzą która okazywała jak mu była miłą ta materya) bo i na innem miejscu ten anioł szkoły naszej mówi: \*) *quod Religionis status potest considerari tripliciter: uno modo, secundum quod est quoddam exercitium tendendi in perfectionem charitatis; alio modo, secundum quod quietat animum humanum ab exterioribus sollicitudinibus — tertio modo, secundum quod est aliquod holocaustum, per quod aliquis totaliter se et sua offert Deo.* — Tak, tak, to jest trojakię szczęście stanu naszego. Duszę w miłość zbogacić, wielki dla niej zdobyć pokój; Bogu ją zupełnie na całopalenie poświęcić; to jest cała istota życia zakonnika. O! ś. Tomaszu, jakżeś to przedziwnie w niewielu słowach wyraził! —

A ja tymczasem w duchu pomyślałem sobie: oho! przepadła historya Biankiny, już ja dzisiaj niedopytam się dalszego jej wątku: bo jak

---

\*) Że zakonny stan może być uważanym trojako: pod jednym względem jako pewne ćwiczenie dążące do udoskonalenia w miłości; pod innym względem, jako stan, który uspokaja duch ludzki ze strony zewnętrznych kłopotów; pod trzecim względem, iż jest niejako całopaleniem, którem ktoś całe siebie i wszystko swoje ofiaruje Bogu. — Summa ś. Tomasa.

tu przerwać bez niejakiego zgorszenia, owe z serca i głębokiego przekonania płynące pochwały Doktora Anielskiego, tę tak słodką, powabną i niewyczerpaną materję dla każdego uczonego z rządu synów ś. Dominika. Więc i ja trochę przez grzeczność, a trochę szczerze zacząłem wtórować tym świętym panegirykom: ale jak to bywa, kiedy komu nie idą rzeczy wedle myśli, jęła mi się też pokusa niby *more academico* kontrować, i rzekłem ledwie nie z przekąsem: — wielki to był święty i wielki filozof na swój czas. —

O. J. — Cóż kochany Panie rozumiesz przez to: na swój czas? czy może, że w naszym wieku Filozofia ś. Tomasza na nic się nieprzyda? że na nasze czasy postępu (*del progresso*) za stara i scholastyczna? słowem: że *sapit aliquid tenebrarum medii aevi?*\*) Mów otwarcie, bo jesteś między przyjaciółmi i ludźmi nawykłymi *audire non placentia*\*\*).

Ks. S. — Jak to się niewypowiadać szczerze i poczciwie z głupstwa swego, przed tak miłym spowiednikiem, który jak Ty Ojczy szanowny, własną pokorą do skruchy zbawiennej pobudza. Ponieważ więc jak to mówią, rzekło się słowo,

\*) Trąci cokolwiek ciemnotą wieków średnich.

\*\*\*) Słyszeć rzeczy niemiłe. —

i ja wyrwałem się z moją odrazą do scholastyczności, to już dalej ciągnąć mi należy z konfessatą moich bredni — bo spodziewam się że ta moja szczerłość pójdzie mnie w korzyść, a jeżeli ucierpi miłość własna, to jej się nagrodzi sownie w obroku duchownym i uczone, którego mi szanowni ojcowie zapewne nie odmówicie?

*O. P.* — *Qui se humiliat exaltabitur* \*).

*Ks. S.* — Nieraz uważałem że z małych częstokroć początków, wyradzają się w umyśle ludzkim zdania, które w całym życiu wielką mają przewagę. Ów niedawno zmarły poeta Wielkiej Brytanji, którym się ona tyle chelpi, Lord Byron, gdzieś tam w jednym z pism swoich przyznaje się: iż będąc studentem musiał z rozkazu dyrektora swego, ciągle ślęczyć nad dziełem poety Niemieckiego Gessnera, którego tytuł był, Śmierć Abła. Niesmaczny, sentymentalny styl autora tego, a bardziej jeszcze nastawanie bakalarza ażeby *volens nolens* w nim smakował młody panicz, tak mu dopiekło, iż on nakoniec począł się gniewać na samego Patryarchę Abła, którego tak nudnym bohaerem uczynił Gessner w swoim poemacie, do-

---

\*) Kto się upokarza będzie wywyższony. — Ew. § Łuk. 18—14.

daje nawet: iż w ówczas już przyszło mu na myśl, utworzyć poemat, w którymby Kain mniej nikczemnym ukazywał się, niżeli go wystawił autor niemiecki; a wszystko to zamyslał na złość Gessnerowi i przykremu baka-larzowi. — Był to wprawdzie naganny wielce studentski szał, ale ja go bardzo dobrze rozumiem: *non ignarus mali miseris succurrere disce.* — Bo wieleż to podobnych niepoczci-wych szkodliwych wrażeń nie wsiąka do młodych serc i umysłów z przyczyny nie-baczących lub przesądnych nauczycieli? Owóż co Lordowi Angielskiemu to i mnie szlachci-cowi Polskiemu w moich studentskich latach przytrafiło się. Miałem i ja poczciwego bardzo guwenera, niegdyś alumna sławnego nauczy-cielskiego zakładu zaprowadzonego w Aka-demji Krakowskiej, w skutek pamiętnej reformy przedsięwziętej przez Ks. Kołataja. Mentor mój był najszlachetniejszego serca, wielce biegły w Matematyce i naukach przyrodzonych, dziwny miał przytem dar tłómaczenia się i udzielania jasnego swych myśli najtępszym umysłom: jedną miał tylko słabość, jeżeli to można na-zwać słabością: wielką był przejęty czcią dla Condillaca i Logiki jego.

*O. J. — Come possibile? Condillac? questa testa confusa?*



Ks. S. — Owóż czem był dla Byrona Gessner i jego śmierć Abła, tem się stał dla mnie Condillac i jego dzieła. Ciągłe musiałem wartować jego kurs nauk (*cours d'Etudes*), rozpa miętywać nad jego *Essai sur l'origine des connaissances humaines*, jego *Traité des sensations*. To było prawdziwie: *labor et afflictio spiritus* jak mówi pismo Ś. — bo im więcej pocziwy mentor, z usilnością heroiczną chciał za pomocą Condillaca Logiki tłómaczyć mnie działania własnego mojego rozumu, tem bardziej mi się mąciły myśli i wyobrażenia, i dziwiłem się niepomału: dla czego był tak jasnym i porządnym, kiedy mnie wykładał najtrudniejsze zadania wyższej Matematyki lub prawa ważniejsze Fizyki, a tak tajemniczym, niezrozumiałym i rozwlekłym, kiedy mi wykładał pomysły swego kochanka Condillaca? Czasem zupełnie traciłem nadzieję przyjscia kiedyś do pokochania i zrozumienia np. *les sensations transformées* autora tego, ale gorliwy mój przewodnik dodawał mi ile tylko mógł wspañialej odwagi, temi słowy: — «Dalej, dalej do «Condillaca, ten WcPana nauczycy dopiero my- «śleć, i co to jest mieć rozum i jak nim władać «należycie. A jak skończemy Candillaca przy «pomocy Boga, i WcPan będziesz dobrze się «sprawował, to ja WcPanu i tę jeszcze przy-

«sługę uczynię: zaznajomię cię z wielkim  
 «Filozofem Lockiem, mistrzem Condillaca  
 «w nauce myślenia. Tylko WcPan niedaj  
 «nad sobą brać górę gnuśności, skupiaj ducha,  
 «zaostrzaj uwagę, medytacyi więcej, młody  
 «kawalerze medytacyi, rozmyślania. — Masz  
 «szczęście że w krainie myśli mamy tak pe-  
 «wnych i łatwą drogą wiodących przewodni-  
 «ków, jak Condillac, wielki Locke, Hume,  
 «Rousseau (na te słowa przerażał się O. J.):  
 «bo cóż WcPan byś począł, gdybyśmy musieli  
 «z Scholastykami mieć do czynienia? toby do-  
 «piero jak w morzu jakim, twój rozum utonął  
 «w Fraseologii scholastycznej.» — Na takowe  
 upomnienia, które miały mi dodać serca do  
 Condillaca, ja tylko sobie w duchu to powie-  
 działem: nienawidzę cię Condillacu i ciębie  
 Locku, który masz być lepszym od niego; ale  
 kiedy Scholastycy mają być jeszcze lepszymi  
 od was — to już z wami pogodzić mi się trzeba,  
 bo wedle starego przysłowia: z dwóch złych  
 mniejsze zło wybierać należy. Pomyślałem  
 i to sobie, że niedarmo sławny nasz Biskup  
 Krasicki napisał pięknym rymem o Arystotelesied

«O Ty! którego żaden niezrozumiał,  
 Gdy w twoich pismach błąkał się jak w lesie,  
 O ty! nad którym nieraz się świat zdumiał,  
 I dotąd sławi, wielbi, dziwuje się;

O ty! coś głowy pozawracać umiał, —  
 Bądź pozdrowiony Arystotelesie!  
 Bożku łbów twartych, i próżnej mozoly, §  
 Witaj ozdobo starodawnej szkoły.»\*)

Owóż macie szanowni OO. szczerze wyznanie moich grzechów przeciwko Arystotelesowi, i całe opisanie pierwszych przyczyn, z których ta moja odraza umysłowa powstała: nazwiecie ją może scholastyko-fobją, ale ja się już pozbyłem jej po części na kursach Rzymskich teologii.

*O. J.* — *Madonna Santissima!* i to Biskup Katolicki, a do tego sławny u was literat z takim zdaniem wystąpił o Filozofji Arystotelesesa i o dawnej szkole, którą zdobyły takie męże jak Anselmus Kantorberski, *Hildebertus Juronensis*, *Albertus magnus*, *Petrus Lombardus* i nasz wielki *Thomas de Aquino*? Ale do tego waszego Biskupa literata później wrócę, bo mi ta przedziwna confessata Waszej Rewerencyi wielce zajęła i wielce mi jest miła: zgadnij kochany Panie dla czego? oto najbardziej dla tego: że ja w niej widzę najżywszy obraz owej zarazy umysłowej, która na polu nauk i umiejętności przy schyłku XVIII. wieku potężnie po-

---

\*) Rozumie się że tych pięknych wierszy myśl tylko dowcipną starałem się w Włoskim języku oddać jak mogłem najlepiej.

częła grassować i wszystkie późniejsze pokolenia na takie przerobiła, na jakie dzisiaj patrzymy się, i ja należę do tych czasów — nie jestem bezwzględny *laudator temporis acti*, umiem zdaje mi się cenić jakie nam przyniósł korzyści XVIII wiek, wiem że każda epoka choćby najniezwyklejsza ma sobie nadaną piękną cechę od Boga, prócz tej niedobrej, którą ludzie ją napiętnowali: a nadewszystko brzydziłem się zawsze wszelką przesadą w zdaniach nawet najlepszych i *exageracyą*, którą ktoś dobrze nazwał kłamstwem poczciwych ludzi. — Z tem wszystkim jest *factum* jedno, co nam wszystkim w oczy bije, a zaprzeczyć go niepodobna: oto cały świat uczony wzdycha do jakiegoś stanu reformy powszechnej i oswobodzenia myśli, a wzdycha tak głęboko, iż tem samem wyznaje że cierpi dotąd i na zdrowiu szwankuje. Jakoż w istocie XVIII. wiek zaraził nas chorobą sobie właściwą, a jeżeli Wasza Rewerencya zapytasz się, jaka to jest zaraza? to ja niepotrafię lepiej wytknąć jej istotny charakter, jak nazywając ją zmąceniem wyobrażeń najprostszych, *confusione delle idee, confusione delle teste*. —

*Ks. S.* — Ojciec kochany, pozwól sobie powiedzieć, że to jest choroba wszystkim wiekom wspólna, bo zawsze były między ludźmi,

w większej ilości umysły słabe i lby twarde, jak mówi nasz Krasicki.

*O. J.* — Za pozwoleniem pańskim i waszego Biskupa Krasickiego: co innego niedo-  
 łążność wrodzona umysłu, która jest smutną  
 puścizną większej części dzieci Adamowych,  
 a co innego jest wykrzywienie, spaczenie tego  
 umysłu przez fałszywe kształcenie. Pierwszemu  
 złemu pracą i cierpliwością a zwłaszcza ży-  
 ciem i światłem wiary zaradzić można — słabo  
 uposażony umysł wyda tylko zapewne, jak  
 każdy szczep pospolity, plon szczupły, poczi-  
 wą mierność, lecz przynajmniej gorzkiego nie-  
 zrodzi owocu; przeciwnie kiedy albo mniej  
 rzeźwe młodocianne umysły zostają gwałto-  
 wnie przygniecione nieodpowiednią, oschłą,  
 niepłodną nauką, albo kiedy wyższym zdol-  
 nościami młodzieży, fałszywy nadany jest kie-  
 runek — w ów czas tak w jednych jak i w dru-  
 gich objawia się niemoc umysłowa wyżej  
 wspomniona. Mącą się myśli najprostsze i za-  
 sady wszelkich pojęć w umysłach młodych, a  
 zatem wielce giętkich i drażliwych przez dwu-  
 znaczne niegruntownie skreślone definicye przez  
 Terminologią samowolnie przyjętą — grzech,  
 o który niebaczni współcześni nasi Pedagogowie  
 autorów scholastycznych obwiniają, lecz  
 niesłusznie: bo to była wada nadużycia nie-



których tylko tej szkoły pisarzy, od której dalecy byli jej założyciele świetni. Lecz nasi modni scholastycy mniej na to zważając klecą sobie a priori misterne słowa, których używają jako formuł jakich magicznych dla zaczarowania niebaczonej młodzieży: formuły te dowolnie narzucane, będąc w sprzeczności z nieskażoną jeszcze naturą ducha młodego, koniecznie wielkie zaburzenie sprawiać w nim muszą, pewien fermentacyjny proces, nakształt tego, który się odbywa w dziży ciasta, kiedy się do niego przymiesza kwasu: cała massa natenczas nadyma się, rośnie, i dziwaczne przebiera kształty, a jeżeli niema baczności piekarz, to, i z posady swojej przez fermentacją wyparta, w kawałki się kruszy. W prawdzie wyrabiają się tym sposobem łakocie miłe podniebieniu miękkich biesiadników, ale w nich żadnego niemają upodobania ludzie sił wielkich, potrzebujący pokarmu zdrowego, bo nieprzypadają im do smaku owe paszteciki francuzkie, ckleiwe, lekkie i próżne. Podobny niesmak uczułby niejeden z naszych mądrych pradziadów, gdyby z dopustu Bożego powstał z grobu, odwiedził i rozpatrzył się w zakładach naszego wieku przeznaczonych wychowaniu młodzi: np. co ten dobroduszny Waszej Rewerencyi guwerner tak gorliwie predykował o Logice Condillaca,

należy także do rzędu owych zmaconych pomysłów, dopiero przezemnie wspomnionych. Dotąd po wszystkich prawie szkołach i wszystkich elementarnych dziełach, w tym przedmiocie wydanych, młodzież szkolna powinna za niezawodną przyjąć tę definicyę: że logika jest to kunszt porządnego myślenia; lecz to *ars bene cogitandi* jest także tylko istna formuła magiczna, — *hocus pocus* filozoficzne oparte jedynie na przesądzie i nieznajomości natury umysłu ludzkiego.

*Ks. S.* — Daruj O. szanowny, ale wielce gorszysz tem zdaniem swoim zwolennika niegdyś pracowitego szkoły Candillaca i Locka.

— *O. J.* — Pozwolisz Wasza Rewerencya abym w tym przedmiocie więcej jeszcze zgorzszyl, a tem samem może zupełnie ustanie zgorzsenie. Wracam się do mego przedmiotu: Proszę Waszą Rewerencyą, co jest pierwszą sprężyną moralną wszelkiej działalności ducha ludzkiego? Zapewnie nieco innego, tylko ta potężna władza od Boga człowiekowi nadana, która jemu udziela pierwszeństwa nad wszelkiem widzialnem stworzeniem: Wola rozumna. Zwierzę wpradzie objawia także pewne nieforemne ułamkowe działania umysłu, niby cienie myśli, któremi ślepy instynkt prawem konieczności władnie. Jeden tylko człowiek

myśli, dla tego że chce, myśli co i jak mu się podoba — bo on jeden jest przeznaczony ażeby był prawdziwie wolnym. Kto więc powiada że Logika uczy człowieka porządnie myśleć, trzeba żeby nam okazał pierwsze źródło porządnego myślenia; w Logice zaś opisane są same działania porządnej lub nieporządnej myśli, czyli fenomena umysłu. Lecz przez okazadnie kutków jakiej kolwiek siły nieprzychodziemy do porozumienia w jaki sposób siła ta skutki takie sprowadza: np. znane nam są pospolite zewnętrzne skutki ognia na palnych materyach, lecz to jeszcze niedaje nam poznać processu samego palenia się; opisanie więc jakichkolwiek wypadków, tak w porządku fizycznym jak i moralnym, bez poznania i wytłómaczenia władzy, która te wypadki sprawiła, niczem innem niejest tylko historią samych fenomenów. Słowem, ponieważ niemoże człowiek porządnie myśleć niemając woli porządnej, dla podania więc sposobu prawego myślenia człowiekowi, trzeba mu przedwszystkiem prawe nadać chęci. Lecz to niebędzie kunsztem rozumu, w którym tylko się objawiają fenomena połączonych sił duszy, kunsztem wyższym potęgi działającej na wolę, ową królowę duchowych władz człowieka. Logika niemoże być Etyką chrześcijańską, ani nawet moralną

nauką filozoficzną. Logika więc, jakiej zwykle po szkołach używają, nie jest kunsztem za pomocą którego rozum mógłby się stać zdolnym do porządnego myślenia, ale tylko historią doświadczeń już porządnie myślącego rozumu, pod przewodnictwem porządnej woli. Jakoż samo doświadczenie codziennie uczy: że z przyrodzenia szczęśliwie usposobiony umysł, który, jak to mówią, zdrowego naturalnego rozsądku, co się mało frasuje o Logikę książkową, logiczniej postępuje od takiego, który pomimo dokładnej wiadomości logicznych teorii, splątane ma myśli dla innych przyczyn. Pod tym względem uważana logika staje się umiejętnością bardzo pożyteczną, jest to: *guide du voyageur* dla umysłu, albowiem w niej się opisują tylko drogi dobre, któremi rozum postępuje, jeżeli chęci są czyste — i scieszki błędne, na które się naraża jeżeli chęci są zepsute — ale ani jednych ani drugich sam sobie rozum niewytknie, jeżeli królowa na to się nie zgodzi, jeżeli wola wyboru nieuczyni. W czystej więc, jasnej, nieskażonej i swego celu świadomej woli znajduje się główne ognisko owego płomienia duszy, który rozum w działaniach swoich oświeca i kieruje, pierwsza posada wszelkiego porządnego myślenia i rozumowania: a lubo światło rozumu także wpływ swój wywiera

na wolę; albowiem wedle starożytnej mądrości axiomatu: *non est cupido ignoti*, to ta uwaga nas doprowadzić musi do tego wniosku, że tylko zobopólne działanie woli na rozum i rozumu na wolę, stanowi tę czynność ducha, która do prawego lub nieprawego myślenia wiedzie. — Słuchajmy zdania w tej ważnej materii, przedwiecznej mądrości. Oto, mówi Chrystus: myśli wychodzą z serca (a to jest jak wiadomo, uważane jako symbolum woli), *cor machinans cogitationes: cogitationes enim ex corde exeunt*. Wielebym mógł tu przytoczyć miejsc z pisma Bożego, w których myśli człowieka są nam okazane pochodzące z dobrego alboliteż nieprawego serca jako z źródła swego. Oddzielać więc poznanie praw rozumu od poznania serca i praw woli człowieka, (jak to się zwykle dzieje w terażniejszym kształceniu młodzieży) jest to zapuszczać się w badania niekorzystne zupełnie, niszczyć z gruntu umiejętność o naturze ducha ludzkiego, wprowadzać umysły w prawdziwy labirynt Kreteński bez podania im do ręki zbawczej nici na wybrnienie z niego. Jakoż w praktyce, na jakie alternaty nie są wystawione młode umysły chciwe nauki, poddane pod dzisiejszy tryb szkolny, nawet w krajach gdzie wiara katolicka zdaje się panować. Skoro student



wyrwał się de sub ferula parafialnej szkółki, i do jakiego Gimnazium albo Lyceum przeszedł, z jednej strony skąpiej coraz udzielane mu jest światło wiary, katechizin coraz zimniej wykładany, coraz słabsze okazuje się działanie religji na wolę, ową straszliwą potęgę człowieka — a ztąd coraz większa niewiadość obowiązków i praw wiecznych, które tę wolę urządzić powinny; a z drugiej strony, z drzewa wiadomości złego i dobrego, niedojrzały owoc obficie podają chciwemu umysłowi młodzieńca — przy takim pokarmie wyradzają się wyobrażenia wrzące, drażliwe, nieporządne i często niebezpieczne. W zaciszu domowem bogobojnej rodziny, w szkółce parafialnej z ust Plebana swego, nieraz słyszało dziecię że *initium sapientiae timor Domini* — że *cor purum penetrat coelum et infernum*; — to mu się wbiło do pamięci i serca. Przychodzi młodzieniec do Lyceum, zasiada na ławce kursu filozoficznego, dowiaduje się tam z wielkiem podziwieniem, że sam rozum wszystkiego nauczyć powinien — każą mu dumać nad *originem idearum*, *this dry discourses*, jak je nazwał trafnie sławny Hobbes, i słuchać w tej materji misternej niezliczonych systematów, które jedne drugie do góry przewracają, ba nawet szesnastoletniemu studentowi każą zdanie swoje fero-

wać w kwestyi, która tylko może być godziwym przedmiotem dla mędrców przez wysoki geniusz do podobnych badań powołanych. Kiedy mu Pleban wykladał pismo Boże, wierzył biedny młodzieniec, że Bóg z niczego świat stworzył, że opatrzność jego do końca wieków nad rodzajem ludzkim w miłosierdziu czuwa. Przybywając do Akademji dowiaduje się na kursie chemicznym że materya jest wieczną: w Geologji że albo niebyło potopu powszechnego, albo przeciwnie było Kataklazmów z półkopy: w Historyi powszechniej, że człowiek zawsze był dobrym, coraz będzie lepszym — a zatem niepotrzebuje Zbawiciela, który jest tylko mitą, figurą rozumu ludzkiego. W tem zamięszaniu umysłowem wielce dręczącym, bo duch ludzki szuka popoju w prawdzie, wymagają po biednym uczniu, ażeby porządnie szykował swe myśli rozhukane jak młode rumaki; ale to jest rzeczą częstokroć nad siły męża doskonałego, a cóż dopiero młodzieńca? Żądają po nim ażeby imaginacją napływem obrazów najżywszych rozkołysaną, rozum zarozumiałością nadęty, brał w ciasne kluby zimnych prawideł kunsztownej Logiki, albo zimniejszych jeszcze formuł matematycznych. Uprawa serca, sprostowanie woli przez potężne środki wiary, użycie ich do skutecznego

uporządkowania, oczyszczenia myśli, prawie zupełnie są wymazane z rejestru umiejętności wyższych szkół: bo powiadają że rozum to rzecz Akademji, a religia i moralność, to rzecz Księży i Kościoła. Pytam się: ten rozwód wiary z nauką, nie jestże znowu jedną z tych formuł magicznych, którą zaczarowano terazniejszą naszą młodzież? Niejestże takowe obchodzenie się z umysłami, prawdziwą męczarnią, tem większą iż duch młody nieskażony światem, (lubo to jemu samemu częstokroć jest tajem) z niewymowną żądzą i natarczywością przedziera się do prawdy, jako do jedyne go pokarmu duszy, *ingemiscit et parturit*, wzdycha i jako rodzący boleje, upada na siłach i nędznie niszczeje niemogąc go wyżebrać z rąk tych bakalarzy, którzy dać niemogą czego sami niemają — *petierunt parvuli panem, et non erat qui frangeret eum*.

Biedna młodzieży! z serca ciebie żałuję, ale *non fuit sic ab initio*. W tym względzie, wyznam szczerze, że muszę być *laudator temporis acti* i niewstydzę się tego. W epokach, w których duch religji Chrystusowej, unosił się nad zakładami publicznego wychowania, godłem ich świętem było, ta wspaniała starożytnych sentencya: *puer res sacra*. Nieuważano dziecinny duch jako materją martwą wyrobu

szkolnego, przeznaczoną do przyjęcia najdziwaczniejszych kształtów, jakie tylko płochość, moda, zmienna świata opinia, albo przemoc występku nakazać mogą. Szanowano w dziecięciu godność człowieka przyszłego, bo i w samym niemowlęctwie rozumu bacznie pielęgnowano piętno nieśmiertelne Boga, jako rękojmią prawdziwej godności. Nielekano się tak nazwanego ducha wieku, niepytano go nieustannie z trwożliwą niespokojnością o radę w kształceniu młodzieży, bo wiedziano dobrze że jedna tylko Religija Chrystusowa rzuca prawdziwe światło na zawód doczesny człowieka, że ona jedna tylko może go nauczyć, czem on być powinien na tej ziemi, ażeby dopiął wysokiego przeznaczenia swego: że nie w zdaniach chwiejących się rozumu ludzkiego, ale przy świetle nauki Chrystusowej, poznawać należy prawy charakter każdej epoki i jej pokolenia, śledzić duch wieku w duchu tego który wszystkie stworzył wieki i swem miłosierdziem napiętnował. Racz uważać Wasza Rewerencya jak obszerny i wspaniały horyzont ducha ludzkiego, ukazuje się przed wzrokiem wiary, który sam jest tylko zdolny zbadać wielkość przeznaczenia człowieka — jak piękne i korzystne wskazane jest pole dla młodzi prowadzonej przez nauczycieli, którym wiara połączona z umie-

jętnością, doczesny i wieczny zawód człowieka odkrywa; albowiem skoro będę przyjętem, że uczeń jest dla nauczyciela *res sacra* rzecz święta, że on mu jest tylko powierzony od Boga jako *bonum depositum* której ma strzedz sumiennie — zaraz ztąd wypływa i ta główna zasada dobrego wychowania: że człowiek nauczyciel, jakkolwiek wielkim geniuszem ozdobiony, powinien być tylko (iż tak rzekę) ad-junktem Boga nauczyciela, tego, który o sobie powiedział: iż jest światłem oświecającem każdego człowieka przychodzącego na świat: *Quia Deus scientiarum est Dominus et ipsi preparantur cogitationes*; albowiem Bóg umiejętności Pan jest i Jemu się gotują myśli. Kiedy taki duch przewodniczy wychowaniu młodzi, plan edukacyi jaśnie jest wytknięty. Nauczyciele ludzie powinni tylko naśladować Nauczyciela Boga, ile to jest danem ludzkim siłom. Jakże to Bóg kształci i wychowuje duch ludzki? Oto przemawia on do serca, a stosownie do postanowienia wolnego woli, rzuca swe światło Boskie do umysłu — światło to jest dane zawsze w miarę chęci i prośby bogobojnej, w stosunku wartości moralnej człowieka; i dla tego najwyższym promieniem wyższej mądrości ukorowany geniusz jak wieszcz S. Daniel, powinien być, wedle Pisma Bożego, mężem pragnienia



*vir desideriorum*; a lubo rozliczne są dary Boga, przecież jedno jest tylko światło jego, które razem zagrzewa serce, ożywia wolę, wyjaśnia i pokrzepia rozum. Dla tego to w Boskiej szkole niema miejsca kształcenie serca kosztem rozumu, ani wzbogacenie rozumu z uszczerbkiem serca, jak to się dzieje nader często w szkole ludzkiej. W metodzie wychowania Boskiego niema położonej granicy udoskonaleniu i światłu, prócz tej którą sama wola nieprawa ludzka samowolnie zakreśla; albowiem najpierwsze źródło wszelkiego obskurantyzmu, w każdym wieku będzie i było, skazone serce: *dixit in se piens in corde suo, non est Deus*; przeciwnie, co tylko wola porządna zapragnie wiedzieć, to rozumowi niezawodnie udzielonem zostanie przez dobrą pracę wspartą pomocą z nieba. I w zawodzie nauk sprawdza się co do słowa owa obietnica Chrystusowa: *Quaerite primum regnum coelorum, et haec omnia adiicientur vobis* — jakby mówił do wszystkich nauczycieli i uczniów: jeżeli znajdziecie światło co serce poświęca i oczyszcza, to i rozum wasz przy blasku tego światła będzie widzieć jasno wszystko to, co mu jest potrzebnem — a widzieć jasno umysłem, jest to mieć wysoką naukę. Tej świetnej obietnicy tenże sam Zbawiciel odkrywa pobudkę, kiedy mówi:

*Pater vester scit quoniam his indigetis.* Ojciec wie, że syn cnotliwy powinien pragnąć światła dla tego samego że jest cnotliwym, udziela mu więc promienia mądrości, w miarę cnoty przez niego nabytej. Jakże ta głęboka a przytem prosta myśl wspaniale wyświeca całą tę materję wychowania młodzieży — bo jeżeli doświadczenie nas zapewnia o tem co i Apostoł narodów przed wieki ogłaszał: że nie jesteśmy dostateczni sami z siebie co myśleć, jako sami z siebie; ale dostateczność jest z Boga; jeżeli ta dostateczność niemoże przyjść od Boga tylko do serca i woli przez wiarę pielęgnowane i oczyszczone, idzie zatem że to tylko wychowanie zupełnie odpowiada zamiarom Bóstwa nad ludzkością, w którym kształcenie woli z kształceniem rozumu nierozzerwanie świętym ślubem sa połączone. Niechże więc zuchwała ręka ludzka nietarga co Bóg na zawsze połączył, niech nieogłasza rozvodu między nauką a wiarą, bo to będzie cudzołoztwo, w którym nauka na hańbę pójdzie, a wiara zasmucona srożej jeszcze będzie musiała zapuścić na Boskie oblicze swoje, świętą tajemniczą zasłonę. — Lecz o tych rzeczach ani się przyśni po naszych Akademiach, owszem tam już dawno ogłoszono, jako najpiękniejszy przywilej rozumu oswobodzo-

nego, ów rozwód między wiarą a nauką. Tam duch ludzki nierozdzielny jest także z sercem i przez abstrakcją filozoficzną, figuruje tylko jako *ens rationis*, jako czysty rozum. Tam o sercu i woli niewiele się troszczą, a wiara która je kształci, jest uważana jak wielka nieznamiona, *la grande inconnue*, jak to misterne X. które w zrównaniach wyższego stopnia, przez przypuszczenie algebraiczne, do czasu tylko dość znakomitą gra rolę. Wszystkie prawie teorye wyższych nauk są na tej posadzce ustalone. Wszystkie tylko do samego rozumu przemawiają, opierają się jedynie na jego siłach, przywalają, gnietą i niszczą tę władzę, pozbawiając ją potężnego posiłku władzy serca, które zupełnie odłogiem leży. Tym sposobem duch ludzki zaparty w ciasne szranki oschłych abstrakcyi daremnie wzdycha do atmosfery wyższej, powietrza miłości świętej i sympatyi Boskiej, w któremby mógł wolno odetchnąć i pokrzepić swe siły kunsztownie tylko przez miłość własną wyprężone. Ale że każdy błąd musi się w końcu okazać w przeciwieństwie z sobą samym, więc i w tym razie *mentita est sibi iniquitas*. Systema oswobodzenia rozumu człowieka, niezważając na niewolę serca, które pod ciężkiem jarzmem namiętności jest zostawione, ogłasza w nauce rządu: że wszelka

władza na ziemi nie jest od Boga ale od ludu, który sam tylko jest panem najwyższym i zupełnie wolnym. W naukach administracyjnych, a zwłaszcza w Ekonomice politycznej, za fundamentalną regułę wszelkiej pomysłowości krajowej, podaje słusznie zupełnie, oswobodzenie przemysłu i handlu i zabezpieczenie wszelkiego godziwego przedsięwzięcia towarzystwa, od wszelkich więzów i ścisnień przywileju. Nasi Filozofowie, Statyści i Ekonomiści ciągle wołają rządóm: *laissez faire*, dajcie pokój, nie mieszajcie się do przedsięwzięć prywatnych, do działalności osobistego przemysłu, szanujcie osobistą wolność w rozmaitem rozwijaniu się geniuszu, nienarzucajcie mu siłą, mocą, waszych własnych najlepszych pomysłów i widoków dla ich dobra. Wam siedzącym u steru poruczona jest straż mocna świątyni praw, porządku i sprawiedliwości: to waszą rzeczą — rzeczą zaś przez was rządzonych jest używać swobodnie sił, któremi ich Bóg obdarzył w zawodzie wytkniętym, nie przez samowolność, ale przez odwieczne prawo przyrodzone i Boskie. Na górze Synai nieobjawiono Mojżeszowi, która forma rządu najlepsza: czy władza nieograniczona jednego, czy ta która się dzieli między królem i dwiema izbami, alboliteż gminowładztwo. — Tam tylko dowiedział się ów

Prorok wielki, jakie powinny być wieczne stosunki między stworzeniem a stwórcą, między człowiekiem i jego bliźnim — jaka powinna być ofiara i cześć Bogu należna — jaka jest potęga w cnocie, niedola w grzechu i jakie ich nagrody lub kary czekają — nakoniec jakie jest wieczne przeznaczenie człowieka. Wszystkie inne rzeczy przekazał Bóg na rozprawę rozumów ludzkich, *tradidit mundum disputationibus*, bo Bóg jako Pan prawdziwej wolności, on jeden tylko umie ją szanować w swoim wolnym stworzeniu: *Quia cum magna reverentia nos disponit*. Owóż te i tym podobne myśli, snują się wprawdzie po głowach naszych mędrców, apostołów wyzwolenia rozumu ludzkiego; lecz kiedy przychodzi zastosować te prawidła do wychowania młodzieży, wszystkie te piękne teorye z dymem idą. Ci nieprzyjaciele monopolium są najzawziętsi partyzanci monopolu w rzeczypospolitej nauk i światła; tam kto z niemi niezbiera, rozprasza — *qui non colligit cum illis, spargit*. W teoryach swoich, które pozaprowadzali do Uniwersytetów, wymagają ślepego posłuszeństwa jak Kościół w dogmatach wiary, a jeżeli kto się poważy z odmiennem wystąpić zdaniem w umiejętnościach nietyczących się ani religiji ani porządku publicznego, podpada niezawodnie konfiskacie,



jako przemycający zakazane towary do państwa myśli. Cenzurę, którą się brzydzą, względem pism niszczących prawdy wiary, oni ją daleko surowiej zaostrzają na ludzi którzy biorą na szale spokojnej krytyki pomysły własnego ich rozumu; i niedziw, bo oni do tego swego bożyszczka przenieśli władzę nieomylności, która ich tak gorszy w Kościele Chrystusowym. Próżno Vincentius Livinensis ogłasza to wspaniale prawidło wolności i swobód ducha ludzkiego: *In fide unitas, in dubiis libertas, in omnibus charitas*. Na mocy swego monopolium oświaty, narzucają samowolnie młodym umysłom wszystkie swoje apophtegmata, axioma i dogmata naukowe: niema ratunku dla młodzieży, musi przyjąć warunki pod któremi umiejętność jest im obiecaną, albo w nieczynności gnuśnieć i być pośmiewiska i wzgardy celem. Kaza jej rozlatywać się na niezliczone kursa i objekta w jednym roku tłumnie wykładane, bez odpoczynku dla ucznia, bez przejścia logicznego z jednego przedmiotu na drugi, bez poprzedzającego posiłku przygotowawczych wiadomości. Jest to prawdziwe polowanie, szczwanie za nauką. Kto zręczny i silny myśliciel, ten trafi czasem na zwierzyne jaką: niedołęzni i trwożliwi błędzą i giną w lesie nieporządnych wyobrażeń, wśród

wrzasku i hałasu ochotników na łowy; bo w takowym systemacie szkolnym, o to najbardziej idzie, aby umysły na świat wychodziły pod jednostajną wyrazistą barwą uniwersyteckiego ducha.

— *Ks. St.* — Wasza Wielobność racz sobie przypomnieć, że to jest właśnie zarzut pospolicie używany przeciwko pewnemu sławnemu zakonowi, który przed swoim upadkiem wszędzie stał na czele wychowania publicznego.

— *O. J.* — Chcesz Panie kochany wciągnąć mnie w kwestyę wielce pogmatwaną przez namiętności ludzkie, albowiem bardzo już dawno toczy się przed trybunałem opinji powszechnej, proces między Jezuitami i Uniwersytetami; i wyroków ferowanych było już niemało przeciw jednemu i drugiemu systematowi wychowania, i ciągle od nich obie strony appellowały i appellują do pokolenia sumienniejszego i mniej burzliwego od nas. Tak więc (jak to juryści mówią) *causa adhuc sub iudice est*, przynajmniej dla większej części ludzi świeckich, bo co dla mnie dawno *jam causa finita est*. Lecz co się tyczy mojego poprzedniczego zdania, proszę uważać *W. Rew.* że ja nigdy nie poczytałem tego za grzech przeciwko cywilizacyi, żeby jakkolwiek skład ludzi przedsiębiorący nauczać ludzi czegokolwiek, obstawał mocno za syste-

matem, który błędnie czy nie za najlepszy uznał. Każde porządne świeckie zgromadzenie, a tem bardziej każde mocno organizowane ciało zakonne, ma duch sobie właściwy, obyczaj odrębny w porządku naukowym i moralnym: to wszystko, co stanowi iż tak rzekę, fizjonomiją jego, którą się od innych rozróżnia. Niesłusznie więc by było poczytywać za złe, iż on to wszystko bierze w obronę, bo największy dowód życia w jakimkolwiek dobrze urządzonem towarzystwie, jest dzielna obrona tego życia i staranie przytem ażeby ono wzrastało. Żyć więc powinny Akademije Jezuickie, Dominikańskie, Barnabitów, Pijarskie i rozliczne inne duchowne, Uniwersyteta świeckie także jeżeli potrafią, byle tylko żyły korzystnie dla dobra ludzkości. — *Hanc veniam damus petimusque vicissim.* Kiedym więc nastawał na duch, który się okazuje zbyt często w teraźniejszych Uniwersytetach, to tylko z powodu despotyzmu i monopolium oświaty, jakie on sobie przywłaszcza bezkarnie. Zgodzę się także na to jeżeli W. Rew. koniecznie tego żądasz, że czasem i najświetniejszy z nauki i cnoty zakon, może dać powody aby go obwiniano o przywłaszczanie sobie wyłącznie prawa oświecania ludzi — bo ja, lubo także zakonnik, w jedną tylko nieomylność wierzę namiestników ś. Piotra.

Przypuściwzzy to wszystko, pytam teraz W. Rew. kiedy w państwie nauk wielu kandydatów dobijać się poczną o berło mądrości, komubyś dał kreskę swoją? Czy temu, któryby pomimo swoich przymiotów licznych, żadnemiby się niedozwolił opisać paktami? czy temu który równie zdatny, pomimo swej dumy w pewnych, wypadkach, gotów byłby uznać wyższą władzę nad sobą? Wszakże ta materya powinna być frita dla W. Rew. bo w waszym dawnym kraju dobrze rozumiano co znaczy słowo Elekcyja.

*Ks. S.* — Na to jeden tylko krótki wypadek dziejów naszych przytoczę W. Rew. — Podczas bezkrólewia po zgonie Zygmunta Augusta, partya różnowierców zjechała się na obrady do Ks. W. Radziwiłła, najzaciętszego pod ówczas stronnika zdań Kalwina — liczne głosy zaczęli podawać na kandydatów kilku Książąt z panujących domów Niemieckich, chcieli mieć Króla protestanta, któryby im, tejeże sekty ludziom był we wszystkim powolnym; a Ks. Radziwiłł z wielkiem szlachty zdumieniem tak się odezwał: — Panowie bracia, jeźli obierzemy Króla protestanta jak my, to on żadnej wyższej władzy na ziemi nad sobą nieuznając, łącno nasze swobody zniweczy; lepiej wiec obrać Króla papieżnika, bo jeźli on zechce pacta conventa

naruszać, to my na niego sprowadzimy Papieża; — i posłuchano jego rady.

*O. J.* — *O! come caro questo vostro principe calvinista*, i ja za jego zdaniem idę w materyi naszej o wychowaniu, i powiadam do wszystkich wielbicielów oświaty i nauk, jakkolwiek są przeciwnikami naszej szkoły: dobrze wam mieć w kraju rozmaite zakłady nauk pod przewodnictwem świeckich duchownych alboliteż zakonnych zgromadzeń, naprzód: że współzawodnictwo jest zawsze błogiem dla swobody ducha ludzkiego i błogiem dla postępu nauk, powtóre: jeżeli które z tych zgromadzeń pocnie was, jak wy powiadacie, obskurantyzmem зараżać i przywłaszczać sobie monopolium oświaty, to macie na nich Papieża, wyroki Stolicy Ś., Stolicy tej, którą terażniejsi nawet protestantcy pisarze uznają, iż była obronicielką i piastunką wierną cywilizacyi europejskiej przez ciąg 18 wieków. Przeciwnie, jeżeli tylko dacie monopolium wychowania uniwersyteckiemu duchowi, który ma za prawo nieuznawać nad sobą innej potęgi, prócz nieomyślności rozumu ministra oświecenia — do kogóż będziecie mogli apellować od jego despotyzmu? w cóż się obróci emulacya umysłowa, ów najsilniejszy bodziec rozumu do pożytecznych wynalazków i odkryć naukowych. Kiedy żaden nowy po-



mysł, żadne systema w jakiejkolwiek gałęzi umiejętności niebędą mogły się ukazać na świat, ani być udzielonymi drugim bez aprobaty samodzierzącej władzy uniwersyteckiej; przez to niezaprzeczam ja władzy rządowej wpływu do edukacyjnej publicznej pod względem porządku towarzyskiego, bo tu jest mowa tylko o tej krainie wiedzy ludzkiej, która żadnej niema bezpośredniej styczności z polityką ani z religią, której jest przywilejem owe godło: *libertas in dubiis*. W dawniejszym systemacie wychowania sądzono, że ta szkoła wszystko wygrała, *omne tulit punitum*, która potrafiła ukształcić wolę młodego przez potężne środki wiary, i rzuciła do rozumu nasiona rodzajne tych tylko umiejętności i nauk, które rola umysłowa przyjąć była zdolną, jako przypadających do skłonności osobistych — szanowano w duchu młodym wszystkie takowe skłonności niezdrożne, i w tem była najwyższa usilność, aby je nieprzyćmić, nieskrzywiać samowolnym popędem przeciwnym naturze i tej wspaniałej różnaitości, którą Bóg napiętnował duchy ludzkie i która jest bogactwem miłosierdzia jego, o co już dawno prosił Paweł ś. mówiąc: *nolite extinguere spiritum*. Szkoła, Gimnazjum, Uniwersytet niebyły uważane jako zakłady w których można nabyć przez pracę z miedzi

gotowy już kruszec nauki z szeptem uniwersyteckim, jak towar za pieniądze; ukazywały się one raczej jako szlachetne nowicyaty umiejętności przygotowujące młodzieńca do szkoły całego życia, a prawdziwe wyższe kursa wszelkiej nauki, zaczynały się wtedy, kiedy młodzieniec dobrze uposażony w drogie nasiona rozumu i serca w życiu towarzyskiem, jak piękne rodzajne drzewo korzenie swe puszczał i świeże rozwijał kwiaty zapowiadające bujny owoc, *dum crescit occulto velut arbor aevo fama Marcelli*. W dobrze urządzonym kraju, młodzieniec skończywszy szkoły, wstępował natychmiast w szeregi poświęcających się usłudze kraju — przechodził z karności szkolnej, która miała zawsze w sobie coś obywatelskiego, do karności urzędu, który także nie był bez rygoru szkolnego; tym sposobem szanowano prawdziwie wolność ducha ludzkiego. Jednym słowem, w mojem przynajmniej przekonaniu, ten tylko systemat naukowy jest godny człowieka, który na tej bardzo prostej zasadzie jest oparty, t. j. przez staranną, nieustającą wprawę religijną serca i woli, uczynić zdolnym rozum do przyjęcia i rozwinięcia swobodnego owoców tych umiejętności, które do jego natury najwłaściwiej przypadają, a przytem i to jest ważna reguła: *laissez faire*, dać mu pokój — bo ta jedynie

tylko dobrze zrozumiana swoboda, skierować może lot umysłu do tego Ojca światłości, *de quo est omne datum optimum, et omne donum perfectum*. Ludzie niech sadzą i polewają, lecz sam wzrost ducha ludzkiego, bardziej jeszcze jak germinacya i wyklucie z ziemi ziarna rodzajnego, jest misterjum Boże. Nauczycielom więc niewdawać się do germinacyi ducha, bo oni są tylko ogrodnikami młodych latorośli im powierzonych, a ogrodnik jeżeli jest poczciwy, to zrobiwszy co do niego należy, powinien modlić się do Boga o słońce, deszcz, i rosę, i natem przestać powinien. Dałby to Bóg żeby ci panowie miasto dumnym bakalarstwem mącić myśli i wyobrażenia swych uczniów, obracali je przez pracę porządną i zdrową naukę ku temu Panu, któremu nawet w zawodzie naukowym wykluwają się, przygotowują się myśli, *preparantur cogitationes*. Do nichby to należało obrócić te słowa wielkiej matrony, Anny matki Samuela: «Przestańcie wócić wyniosłe rzeczy chlubiąc się, niech odstąpią od ust waszych dawne zarozumiałości; albowiem Bóg umiejętności Panem jest, a Jemu przygotowują się myśli.»

*Ks. S.* — Przyznam się O. J. że to jest dla mnie zupełnie nowy sposób uważania wychowania publicznego. Wiele z tego com dopiero

słyszał trafiło do mego przekonania, wszakże jak niegdyś Abraham do Anioła Pańskiego, *quia semel coepi loquar ad Dominum meum*. Wybacz Ojczy, ale to wszystko, co tak gorliwie wyrzucasz nowym systematom wychowania terażniejszego wieku, owe zmańcenie myśli, przygłuszanie ducha, to właśnie pokusa każe mnie kłaść na rachunek scholastyczności, którą nas zaraziły średnie wieki.

O. J. — Otóż masz, to znowu formuła magiczna, którą was młodszych oczarowano. Jest to dawny fortel sztuki wojennej podkradać się pod przednie czaty, dla podchwycenia hasła, ażeby pod jego zdradziecką zaszczytą wpaść do nieprzyjacielskiego obozu. Od kiedy poważnione chrześcijaństwo przez tak nazwaną reformę Lutera w wieku XVI. na dwa nieprzyjacielskie obozy podzielone zostało, rokoszanie postrzegli na powiewnej chorągwi obrońców starej wiary ten nadpis: — rozum człowieka staje się wielkim przez rozum Boski; — żeby więc odróżnić hufce swoje od wojska Kościoła ś., na swoich proporcach wypisali to godło: — rozum człowieka jest wielkim, bo jest rozumem człowieka. — Ale że im z ciężkością przyszło mierzyć się na otwartem polu bitwy z dawnymi swemi pany i nauczycielami, że im było trudno zdobyć siłą, mocą, nieśmiertelną warownią Kościoła

na opoce Piotrowej ugruntowanego; więc i oni jęli się do zasadzek, do podchwycenia katolickiego hasła ażeby go użyć na szkodę niebacznym, młodych żołnierzy stojących na straży wiary ś. — biorą więc także w usta zdania i wyrazy katolickie, a utorowawszy przez nie sobie drogę do ufności młodzi, psują umysły błędnymi wyobrażeniami, które pod tak wem hasłem samowolnie pokrywają. Taki los spotkał i wyraz scholastyczność, którytak długo przekręcali i mącili, póki z niego niezrobili synonimu ciemnoty i zawilości. — Jest to tylko zemsta przeciwko bronni, od której oni przed laty i teraz śmiertelne rany odnieśli; bo im scholastycy (jak to mówią) dobrze dali się w znaki na placu umysłowej walki.

*O. Prokurator* (lekkko się uśmiechając). — Prawda, że potężna namiętnością i zuchwalstwem wymowa exmnicza Augustyniańskiego Lutra, niezdolała sprostać na polu dysputy teologicznej ścisłemu, nieugiętemu, chłodnemu rozumowaniu przeciwnika jego scholastycznego Ekiusa. Niemogąc Luter potargać żelazne pęta Logiki jego nieubłaganej, zaapellował do trybunału pospółstwa, do wyroków większości, do namiętności i swawoli; i dla tego języka kościelnego, łaciny poważnej w rozprawach, nie lubił i chwycił się mowy gminu wyrazistej i silnie działa-



jącej na namiętności przez samą swoją grubość i trywialność. Przypadała mu do smaku ta mowa, bo ona mu stała się konduktorem prowadzącym do umysłów ludu pioruny ogniste własnego jego serca w niczem niepohamowanego. Mało się troszczył o to, że jego syllogizma łacińskie Ekius w niwecz swojemi obracał, byle jego dyatryby niemieckie, już przygotowane do rokoszu umysły zachwycaly. Z tem wszystkim pozwól O. szanowny żebyś cokolwiek przyszedł także na pomoc naszemu kochanemu Ks. S. którego odraza od scholastyczności zasługuje na uwagę pod pewnym względem. Systemat tylko zupełnie błędny lęka się rozbioru ścisłego; takim nie jest nasza wspaniała dawna szkoła. Skażenie jej tylko padło pod ciosem sprawiedliwej krytyki, lecz cóż w tem dziwnego? jakież słońce wiedzy ludzkiej nie miało swego zaćmienia? Miała je więc także i scholastyczna metoda. Ja sądzę że samo szczere opisanie zaćmienia tego chwilowego w piękniejszym jeszcze blasku okaże dawną szkołę, tem czem ona w istocie była i jest dotąd po rozpierszchnięciu chmury dziwaczego żakostwa — więcej powiem: jako nas historia uczy, iż Kościół we wszystkich walkach z błędem po zwycięztwie otrzymanem, nowym jaśniał blaskiem, podobnie i umiejętno-

ściom pod opiekuńczą strażą Kościoła kwitnącym, w korzyść rzetelną obróciły się napady przeciwnej strony. Jest także rodzaj męczeństwa dla nauk wierze poświęconych — prześladowania umysłowe nieprzyjaznych duchów, w piękniejszym, jaśniejszym świetle prawą naukę stawia — jak szlachetny kruszec w tyglu rozplonionym, pozbawia się ona w ogniu złośliwej, nie zawsze szczerzej, lecz często na oślep trafnej krytyki, żuźłów urojeń i błędów ludzkich. Pod tym względem pisarze protestantcy przysłużyli się istotnie nauce katolickiej, i jak niegdyś prześladowcy pierwszym chrześcijanom do korony męczeńskiej dopomogli, podobnie i ci panowie naukę naszej szkoły poświęcili prześladowaniem, nawet w oczach rozumu zimnego — przez swą krytykę zaciętą, dobyli z niej, iż tak rzekę, krew żywotną prawdy, która obficie spłynęła po niwach umiejętności ludzkiej i mocniej je użyźniła. Jak w walce za wiarę przelana krew, równie w zawodzie nauk prawda prześladowana jest płodną w jej nowe obrońce. Stary Tertulian głęboko to wyraził temi słowy: *sanguis martyrum semen christianorum*, a ja niewaham się tak zamienić to zdanie: *persecutio veritatis est semen verae scientiae*; — powtarzam więc, że w tej mierze należy się wdzięczność pisarzom reformy. Nieraz to już uważano, że

dla udoskonalenia moralnego chrześcijanina, lepszy mu jest nieprzyjaciół jak człowiek przyjazny; pierwszym wprawdzie kieruje najczęściej złośliwość — lecz ta jest w ludziach częstokroć przenikliwsza na obce wady, niżeli najbystrzejsze oko przyjaciela, i dla tego Bóg nasyła człowiekowi wroga, żeby z ust jego posłyszał prawdę, która zkaład, przedrzeć się doń niemoże — daje mu przytem za przewodniczkę pokorę, ażeby owoc uleczający prawdy wydobyc umiał z ostrej i gorzkiej łupiny zawiści ludzkiej. Mnie się zdaje że i nam trzymać się należy tego prawidła w materji o której mowa. Ale jak widzę to się zanosi na prawdziwą rozprawę; my Sycylijczykowie, ludzie gorącej strefy, łatwo przebieramy miarę nawet w dobrych rozmowach: kiedy nam się zdaje żeśmy chłodni i obojętni w roztrząsaniu jakiej materji, to częstokroć podobni jesteśmy do naszej starej Etny, która kiedy najmniejszej iskry z siebie niepuszcza i jak poważna matrona w płaszczu zielonym, z skronią wypogodzoną i uwieńczoną gwiazdami niebiosom się przysłuchuje, to wtedy najpotężniejsze ognie w swoim łonie skupia, które w długim milczeniu przyszły straszliwy wybuch wulkanu przygotowują. Prawda, że scholastyczność nie jest to z swej natury żywioł wulkaniczny, bo to rzecz rozumu

i chłodnego rozmyślenia, z tem wszystkim *ne quid nimis* — i podobno już słycać dzwonek?

*O. J.* — O nie! to zegar nasz klasztorny odezwał się, jeszcze nieczas — słuchamy dalej kochany Ojcze, nielekamy się wybuchu twojej Etny, byłem ja na wierszchołku Wezuwiusza, nawet podczas małych poruszeń gniewu jego — prosimy więc bardzo, choć trochę udzielić nam tego, co masz do powiedzenia o metodzie naszej dawnej szkoły: ja jestem spokojny o nią, bo wiem że jej sprawa jest w dobrym ręku, lubo Wasza Wielebność już się wiążesz z wrogiem naszym miłym Ks. St. — *et tu Brute contra me*. Ale ja się nieboję, powtarzam, i będę jak niegdyś Cezar, nie pod statuą Pompejusza, ale pod tym Krucyfixem spokojnie czekał z scholastycznością ostatecznego ciosu, który nas o ziemię ma powalić.

*Ks. St.* — O, wtedy to już i ja na ratunek scholastyczności i Waszej Rewerencyi przybiegnę. —

*O. Prok.* (uśmiechając się). — Niespodziewałem się tak naglej zdrady ze strony Wasz. Rewer.; więc to ja mam być w tej materyi niby *advocatus diaboli*, jak w processie kanonizacyi *sanctorum*: niech i tak będzie, kiedy taka pannów moich szanownych wola: — *confidenter dicam*, niewszyscy autorowie scholastyczni uka-

zują się w takim świetle, w jakim jaśnieją pierwsi jej założyciele i późniejsi zwolennicy, w których rzędzie niepoślednie miejsce trzyma także dopiero wspomniany Ekius. Już w pierwszych wiekach chrześcijaństwa Apologitycy nasi wpadli na myśl tę wielką: że niektóre prawdy objawione jakby przez mgłę jaką, dostrzegane były przez najlepszych Filozofów starożytności, w XI. i XII. wieku, kiedy słabe odgłosy nauki starożytnej doszły do Europy w tłumaczeniach zawitych Arabów — kiedy krzyżowe wojny i stosunki z państwem Carogrodzkim, coraz więcej tych nasion starożytnej cywilizacji Grecko Rzymskiej z po za morza do krajów zachodnich przerzucały, na ten czas i plemiona ich różnorodne przez wiarę z dzikości wyprowadzone, i do wyższych potrzeb umysłowych usposobione, silniejszy uczuły popęd do ukształcenia umysłu. Wojny krzyżowe były jak wstrząśnienie burzy z gromem i deszczem, które jest nieodbycie potrzebne, ażeby skamieniała posuchą rola mogła w swem łonie nasiona przyjęte rozwinąć i upłodnić. Nauka stała się potrzebą dla Europy, i potrzeba ta żywiej i powszechniej dała się czuć w świecie umysłowym chrześcijańskim niżeli u dawnych ludów pogańskich — bo przez pielęgnowanie serca w czystości, miłości i nadziei pod skrzy-



dłami wiary, potężne, czerstwe, dziewicze uczucia z ducha Europejskiego się wykluły, jak orle piskłeta na niedostępnych Alpach wychodowane w gniazdach, które im matka orlica wyżej obłoków i bliżej nieba misternie osadziła. Takiego wychowania, bałwochwalczy duch pogaństwa, kazący w samym zarodzie niewinność i prostotę pierwiastkową umysłu, nigdy niemógł starożytnym narodom udzielić. Lecz żądza nauki w tak silnie uposażonym duchu europejskim niemogła być obojętną dla Kościoła, albowiem od prawego lub nieprawego kierunku świeżego namiętnego pokolenia w zawodzie umysłowym, cała pomysłność jego zależała. Ten stanowczy moment poznała dobrze matka nasza, Kościół ś., i przyszła swoim dzieciom na pomoc. Skoro tylko z zacisza komórki zakonnej wykazał się promień nauki na świat obszerny, natychmiast owe potęgi ciemne, które, jak pismo mówi, powietrzem naszym władną (*potestates tenebrarum*) pochwylicili to światło Boskie, ażeby doń przymieszać kłamliwe swe blaski, i tak zmaconą jasność niebieską do niebaczących zarozumiałych umysłów wcisnąć. — Wiedza ludzka zmógłszy się w siły, poczęła jak dziecko nieobyczajne i zbyt pieszczone podnosić rękę i ranić świętą pierś swej karmicielki wiary, która ją, jak Sara Izaaka,

przez siedm lat (to jest z największem poświęceniem się) ludy przez siebie zrodzone, na łonie macierzyńskiem karmiła. Nauka już wtenczas biorąc w opiekę zbuntowane przez żądze serce, zamyślała o rozwodzie z wiarą, ba nawet wojną jej groziła. Owóż, pierwsi założyciele szkoły dla tego mają prawo do wdzięczności wszystkich następujących pokoleń chrześcijańskich, że oni stanęli mądrze i śmiało w obronie świętego ślubu wiary z nauką — że niedopuszcili w większej części przynajmniej Europy haniebnego między niemi rozwodu — że stali się murem obronnym, nieprzełamany w sprawie cywilizacyi Europejskiej. Jakaż bowiem była ożywiająca, zbawcza myśl całego ich przedsięwzięcia? co było fundamentem całej ich świetnej budowy? Oto: wszystkie najpierwsze i najwyższe prawdy, które rozum ludzki miał sobie przygotowane w skarbcu objawienia Boskiego, w jedną wspaniałą całość porządnie uszykować. Myśl tę wielką odkradli wprawdzie dawnej szkole jej przeciwnicy i mędracy nasi współcześni, ale oni dotąd piastować jej nieszczęśliwie w ich ręku niedołączonych jest ona odkradzioną maczugą Herkulesa. W zawodzie dawnej szkoły gospodarzem przezornym bogactw umysłowych, nadziemskich miał być rozum, pokarmem niebieskim potężnie posilony

i do tego pięknego urzędu usposobiony. Jemu to polecono po niezmiernych polach starożytnej cywilizacji, zbierać najwyborniejsze nasiona rozpierszczyć i zaszyć, zasiewać je na roli chrześcijaństwa ażeby pod wpływem słońca Chrystusowego i rosy nieba jego, mogły przyjść do takiego rozwinięcia i płodności, jakich się niemogły nigdy doczekać starożytni ludy pod żelaznym zamknięciem niebem pogaństwa. — Mądrość wieczna obrała i wysłała ducha człowieka na tę wielką wyprawę cywilizacji chrześcijańskiej. Takim posłannictwem ozdobiony niemógł się obawiać błędu i omylenia w zbieraniu umysłowych plonów, bo miał sobie dany jakoby list wierzytelny, światło Boskie, które mu udzielało zupełną moc do uznania istotnej wartości wszelkiego pomysłu pożytecznego, wszelkiej nauki choćby najdrobniejszej, przeznaczonej na pokarm jego duchowny. Porobiwszy tym sposobem w świecie zewnętrznym i w świecie duszy, na polu obszernem przyrodzenia i w obszerniejszej jeszcze krainie duchów liczne zaciągi; rozum, jako wódz przezorny, pod opieką wiary niezliczone hufce rozmaitych nauk wyprowadzał w wspaniałym szyku przed zdumionym światem, i stawiał je na straży świątyni pańskiej, na posługę wiecznej objawionej Boskiej prawdy, której się ogłaszał

najwyższym hetmanem. Przed nim powiewała chorągiew, na której czytano te słowa: *sapientia misit ancillas suas ut vocarent ad aram et moenia civitatis*: znaczenie tych słów ogłaszało w krótkości cały świetny zawód ducha ludzkiego. Wszystkie nieskażone prawdziwe umiejętności i nauki córy jego stają na skinienie mądrości przedwiecznej, a ona te wspaniałe dziewice wysyła, ażeby przywoływały, zapraszały ludzi do warowni prawdy, do stolicy wiecznego światła Boskiego: a ztąd i ten ważny obowiązek był wytknięty rozumowi ludzkiemu, hetmanić potęgą ducha prawego przeciwko kłamliwemu duchowi, niedopuszczać rozvodu między wiarą i nauką, niedozwalać użebym rozum ludzki odrywał się od rozumu Bożego i w tym oplakany rozbracie, w prawdziwym obskurantyzmie niszczał. Takie było programma dawnej szkoły, taki duch prawdziwej scholastyki, owej pierwszej matki wszystkich terażniejszych Filozofji systematów, nawet tych, które na nią biją; bo oni w niepocziwej nawet walce przeciwko swej matce, przyznają się do jej rodu świetnego, używają bowiem oręża, który ona sama im sporządziła i do rąk podała, zaostrażają na nią pociski dyalektyki, której ich ona pierwsza nauczyła, i ona może powiedzieć: *Enutrivit filios, illi autem spreverunt me*. Takie

było pierwotne powołanie dawnej naszej szkoły — potrzeba było jasnie dążność jej w ogólnych przynajmniej rysach określić, ażeby tem jasniej wytknąć jej zboczenia: do nich teraz przystępuję jako *advocatus diaboli*, który to urząd winieniem spełnić wedle danego mi polecenia.

Już w VII. wieku Tayo z Saragossy pokusił się był zebrać teologiczne prawdy w jedną całość systematyczną: szczęśliwiej to wykonał w VIII. wieku ś. Jan Damascen w swych 4. księgach *de Fide orthodoxa*. Dla usprawiedliwienia przed rozumem dogmatów wiary naszej, przywołał na pomoc Arystotelesa Filozofią; lecz ponieważ ten przykład nieznalazł w ów czas naśladowców między Teologami łacińskimi, ukazuje się nam Anzelm Kantorberski zmarły w 1109 roku, jako pierwszy założyciel pełnego systematu Teologicznego. Mistrz jego Lanfranius w swych rozprawach z Berangieriusem o Eucharystyi, wytknął metodę godzenia naszych tajemnic z prawidłami Filozofji. Heldebert Arcybiskup *de Tours* wyżej jeszcze podniósł naukę Teologiczną od Anzelma: wydał w końcu XI. wieku *Corpus universalis Theologiae*, dzieło powszechnej Teologji, które otrzymało pierwszeństwo nad pracą Anzelma. — *Petrus Lombardus* w XII. wieku ściślejszym swoim szykiem powiązał kwestye Teologiczne:



każdą z nich utwierdził zdaniem przytoczonym z pisma ś. i z Ojców Kościoła, nadał kształt organiczny systematowi Teologicznemu. Ten to jest mistrz słynny pod nazwą *Magister sententiarum*; a ponieważ późniejsi Teologowie ciągle dzieło jego brali za podstawę swych dalszych prac, które były niejako komentarzami *libri sententiarum* — ztąd też poszło, że Piotr Lombardus pospolicie jest uważany jako Ojciec Teologii scholastycznej; ale to jest mniemanie niedokładne, bośmy dopiero widzieli że ta nauka wyżej ród swój wywiodła.

W tych pierwszych pracach na polu teologicznem rozum Europejski wykarmiony w większe siły przez wiarę, począł pod jej przewodnictwem zakładać głębokie fundamenta na przyszyły gmach Filozofji chrześcijańskiej. Mosheim protestant, temi słowy ocenia tych założycieli szkoły: — «Dowodzili oni (mówi on) prawd «wiary przez zdania wyjęte z Pisma Bożego «i Ojców Kościoła, i odpowiadali na zarzuty «czynione przeciwko tym prawdom dowodami «opartemi na rozumie i Filozofji.» — Pytam się teraz Waszej Reweren.: w tem krótkim zdaniu Mosheima nieznajdujeż się programmat najwspanialszego systematu wiedzy ludzkiej? Jasny i potężny był zawód starożytnej szkoły wyższej i potężniejszej od najdumniejszych przedsię-

wzięć późniejszych antyreligijnych szkół filozoficznych; one albowiem wyrzekłszy się opieki wiary, muszą znaleźć w nieprzełomnych granicach natury rozumu ludzkiego słupy herculesowe, za które ich wiedza przedrzeć się niezdolna — a lubo szkoły te nieraz już się pokusiły dowodzić, iż rozum całej ludzkości jest synonimem Bóstwa, przecież ta robota im się nieudała; bo niejeden z najznakomitszych hersztów szkół tych niezawodne umysłowe i obyczajowe dał dowody, iż on nierości sobie prawa do apoteozy i rad nierad zstępował do bardzo niskiej strefy obskurantyzmu, do atmosfery skażonego serca. Przeciwnie postępowała starożytna szkoła: ona rozumowi ludzkiemu zabroniła w własne ufać siły, i dla tego samego nielekąła się jego niedołężności, nielekąła się obskurantyzmu — ona mu przy boku stawiała dwie święte piastunki: czystość serca i modlitwę; w ich słodkiem towarzystwie duch ludzki przebiegał wesoło i mężnie po cierniach zawodu swego — a kiedy stawał w jakiej z tych tajemniczych bram, które wiedza ludzka darmo usiłuje przełamać, ażeby pozyskać naukę wyższego świata, natenczas Anioł Pański stojący tam na straży, w pewnej szczęśliwej chwili na skinienie Boskie: niewinny, pobożny, przez pracę i nieszczęście oczyszczony duch ludzki

porywał na swe potężne skrzydła i jak ów król ptaków swoją dziatwę, unosił go po za krainę pospolitego bytu umysłowego, i (ile danem człowiekowi w tem śmiertelnem życiu) oswajał drżącą jego źrenicę z słońcem wiecznej prawdy — tam przez pokorę rozum człowieka zaślubiał się z mądrością Boga. Nie są to żadne zachwyty, widzenia nadzwyczajne: są to rzeczy, które się dotąd sprawdzają na każdym dobrem, usposobionem dziecięciu, poczciwie ukształconem w najpierwszej szkółce katolickiej parafialnej — niewinność i modlitwa sprowadzą te młode istoty drogą pracy do poznania Boskiego miłośnika ludzi. A jak ten Pan miłościwy jeszcze w swem życiu śmiertelnem rad dzieciny pieścił, podobnie i w zawodzie naukowym mądrość Jego przedwieczna w Boskiem uściśnieniu tuli do swego łona młode umysły, które do niej się garną. Lecz jak w ówczas tak i teraz są ludzie nieroztropni którzy odpłaszają rozумы dziecinne od nauki Boskiej, dla tego i podziś dzień ciągle odzywają się do wszystkich rodziców, nauczycieli, professorów i guwernerów te słowa Jego: *sinite venire parvulos ad me* — a co do mnie, tobym chciał żeby na facyatach wszystkich budynków sławnych w Europie Uniwersytetów, te słowa złotemi litery wypisane były.

O. J. — Fiat, fiat, bo nietrzeba i o tem zapomnieć, że duch ciemności, który sprawy Chrystusowe jak złośliwa małpa przedrzyżnia, także woła do nieszczęśliwych rodziców, co jego kłamliwe światło polubili: *sinite venire parvulos ad me* — a ci nieroztropni wiernie go słuchają i wiodą na ofiarę swą dziatwę, *povera gente come sono ciechi*.

O. Pro. — Po wstrząśnieniu państw zachodnich przez upadek potężnego cesarstwa Karłowingów, to jest od śmierci Ludwika *le debonnaire* aż do wojen krzyżowych, cywilizacya chrześcijańska na śmierć walczyła z barbarzyństwem wyuzdanych dzikich napływających narodów, z przemocą i nienasyconą żądzą władzy Europejskich magnatów, tudzież z skażonym fałszywym połorem Byzantskiego dworu, który długimi ramiony intrygi i zdrady ciągle usiłował uwikłać Zachód w swoją zgubną politykę i zburzyć ów wspaniały gmach Cesarstwa Rzymskiego, wystawiony przez Karola Wielkiego i Leona III. na wielkiej podstawie jedności wiary, która połączonym tym narodom przymierzem duchownem rzetelną zabezpieczała swobodę we wszystkich ich doczesnych stosunkach. Walki tej oplakane skutki dały się także uczuć na polu naukowem. Zarozumiałość i pycha umysłowa wkradły się i do zacienienia kła-

sztornego, i poraz pierwszy nauka zagroziła wierze rozwodem. Żle pojęty duch Filozofji Arystotelesa, (którą Arabscy tłumacze, jak *Averroes*, subtelnemi komentarzami, z zwykłą Arabskim pisarzom do dziwactwa skłonnością, zaciemniali i mącili), wcisnął do systematu szkolnego wiele przedmiotów płochych, nieużytecznych i częstokroć śmiesznych. Ztąd urosło jałowe mędrkowanie w kwestyach Logiki, Metafizyki, które wydało na świat terminologią barbarzyńską i niezrozumiałą, fenomen, który zawsze i teraz nawet odnawia się, ilekroć ludzie usiłują wyrażać słowy myśli, które im nigdy w umyśle jasno niepostały: a że po każdej drodze, a zwłaszcza miłości własnej, pierwsze tylko kroki są przykre i trwożliwe, więc i wtedy rozum ludzki coraz śmieiej postępował błędnym gościńcem; togę sofisty greckiego, snadnie namiętność przerobiła na kukullę zakonną, rzucono wątpliwość na wszystkie przyjęte prawidła. — Zdolność pieniacka starych pogańskich retorów w rozprawianiu *pro* i *contra* w tejże samej materji, zdała się być najwyższym celem postępów umysłowych. Taka dążność niemogła być bez szkodliwego wpływu na religią, jakoż przedsięwzięto w Teologii na poparcie prawd wiary, bardziej udawać się po dowody do Arystotelesa po Arabsku przestro-



jonego, niżeli do pisma ś. i do dzieł Ojców Kościoła. Epoka ta wielkiego nieładu w porządku politycznym Europy, jest także pod względem nauki *per antonomasiam* epoką *delle teste confuse* głów pomaconych.

*Ks. St.* — Dziwna rzecz! zdanie Wasz. Rew. o nadużyciach jakie się wkradły do scholastyki, znalazłem temi dniami w krótkości powtórzone przez jednego z zwolenników Filozofa Berlińskiego Hegla, z tą tylko różnicą, że on niestосуje go do dawnej szkoły, ale (zapewne ciężko by się Wasz. Rewer. tego domyśliła) godzi na samego P. Hegla. (Opatrując kieszenie znajduje poszyt pisma peryodycznego). Jeżeli się nie mylę mam przy sobie numer ostatni *Revue Germanique* (przerzuca kartki): oto jest artykuł o którym mowa, nie jest on długi i sądzę że w dyskusyi naszej niebędzie od rzeczy, ale niewiem. . . .

*O. O. J. i Prok.* — Prosiemy bardzo.

*Ks. St.* (czyta). — «Taka jest ciemność Flozofji sławnego profesora Berlińskiego (mówi P. Wilms jego panegirysta) iż w Niemczech nawet ludzie zestarzali w zgłębianiu przepaści metafizycznych, wyznają bez ogródki, że jej nierozumieją, a między innymi uczony Professor Bachman z Jeny; nadto zarzucają zwolennikom duszą i ciałem Heglowi oddanym, iż oni źle

pojęli naukę, na którą jedni biją z zapalczywością, a którą inni z zachwyceniem wyznają.» A drugi z najcelniejszych uczniów Hegla te słowa wypisał o metafizycznej spekulacji nowoczesnej szkoły niemieckiej.—«Człowiek oddający się spekulacji filozoficznej (mówi P. Göschel), podobny jest do zwierza, którego duch złośliwy przymusza krążyć po niwie jałowej i wyschłej, podczas kiedy w koło niego błyszczą zielone i bujne pastwiska. Nic nie jest tak niezbędnem dla myśli spekulacyjnej, jak abstrakcja, nie tylko abstrakcja (*omni receptivi*) wszystkiego co jest zawartem, ale abstrakcja samego jestestwa bezpośrednie danego, ażeby dostąpić do jestestwa które daje, do źródła wszelkiego istnienia. Wszakże abstrakcja ta jest pełna trudów i gorczy, trzeba na to odwagi ażeby się pożegnać na czas pewny z swym rodzinnym przytułkiem i gniazdem.»

*O. J.* (nieprzerywając, przed sobą cicho mówi): — To się znaczy po prostu, trzeba porzucić rodzinną ziemię duszy — wiarę.

*Ks. St.* (dalej czyta). — «Trzeba puścić się w podróż, płynąć w górę do źródła strumienia żywota, daleko od żyznych i wesołych nadbrzeży bytu i życia: trzeba coraz wyżej płynąć, a im dalej tą drogą postępujesz, tem więcej około siebie wszystko widzisz pustem i mil-

czącym. Trzeba wyrzec się samego siebie, nakazać milczenie wszelkim uczuciom.»

*O. J.* (głośno): — Rozumiem: jest to żegluga przeciwko wodzie, holowanie filozoficzne przeciwko światłu wiary, przeciwko tradycjom rozumu i serca, o podal od wszystkich pamiątek ludzkości, podobna do tej podróży, którą przedsięwzięją badacze przyrodzenia, kiedy płyną w górę Nilu dla wysledzenia źródeł jego tajemniczych. Z początku rozwesela ich widok palmy nadbrzeżnej, zadziwiają olbrzymie szczatki grodów i świątyń starego Egiptu, dalej i one znikają z oczu, i nic już nieożywia jednostajności morza piasku słońcem Afryki wypalonego, pustyni bez przytułku i ochłody, na którą z dala spada tylko wielki cień piramidy Gigesa, cień największego pałacu śmierci.

*Ks. St.* (dalej czyta): — «Droga to długa i nie jeden z podróżujących umarł albo padł zemdlony, nim doszedł do mety tej pracowitej pielgrzymki: inni zbili się zupełnie z drogi, inni jeszcze fortunniejsi wrócili z tej obcej i niegościnnej krainy i przywróceni ręką do życia, znaleźli spoczynek w wierze.» — Dopóty P. Göschel.

*O. J.* — Przypuszczasz W. R. że podróż opisana przez tego Pana, którego niemieckie imię trudno nam Włochom wymówić, jest jeszcze mniej po-

wabna jak to imię — *ambulaverunt vias duras et lassati sunt*. Takie było zdanie o takowych wojażerach jeszcze za czasów Salomonowych, a zatem dobrze dawniej przed ukazaniem się na świat Filozofji Hegla.

O. P. — Przytoczony przez W. S. artykuł wybornym jest dowodem, iż duch ludzki przed 8. wiekami, jednym prawem od Opatrzności wytkniętym podlegał, którym i teraz podlega: tezsame skutki przyświadcniają o tychże samych przyczynach. Rokosz rozumu przeciw zwierzchnictwu wiary, wpędził terazniejszy Filozofizm w zgubną peregrynacyą, którą ten autor niemiecki dowcipnie opisał. Na pustych stepach abstrakcyi, rozum ludzki pozbawiony przewodnictwa wyższego światła, upada na siłach i omdlewa, sporządza sobie fałszywą terminologią — ma ona mu służyć za laskę podrózną i podeprzeć krok jego zemdlały; ale wkrótce okazuje się że to jest tylko krucha bagnista trzcina, która prędzej czy później rękę nań opierającą się zrani. W podobną niebezpieczną kolej pociągnięta została i dawna szkoła przez podobne przyczyny — i w XII. wieku rozum uzuchwalony i na wpół dojrzały, począł wi chrzyć w państwie umiejętności i przywłaszczać sobie przywileje jemu niewłaściwe; lecz w tej epoce powaga Kościoła Chrystusowego, po-

tężny wpływ wywierała jeszcze na najśmielsze umysły, snadniej więc duch ludzki w błędnym zapędzie mógł być wstrzymanym niżeli w teraźniejszym wieku, w którym uznanie jakiegokolwiek władzy wyższej od osobistego rozumu, jest poczytanem za grzech śmiertelny przeciwko filozoficznemu geniuszowi. I tak w XII. wieku wielu ze znakomitych mężów w nauce teologicznej, a między innemi wielki ś. Bernard, Petrus Cantor, Gualterus de S. Victore, wystąpili odważnie przeciwko Teologom pseudo-filozoficznym, którzy nie systematu porządkującego Piotra Lombarda, ale przywar jego stali się obrońcami. W tem zamieszeniu ukazały się dwa stronnictwa sobie przeciwne: Jedni pod nazwą Doktorów biblijnych, *doctores biblici*, usiłowali jedynie na powadze pisma Bożego i Ojców Kościoła odbudowywać nadpsuty gmach wiedzy teologicznej; Drudzy pod imieniem Doktorów sentencyonalnych, *doctores sententiarum*, dla wzniesienia przybytku Teologicznego, ledwie niewyłącznie udawali się po materiały do szkoły Arystotelesa mędrkowaniem skazanej. Wyraźnie wiedza ludzka siła się na rozwód z wiedzą Boską płynącą z wiary: bo kiedy Doktorzy biblijni zbyt się obawiali wywodów rozumu, przeciwna partya sentencyonalistów zaciekać się jakby dla popisu w dzi-



wacne kwestye, od podań wiary coraz więcej oddalała się. Lecz tej burzy położył tamę Grzegorz IX. karcąc srogimi wyrazy Uniwersytet Paryski i przepisując mu powrót do dawnej prawej metody, w której rozumu siły zdrową Filozofią rozwinięte, stoją na straży prawd objawionych. I Bóg pobłogosławił głosowi najwyższego Pasterza, obdarzając chrześcijaństwo geniuszem, który starożytną szkołę do najwyższego blasku podniósł. Zeszło słońce szkoły — nasz Tomasz d'Aquina ukazał się światu w XIII. wieku.

*Ks. St.* — Znana mi jest Summa jego, a jeżeli tylko godzi mi się podnieść głos w materji tak ważnej, wyznać muszę: że ja pomiędzy utworami myśli ludzkiej nic podobnego nieznam temu dziełu. Wspaniałość zarysu całego systemu Teologicznego — ukształcenie organiczne wszystkich jego części, i ścisłość naukowa w roztrząsaniu najsubtelniejszych kwestyi metafizycznych daleka od wszelkiego jałowego mędrkowania — sumiennosc w przywodzeniu najboleśniejszych zarzutów — jasność w ich wykładzie — a nadewszystko jakowaś niewysłowiona cichosc ducha unoszącego się wysoko po nad ciężkie chmury błędu rozpraszającego je samą tylko mocą światła wyższej krainy; to wszystko zupełnie odróżnia od innych metodę

ś. Tomasza. Dziwna rzecz! owe logiczne, potężne ujęcie wszystkich podrzędnych pomysłów w jedną organiczną całość, owa sumienność i ścisłość naukowa — wszystkie zalety, o które terazniejsza niemiecka Fiozofia tak mozolnie się dobija — wystawione są jakby na wzór w tym samym ś. Tomaszu na którego dzieła Filozofia ta począwszy od czasu reformy z uśmiechem pogardy patrzyła — pod piórem jego, szermierstwa analizy Dyalektyki i Syntezy w których rozum filozoficzny największy swój tryumf zasadza, niewydają owego przykrego szczęku broni umysłowej, którą pycha zaostrzyła. Walki te rozumu z błędem pod dowództwem geniuszu jego, nie ranią ani upokarzają przeciwników: są one stanowcze lecz ciche i wspaniałe — styl jego głęboki, jasny i przezroczysty, podobny do pogodnego morza, w którym uważne oko może na dnie dosięgnąć drogą konchę perłową. — Nawet w materyach z swej natury oschłych, mowa filozoficzna ś. Tomasza ma jakoweś namaszczenie, którego próżno szukasz w innych pomniejszych autorach tego rodzaju i którąby można nazwać, mową serca czystego. — W polemice najżywszej bystra i trafna myśl jest zawsze u niego przyodziana mową poważną, jakoby kościelną szatą, i zawsze na twarzy jego geniuszu widna

jest owa spokojność prawdy pewnej swego zwycięstwa. — Ile razy o tym wielkim świętym mężu myślę, któremu zakon WW. R. nie bez przyczyny przyznał nazwę anioła szkoły: pomimowolnie staje mi przed oczy obraz wspa- niały Michała Archanioła skreślony w liście apostolskim ś. Judy. Wyobraza on go tam w sporze z duchem ciemności z powodu ciała Mojżeszowego — zdaje się że widzimy owego hetmana niebieskich wojsk, całego przyodzianego zbroją lśknącą od słońca prawdy wiecznej, z włosami na wolność puszczone, z którymi powiew boski igra — widzimy jak on słucha z dziewiczą cichością, z okiem w górę wzniesionem bluźnierczych wywodów przeciwnika, jak on wyroku potępienia przeciw niemu nieodnawia, i tylko spokojnie jakby w pacierzu błaga: aby Pan swym rozkazem zwalczył upór wroga: *Dominus tibi imperet*. W takiej postaci anielskiej ukazuje mi się wasz Tomasz d'Aquina w strefach niebieskiej nauki: on także w walce z duchem błędu staje przeciw niemu spokojny i słońce prawdy Boskiej jaśnieje w jego czystem łonie poświęconem miłości Chrystusa — święte jego promienie spadają na czarną i dumną głowę przeciwnika. Dobrze na nim się sprawdza, to co jeden wielki poeta wyrzekł: iż mistrza poznać zwłaszcza nietylko po tem co mówi, ale

i po tem co milczeniem pokrywa; on albowiem niema słów na poparcie jakiegoś ulubionego systematu, na obronę tej lub owej opinii ludzkiej: znać że mu idzie tylko o to, ażeby ludzie błąd porzucili — ale on wie, że to jest rzeczą jego Pana, który sam tylko może nagiąć wolę człowieka do prawdy: *Dominus tibi imperet*. Niezmierną także znajduję słodycz w komentarzach ś. Tomasza na księgi Joba, i Listy apostołskie Pawła. Znaczący więksi odemnie kładą ś. Tomasza w pierwszym rzędzie tłumaczy Pisma ś. — W wielkiem u nich uważeniu jego *Summa contra gentes: Opuscula*, których nieznam — wszystko to ja wiem i dobrze umiem cenić, przecież skoro idzie o przyznanie mu pierwszego rzędu między Filozofami, będzie się jedną myślą jako pokusą jaką, i niewiem czy mam ją objawić?

*OO. J. i Pr.* — Mów, mów kochany Panie!!

*O. J.* — *Confitere fili mi et da gloriam Deo.*

*Ks. S.* — Dla czego w 48. tomach *in folio*, w których ten potężny geniusz nagromadził skarby swoje umysłowe i to jeszcze w krótkim 48 letnim zawodzie życia, tak są słabe i błędne jego prace około przyrodzonych nauk, tak na nie nieprzydatne jego Komentarze ksiąg Arystotelesa poświęconych umiejętnościom fizycznym.

*O. J.* — Dla tej bardzo prostej przyczyny,

iz on w powołaniu swoim niemiał bodźca do zajmowania się nauką przyrodzenia, która w jego wieku nie istniała jeszcze; albowiem później dopiero za pomocą druku i igły magnesowej, która żeglugę na dzisiejszy wielki stopień podniosła, mogły być uzbierane potrzebne materiały do dźwignienia terażniejszego przybytku nauk przyrodzonych, którego węgielnym kamieniem jest niez mordowane doświadczenie, *continuum experimentum*: rzecz przytrudna i prawie niepodobna dla Zakonnika wieku XIII. zwłaszcza dla braku kunsztownych narzędzi experimentalnych. Zgodzę się i na to, że styl jego przedziwny pod względem dobitności siły i zwięzłości, niemógł być podobnym do stylu Bemba, Mureta i Maffejego. Niemniej jednak każdy bezstronny znawca wielkich pisarzy przyznać musi: że Tomasz był jednym z najpotężniejszych umysłów, które kiedy świat posiadał. Współczesny nam głęboki i genialny Filozof sławny Hr. de Maistre zachwyca się niepomalu nad mistrzostwem ś. Tomasza w wysłowieniu się filozoficznym, przytaczając jego piękną definicyą prawdy\*). Geniusz poezyi

\*) *Je voudrais encore Vs. faire lire la superbe definition de la verité que nous a donné s. Thomas. La verité (dit il) est une equation entre l'affirmation et son objet! Quelle justice et quelle profondeur! C'est*



niebył mu nawet obcym: Kościół przechował nam w hymnach swoich *Lauda Sion* i *Verbum supernum* nieco płomienia tego świętego wieszczą, a Santolius oświadczał się, iż chętnie najpiękniejsze swoje rymy łacińskie oddałby za tę pierwszą strofę hymnu: *Verbum supernum* —

*Se nascens dedit socium*  
*Convalescens in edulium,*  
*Se moriens in praetium*  
*Se regnans dat in praemium.*

O. P. — Wracając do naszej materyi, wyznać trzeba: że tylko przesądna i ślepa niena-

*un éclair de la vérité qui se définit elle même et il a eu bien soin de nous avertir qu'il ne sagit d'equation qu'entre ce qu'on dit de la chose et ce qui est dans la chose, mais qu'a l'égard de l'operation spirituelle qui affirme elle n'admit aucune equation parcequ'elle est audessus de tout et ne ressemble a rien, de manière qu'il ne peut y avoir aucun rapport, aucune analogie, aucune equation entre la chose comprise et l'opération qui comprend.*

Chciałbym jeszcze przeczytać Panu pyszną definicyą prawdy podaną nam przez ś. Tomasza: — Prawda (mówi on) jest to zrównanie między twierdzeniem i jego przedmiotem. — Jakże to trafnie i głęboko! jest to błyskawica prawdy skreślającej samą siebie; on przytem pilnie nas ostrzega: iż tu mowa jest o zrównaniu tylko między tem co się mówi o rzeczy, a tem, co jest w rzeczy tej; lecz że we względzie działania ducha, żadne zrównanie niemoże mieć miejsca, albowiem działanie to jest wyższe nad wszystko, i niepodobne niczemu tak iż żaden stosunek, żadna analogia, żadne zrównanie być niemoże między rzeczą pojętą i działaniem pojmującym. (Wieczor Peters. T. I. k. 155.)

wieść, alboliteż nic niezgłębiająca i na słowo wierzącą płochość, mogły obwiniać szkołę, która wydała najjaśniejszego i najbardziej logicznego uczonego jakim był Tomasz, o skrzywianie i zamącenie umysłów. Weźmy tylko w rękę którego z najslawniejszych Filozofów szkoły niemieckiej: zaraz jesteśmy wprowadzeni do istnego labiryntu terminów dziwnie stworzonych; postępujący czytelnik wśród tych kolczatych parkanów myśli, po coraz krętszych i ciaśniejszych ścieżkach, niema wytchnienia. A każdy z ich autorów filozoficznych ma swój odrębny labirynt, właściwą terminologią, która ogromem i potwornością daleko przewyższa wszystkie podobnego rodzaju koncepta scholastyków najwybijalszych. Ci przynajmniej umieli się godzić na znaczenie i wartość tychże samych wyrazów: w terażniejszej zaś rzeczypospolitej filozoficznej, każdy autor jest samoistnym despotycznym twórcą nie tylko systemu i myśli w nim panującej, ale i języka filozoficznego. Dla pojęcia więc dzieła, trzeba przed wszystkim prosić autora o jego Lexikon filozoficzny, uczyć się jego mowy — i tak z każdym: a dla porównania jednych autorów z drugimi, trzeba się uczyć języków, każdego z osobna, lubo wszyscy tym samym niby germańskim dyalektem piszą. — *O che torre di Babel.*

O. J. — Należy jednak oddać sprawiedliwość wyższego rzędu geniuszom między protestantami, że oni na ten stan rzeczy utyskiwali i cenić umieli dawną szkołę. Przypominam sobie słowa te Leibniza: — «Najdawniejsi Scholastycy (mówi on) są daleko wyżsi od niektórych nowoczesnych Filozofów, ze względu przenikliwości, gruntowności i skromności, i daleko mniej poruszają kwestyi niepożytecznych» — i na poparcie tego przytacza sławne filozoficzne stronnictwo Nominalistów, i kończy tem pamiętnem zdaniem: «Scholastycy starali się obracać na korzyść Chrystianizmu, to co dało się użyć w Filozofji Pogan.» Nieraz mówiłem że się znajduje złoto ukryte w błocie scholastycznym, nawet w epoce barbarzyńskiej szkoły, i życzyłbym ażeby się znalazł jaki biegły w tej Filozofji człowiek, któryby miał chęć i zdatność wydobyć co w niej jest dobrego, i pewny jestem iż praca jego sownie by mu się wynagrodziła odkryciem pięknych i ważnych prawd. Owóż słyszeliście Państwo głos mądrego poczciwego człowieka, który dobrze czuł iż żaden wiek, jakkolwiek uważałby się wyższym w nauce, niepowinien rozvodu czynić z nauką przeszłych czasów. Wiedział, że skoro pycha zuchwale odrywa rozum ludzki od strumienia podania, *traditionis*, który wy-

tryskując z raju Bożego przez wszystkie pokolenia i czasy wspaniale płynie, wszystkie źródła prawdziwej nauki w umyśle ludzkim powoli wysychać muszą. — I dla tego ten uczony sumienny protestant tak pilnie korespondował z Bossuetem godnym zapaśnikiem jego, żeby mógł sobie ułatwić powrót do Kościoła katolickiego, i wiemy z życia jego, że tylko mniej ważne okoliczności stanęły temu na przeszkodzie.

*O. Pr.* — Wieczny to jest tryb wichrzycieli w państwie prawdy: nadużycia i wady osobiste ludzi poważnego jakiego systematu, kłaść na rachunek samego systematu. Kiedy protestanci postrzegli się że metoda scholastyczna przez ś. Tomasza dostatecznie usprawiedliwiona, stała się ich nowinkom przykrą, natenczas rzucili się z trzaskiem i hałasem na niektórych pisarzy skolastycznych, którzy późniejszymi czasy odnawiali tu i owdzie dziwactwa dawnych pseudo-scholastyków, i poczęli sobie przypisywać wyplenienie tego chwastu z pola filozoficznego — ale to ich twierdzenie jest żadnem; bo dobrze przed ich reformą szkoła oczyściła się z wszelkich wad, które ją chwilowo zaraziły. W XIV. wieku Nicolaus de Lyra, Kardynał Piotr d'Ailly, Grzegorz de Rimini, a w XV. Gerson Tostatus i Kardynał Bessarion żadnemi przywarami fałszywej scholastyki nie-



skazili pism swoich. Wreszcie Wiklef, Hus, Luter i Kalwin, których nam przedają oni za ludzi najgłębszych umiejętności, azaliż się oni niekształcili w zakładach gdzie metoda scholastyczna panowała? — Na te wszystkie fochy filozoficzne przeciwko starej szkole, pięknie odpowiada poważny i bystry Biskup Meldenski \*). «To co na uwagę «naszą zasługuje (mówi on) w scholastykach, jest «albo sam przedmiot, albo metoda. Przedmio- «tem są wyroki, dogmata, zdania niezmiennie «szkoły, a te nic innego nieobjawiają tylko czysty «duch tradycyi i Ojców Kościoła. Metoda która «w rozrządzaniu kwestyi postępuje rozprawiają- «cym i dyalektycznym trybem, ma swoją ko-

\*) Przypisek Bossueta: «*Ce qu'il y a considerer dans «les scholastiques et dans S. Thomas, est ou le fond ou «la methode. Le fond qui sont les decret, les dogmes, «les maximes constantes de l'ecole, ne sont autre chose «que le pur esprit de la tradition et des Pères. La me- «thode qui consiste dans cette maniere contentieuse et «dialectique de traiter les questions a son utilité, pourvu «qu'on la donne non comme le but de la science, mais «comme un moyen pour y faire avancer ceux qui com- «mencent de sa somme et ce qui doit être celui de tous «ceux qui suivent sa methode. On voit par experience «que tous ceux qui n'ont pas commencé par la et qui ont «mis tout leur fort dans la critique, sont sujet a s'egarer «beaucoup lorsqu'ils se jettent sur les matieres de la Teo- «logie. Les Pères Grecs et Latins, loin d'avoir méprisé la «Dialectique, se sont servis souvent et utilement de ses de- «finitions, de ses divisions, de ses syllogismes, en un mot «de sa methode qui n'est dans le fond que la Scholastique.»*

*Defence de la tradition des SS. Pères l. 3. c. 20. Bossuet.*



«rzyść, byle tylko ją niepodawano za cel nauki  
 «ale za usposobienie do postępu tych, którzy  
 «poczynają: ten to jest zamiar ś. Tomasza na  
 «samym wstępie dzieła jego *Summa* i taki po-  
 «winien być tych, którzy idą za jego metodą.  
 «Doświadczenie nauczyło, że ci wszyscy którzy  
 «niezaczęli od tego i którzy całą swoją siłę na  
 «krytyce zasadzili, są na wielkie błędy nara-  
 «żeni, kiedy się rzucają na materye teologiczne.  
 «OO. Kościoła Greccy i Łacińscy dalecy byli  
 «od tego, ażeby gardzili Dyalektyką, często i  
 «korzystnie używali jej definicyi, jej syllo-  
 «gizmów, słowem jej metody, która nic innego  
 «nie jest w gruncie tylko Scholastyka.» *Bos-  
 suet Defence de la tradition des SS. Pères.*

*Ks. St.* — Teraz i ja chętnie się zgadzam  
 z Waszą Rewerncyą że słowo scholastyczność,  
 w tem znaczeniu, w jakim go pospolicie uży-  
 wają, jest z rzędu owych zakazanych słów,  
 któremi ludzie lekkomyślni, na słowo równie  
 lekkomyślnych, od stu lat więcej gratis sobie  
 wyobrażenie mącą: a że nigdy dokładnie nie-  
 potrafiliby sobie wyjaśnić myśl, którą w nich  
 obudza to słowo, dla tego samego chętnie go  
 używają do oznaczenia, co im się ciemnym  
 zawiliwym i mozolnym wydaje: a katolik skrycie  
 buntujący się na umyśle przeciw powadze ko-  
 ścielnej, rad bardzo wyrazowi dwuznacznemu

w którym bezpiecznie może utkwic swe żądło miłość własna obrażona. I ztąd to nieraz słyszeć się dają te głosy w pięknych wysokich towarzystwach, kiedy jest mowa o jakim nowym zapadłym wyroku Stolicy Piotra ś. który niedogadza namiętnościom: — Dajmy temu pokój to Scholastyeczność! — ale *et hoc est vanitas*, jak mówi stary Król Salomon, albowiem już rośnie w Niemczech, Francyi i w Anglii nawet zreformowanej, młode, rzeźwe, nieschorzale przesądami pokolenie uczących się i uczonych, które z naszej scholastykofobji serdecznie się naśmiewa — *vous n'avez pas voulu croire et l'on ne vous croit pas*: mówi służąca do Damona w komedyi Moliera. Na czele ich, wśród Protestantyzmu Niemiec ukazują się sławni z nauki i cnoty męże, ludzie świeccy: Windishman, Baader, Görrez ojciec i syn niedawno zmarli, Stollberg i Friedrich Szlegel, Szlosser i wielu innych. —

O. J. — Aha! Baader, czy ten którego czytałem niedawno rozprawkę filozoficzną w jednym z pism peryodycznych Francuzkich, które mnie pożyczono. Artykuł ten był przez autora samego napisany po Francuzku, inaczej bym niemógł wartości jego ocenić, bo ja niejestem dość mocny w języku niemieckim. Niema co mówić, to nie lada wojażer po krajach meta-

fizyki: na odwadze mu niebrak, a lubo czasem zawadza łbem o zdania zbyt śmiałe i niebezpieczne, przecież na dobrych chęciach mu niezbywa — atmosfera ducha jego jest widocznie katolicka. *Ma questi filosofi tedeschi hanno proprio un cervello di ferro.* — Kilka dni temu niewiem ktoś mnie powiedział, że i ten poczciwy Niemiec poszedł już na kurs najwyższej Filozofji, na który się wchodzi przez fórtkę śmierci. *Pax illi et requies bona.* (Dzwonek klasztorny daje się słyszeć. — O. J. uśmiechając się do O. Prok). My którzy jeszcze żyjemy przy łasce Bożej nie jesteśmy istne duchy; dla tego Scholastycznością samą Wasza Rewerncyja karmić nas niezechce — proszę więc na wieczera. Pozwólcie tylko Reveriti Signori, ażebym króciutenko moje *Salve Regina* zmówił, bo mi dotąd czasu zabrakło.

*O. P. i Ks. S.* — Prosiemy i nas przyjąć do choru.

O. J. klęka przed Krucyfixem na kantorku stojącym, za nim trochę o podał O. Prok. i Ks. St. — O. J. z szczególnym afektem pobożności, który na jego cichej poważnej twarzy maluje się: mówi głośno i wyraźnie: — *Salve Regina* — potem *Oratio Omnipotens*, a O. Prok. i Ks. St. odpowiadają responsoria. Po skończonej modlitwie Przew. OO. zapalają swoje stoczki i wszyscy wychodzą w milczeniu.

## II. WIECZÓR.

*Non esse auditum a saeculo etc.*

(Cela *Vicarii Generalis*). O. Jabalot siedzi przy kantorku wedle zwyczaju swego, sparty na rękach przed sobą złożonych, głowa nieco na przód schylona, wzrok spuszczoney, wyraz twarzy nad zwyczaj poważny; wszystko w nim okazuje silne skupienie myśli: przytem znać że ta myśl sięga pamiątek, które w nim rozrzewnienie wzbudzają. Na przeciw niego Ks. St. zajął swe codzienne miejsce na jednym z owych staroświeckich, tronowych pozłocistych krzeseł XVIII. wieku, które jeszcze tylko po starych klasztorach Włoskich znaleźć można: widać z jego całej postawy iż z wielkiem pragnieniem oczekuje chwili, w której O. J. przerwie milczenie.

O. J. — (Podniósłszy trochę głowę). — Ale czy podobna ażeby młody Hr. Gennasi Don Salvador, kollega Waszej Rewerencyi nigdy nie mu niewspomniał o swojej siostrze Biankinie?

*Ks. St.* — Upewniam cię O. Wiel. że o niej ani słówko nie wyszło z ust jego. Wiadomo ci Ojczy jak on jest cichy a przytem *parcus verborum*. Nasza młodzież Akademji Eklezjastycznej lubi go bardzo, bo to wielce miły i przykładny ksiądz; lecz że jest włos a czerwoniawego, a przytem tak mało mówiący, więc go nasi żywi i wielce rozmowni Romagnicoli i Marchegiani pospolicie zowią *il Tedesco*.

*O. J.* (niezważając na odpowiedź, jak człowiek mocno zajęty porządkowaniem w pamięci ważnych wypadków.) — Tak, tak, teraz przypominam sobie dobrze: był to r. 1804, rok batalji Austerlickiej, epoka wielce przykra dla mnie, bo mnie bawiącemu podówczas w klasztorze naszym w Parmie, zmusili Francuzi, ażebym prawil kazanie z powodu tej ich nieszczęśliwej wygranej — *gente veramente di poca buona grazia* — ale o tem potem, bo ta okoliczność do mnie sie tylko ściaga. Pod tę porę familia Ginnasi mieszkała w Cezenie: owóż Hr. Giuseppe Ginnasi wracał jednego dnia pospiesznym krokiem z czterdziestogodzinnego nabożeństwa, które zwyczajem naszym włoskim, dla przytłumienia szalu ostatnich dni karnawału, w kościele katedralnym z wiadomą Waszej Rewerencyi okazałością odprawiało się. Serce mu biło gwałtownie, jeno że jak mi sam



potem przyznał się, próżno chciał odgadnąć, czy mu ono biło z przeczucia czego dobrego lub złego — z każdym więc krokiem wzmagala się niespokojność jego. Kiedy już doszedł wspaniałych wschodów pałacu swego, il portinaro Pepe wyleciał z swojej loży z temi słowy: — *Signor Conte N. E. non sa . . .* ale Hrabia ani posłyszał tych słów, tak w nim mocno myśli wrzały, lecz coraz spieszniej postępował po marmurowych gradusach. Kiedy już się znalazł w wielkiej przedpokojowej sali, zabiegł mu drogę z śmiejącą się twarzą, zadyszany Maestro di Casa Luigi: dopiero stanął jak wryty, i słabym drżącym głosem zapytał go: Moja żona? jak się ma? — Jeszcze bardzo osłabiona, (odpowiedział ciągle śmiejący się Luigi) ale najwyższe dzięki ś. Józefowi Patronowi domu naszego, Hrabina powiła Panu córeczkę i bielutką *come il bambino dell ara coeli* w Rzymie. — Niebądź dzieckiem — rzekł Hr. z poważną radością do Maestro di Casa, który mu nieustannie ręce całował — puść mnie, bo ja muszę iść prędzej do mojej żony, *povera Carolina*. — *Abbi pazienza Sig. Conte* — odezwał się Luigi wstrzymując Hrabiego: — Pani wyraźnie mnie kazała, abym Pana w imieniu jej jak najmocniej prosił, ażebyś wprost udał się do kaplicy pałacowej *Dell addolorata*: tam już

czeka D. Anselmo il Curato. Ach jakież to zacny Kapłan nasz D. Anselmo; ile razy mnie zdybie, zawsze mnie po twarzy głaszcze i mówi: *Sei un bravo figliuolo*, często cię widuję na nabożeństwie brackiem *dell Immacolata*; pawda że i ja niechwałac się... — Co mnie ty za androny pleciesz teraz, ruszaj precz, ja idę do mojej żony. — Ale Eccellenza, *come son fratello della Immacolata*, Htrabina zaklinała abym prosił Pana, żebyś przedewszystkiem poszedł do naszej kaplicy i naprzód, *in primis et anti omnia*, żebyś Pan za nią pomodlił się *all' addolorata* i w imieniu jej podziękował za doznaną opiekę: *e poi*, a potem — i zaciął się Luigi nagle. — Cóż potem? odezwał się Hrabia. — A potem, *e poi!* Ach! *Madonna Santissima*, zapomniałem na ołtarzu postawić nowe paradne lichtarze, które brat Pański il Cavaliero Gregorio przed rokiem zafundował; *povero me*. — Hrabia z głosem wielkiej rezygnacyi walczącej z wielką niecierpliwością: — *Santissima!* ty mnie dzisiaj Luigi chcesz w grzech jaki wprowadzić. Cóż tam potem każe mi robić w kaplicy żona moja? — Co potem... odezwał się Luigi strapiony — ale to najważniejsza rzecz, a ja o mało niezapomniałem o niej, *una bagatela di mente*. Hrabina więc prosi bardzo Pana, ażebyś pomodliwszy się *all' addolorata*,

natychmiast kazał ochrzcić panienczkę z wody i z ceremonji; bo il Curator już czeka i kmotry już są w gotowości; a zgadnij Pan jacy? Stary Ceccho il poveraccio zebrak z kościoła di Madonna di Loretto, i la Signora Nina, ta nasza domowa zakonnica, e poi, a potem prosiła Pani żebyś JW Pan z córeczką już ochrzczo-  
 ną odwiedził Panią *pregatelo che faccia cosi*, kilka razy mi to mówiła P. Hrabina. *Povero me*, gdzie ja podział głowę moją, zapomnieć mnie o lichtarzach paradnych, *che bestia!* — *Manco male*, rzekł Hr. Ginnasi głęboko ode-  
 tchnąwszy; przecież dobyłem z ciebie języka. *Ringraciamo il Signore*, idźmy więc do kaplicy. — A postępując wolniej Ginnasi cicho począł pacierze mówić, a przechodząc przez długie, wysokie, mało oświetlone pokoje, parę razy tylko odezwał się do Maestro di Casa milczącego, temi słowy: — *Luigi figlio mio!* kiedy ty nauczysz się statku; czas już, czas pamiętać na włos siwy; czy ciebie nieszczęśliwy czy szczęśliwy wypadek jaki spotka, a Luigi wnet istne dziecko staje się, *un vero Romagnuolo, puer centum annorum*. — A Maestro kiedy niekiedy tylko na ten obrok duchowny odpowiadał urywkowo: — *E vero, e vero* kochany Panie, *sia benedetto* — i całował nieustannie ręce Hrabie-  
 mu.

i ciągle powtarzał przed sobą — te nieszczęśliwe, lichtarze, gdzie moja głowa podziła się. —

Weszli do kaplicy oba. Ja byłem w pałacu Ginnasich w Cezenie, i znam kaplice wspaniałe naszych Książąt i Panów Rzymskich, ale żadna mi do serca nieprzypada jak ta kaplica Hr. Ginnasi, lubo jest dosyć szczupła. Pomijam piękne marmury di rosso orientale, któremi jej ściany są pokryte i kilka przedziwnych obrazów naszego Fra Bartolomeo i Sadomy. Ołtarz wielki, to prawdziwa chluba dobrej epoki włoskiego kunsztu, cztery gradusy z marmuru di Carrara prowadzą do niego. — Sam ołtarz od apsydy kaplicznej oddalony znacznie cały także z marmuru karraryjskiego: na antypedium prześliczna rzeźba wyrażająca ucieczkę ś. familji do Egiptu; wyżej mensy w ozdobionych arabeskami architektonicznych podziałach, misterna płaskorzeźba oddała boleśne przygody życia N. Panny. Wszystko to w najlepszym stylu, żadnej pstrocizny drogich kamieni, któraby męszała wrażenie, jakie te utwory bogobojnego kunsztu sprawiają. Wszystko na tym ołtarzu jasne, czyste i śnieżne jak życie tej Pani Nieba, której on jest poświęcony; tylko dla żywszego odbicia białej przezroczystości marmuru karraryjskiego, wzdłuż

całej mensy, cały ten szereg roboty rzeźbiarskiej spoczywa na podstawie zupełnie błękitem lapis lazuli wysadzonej. Ale jak po drodze do nieba, im wyżej oko sięga, tem piękniej — tak i w tej kaplicy. Nad ołtarzem wznosi się krzyż, ten jest bez wizerunku Pańskiego, bo pod nim zajęła miejsce Królowa Niebios *l'adorata*, która po zdjęciu z krzyża Syna Bożego, w swem objęciu go trzyma. O cóż to za cudna robota! Widziałeś Wasza Rewerncyja arcydzieło naszego Buonarrottego w ś. Piotrze w kaplicy *Dei dolori*? owóz to jest kopia roboty Michel-Angela: ale jak bogobojnie i wiernie oddana — *con che amore e che cognizione d'un dolore santo*. Takie naśladowanie jest prawdziwym tworem geniuszu. — Ta Matka bolesna w dojrzałym już wieku, jest zawsze Panienką. Cała jej postać, układ szaty il paneggio, owe linie, któremi spadają ramiona, ów tok szyi nagiętej od boleści, lecz której ona nieprzygmiotła gwałtownie, wszystko to jest napiętnowane dziewictwem i czystością: a wyraz twarzy, *che bello e magnifico pensiere*. W tem poważnem, smutnem, bardzo smutnem obliczu z spuszczanemi oczyma, niema śladu tego, co my sobie zwykle wystawiamy w płaczącej matce po stracie syna, ani też nieczulej otrętwiałości Spartanki. Z pierwszego rzutu oka, zdaje się że ta niewiasta



dość spokojna i oswojona z nieszczęściem: ale przypatrzwszy się tym oczom na wpół zmruczonym, tym ustom jakby od łez nabrzmiałym i ledwie że nie surowym, tym wspaniałym orientalnem rysom, które widać iż nigdy żadnem poruszeniem namiętnym nieuległy, i teraz nawet są ciche, i tylko jakby przezroczyстым welonem smutku osłonię — pomimowolnie trwożysz się i czujesz, iż trzeba ci głowę schylić i nisko się skłonić przed taką potęgą niewinności duszy, która z tak niewymowną boleścią walczy i zwycięża. — *Implevit me amaritudinibus.* To mówi ta twarz tej Panienci Matki, spokojna, wspaniała i niema od smutku; a dla mnie bardziej przerażająca i załośliwa niżeli wszystkich wizerunków Matki Boskiej, w których wyraz żalu i nieszczęścia jest mocniej w swych podrobnych cechach oddany. Zarzucają Buonarrattemu że on ciału Chrystusowemu, które podziwia pięknnością i szlachetnością form, nie dał stosunków odpowiednich do wielkości figury Matki Boskiej, że jest za nadto małe; albowiem ona go zupełnie prawie w swoje objęcia ująwszy, na swem łonie macierzyńskiem złożyła — co w istocie być niemogło, gdyż trzydziestokilkoletniego męża, jeżeli nie jest ułomnym, najwyższego wzrostu niewiasta. tak ująć rękoma bezpiecznie niezdo-

łałaby. Ale i ten anachronizm w proporcjach był rozmyślnie przez Michel-Angela popełnionym. Jemu chodziło przed wszystkim o to, żeby miłość tej Matki okazać potężniejszą nad śmierć nawet takiego syna; z sercem mieczem boleści przeszytem, i całą siłą miłości matki i dziewicy, dzierży oburącz spokojnie i mężnie na swem łonie męża boleści, *virum dolorum*, Syna Boga, który jej rozkazał być matką tych samych co go zabili: i widać że ona teraz dopiero pojmuje w całym swem znaczeniu, co to być matką nieszczęśliwych. I dobrze zrobił Buonarrotti że nieuważał na to, co powie podrzędna krytyka; bo widziałem jak wielkie wrażenie robi na każdym, nawet ze znawców niebardzo religijnych, ta wspaniała postać della Madonna: ani mu daje czasu zwracać uwagę na niestosowność proporcji dwóch figur — dowód że artysta celu swego dopiął niedbając o zdanie, które po pierwszych wrażeniach zwykle feruje zimny rozbiór krytyki. Daruj mnie Wasza Rewerencya żem się tak rozgadał o tym pięknym ołtarzu. Wasza Rewerencya wiesz dobrze jak to my Włosi przepadamy za temi kunsztami, które do naszych zmysłów rzeczy Boskie zbliżają. *Sed et hoc est vanitas.* — Wracam więc do mojego Hr. Ginnasego: jakoż niedaleko nam go szukać, bośmy go w tejsze

samej kaplicy z Maestro di Casa zostawili. — Skoro więc tylko weszli, nadzwyczajny blask przeraził ich oczy: cała kaplica pokazała się jakby w ogniu. Była to zwykła illuminacya włoska jaką widzimy po kościołach w wielkie uroczystości. Światło w licznych pająkach, światło po wysokich gżemsach i najdelikatniejszych ozdobach sklepienia, jakby płomienistym strumieniem po wszystkich częściach wewnętrznej architektyki spłynęło, a jak w ognisku słonecznem na ołtarzu się zbiegło: tam w pięknych misternych wzorach, których Michel-Angelo podał pierwszą myśl, coraz żywiej i jaśniej piał się wesóły blask aż do podnóżka krzyża i posągu Madonny, które same tylko w półcieniu zostawały. A ponieważ ściany kapliczne były od góry do dołu w poważne fałdy adamaszku czerwonego przystrojone (jak to nasi banderari bardzo gustownie umieją) dziwny jakiś odblask blado różowy spadał na marmurowe oblicze *della Madonna*: rzekłbyś że ta blado zarumieniona twarz Boska, cokolwiek naszego życia i smutku ziemskiego przybrała.

*Cospetto!* rzekł Hrabia cokolwiek zdumiony. to i tu widzę *le quarant'ore* — i w kilka chwil dopiero, kiedy wzrok jego z ciemnych pokojów wywiedziony z blaskiem tym się oswoił, po-

znał D. Anzelmo, który w komży i stule przybliżał się do niego, przywitał go mile i rzekł: pozwól żebym dopełnił polecenia *della signora Carolina* — *Faccia come li pare*, odezwał się poważny staruszek; a Hr. kląkł przed ołtarzem i cicho począł się modlić. Nie trwało to długo, lecz nim skończył, skrył swoją głowę między dłonie i słyhać było że we łzach pacierz jego umilkł. Podniósłszy się potem z spokojną już twarzą rzekł: *dove la Bambina?* La Signora Nina trzymając na ręku nowonarodzone dziecko przystąpiła do ojca Ginnasy i chciała mu je podać i pokazać; lecz on poważnie ręką ją wstrzymał, ani razu okiem nierzucił na niemowlę i wnet się odezwał do D. Anzelmo: — Jeżeli łaska Ks. Proboszczu przyjm tę biedną istotę na łono kościoła, *fate Christiana questa povera creatura*. — Donna Nina z żebrakiem Ceccho przystąpili do kapłana, a on zwykły obrządek kościelny rozpoczął z wielką pobożnością. Kiedy przyszło do słów kościelnego exorcizmu: *Ergo maledictę diabole etc.* Proboszcz podniósł cokolwiek głos i wymawiał je z niejakiem świętem poruszeniem: niemowle milczało i zdawało się jakby uspione, i dopiero pierwszy płaczący krzyk wydało, kiedy mu sól świętą do ust wpuszczono: co niemało pocieszyło kmotry i *Luigi il maestro di Camera*, którzy



początkowem milczeniem dziecięcia nieco byli potrwożeni; albowiem niewiem czy Waszej Rewerncyi jest wiadomem, że między ludem milczenie niemowlęcia podczas exorcyzmów i obrządków chrztu ś. uważane jest za omen niedługiego życia (co się niechwali, *perche sona pregiudici*). Przez cały czas obrządku świętego Hr. Ginnasi stał nieporuszony, z oczyma spuszczone na jednym miejsu i z cicha mówił pacierze: tylko kiedy D. Anzelmo zapytał o imie dziewczynki, i la Signora Nina odpowiedziała, że Pani Hrabina prosi ażeby miała imie Katarzyna Seneńska, Hrabia Ginnasi przerwał jej mowę i rzekł: *Ciò*, ja proszę żeby się nazywała Biankina, tak jak się zwała moja babka, wielkiej świątobliwości kobieta, jak się zwała pobożna matka Ludwika ś. i jak się zwał ś. Biskup Szkocki Blank. — Ale Hrabina wyraźnie mi mówiła żeby Katarzyną Seneńską była jej córeczka ochrzczona — odezwała się nieco poruszona i niespokojna D. Nina. — *Lasciate far a me*, przerwał jej znowu z żywością Hr. Ginnasi; ja to biorę na siebie i wytłómaczę rzecz całą potem mojej żonie: to dziecię będzie się zwać Biankina, *e basta*. — A D. Anzelmo rzekł do Hr. Ginnasi: — *Si metta in pace S. Conte*, rzecz tę można załatwić w sposób obu stronom dogodny: ochrzci się dziecię z dwóch



imion, Biankina, Catterina. *Va bene cosi?* — *Benone* odpowiedział Hr. Ginnasi, i akt święty dopełnionym został. —

Po ukończonym obrzędzie Ginnasi z wesołą twarzą przystąpił do dziecięcia, wziął je w swe objęcia i długo mu się przypatrywał z cichą radością. Niemowlę dość zdrowia pokazywało, lubo zdawało się być bardzo delikatnego składu, i zamiast krwistej ciemnej cery, zwykłej w nowonarodzonych, już wtedy twarzyczka ta była jakby z marmuru białego (taka była i przez całe życie panienki), przez co do litości wzbudzała czyniąc obawę o zdrowie. *Figlia mia* (rzekł nakoniec Ginnasi z uniesieniem) *adesso sei una sposa di J. C. sei vestita della sua s. grazia* — i począł dziecię w pieluchach do piersi przyciskać i całować, póki się potężnie nierozplakało; lecz on je poniósł przed ołtarz boczny, nad którym obraz sławnego penzla Sadomy był umieszczony, wyrażający ś Katarzynę Seneńską z świętymi stygmatami na ręku i skroni. Tam Ginnasi ukląkł, podniósł dziecię i zawołał głośno: — *O! sposa carissima di Gesu, prendete questa povera creatura sotto la vostra protezione e fatene un gran serva di Dio* — na te słowa niemowlę bardzo rozplakane umilkło, i zaraz usnęło na ręku Hr. Ginnasi, który rzekł: — *adesso andiamo dalla con-*

*tessa*, i udał się do pokojów żony, trzymając w ręku niemowlę, i wszyscy za nim z kaplicy wyszli. —

Hrabina lubo wielce jeszcze osłabiona spoczywała na łożu na wpół siedząca i zupełnie odziana w bieli skromnie, wszakże pewna niewieścia staranność w stroju zapowiadała, iż ten dzień był dla niej uroczystym. Twarz jej bladawa nieokazywała nad lat trzydzieści kilka, lubo ich liczyła czterdzieści, oczy miała bardzo czarne, włos mniej ciemny połyskujący i obfity, w bardzo prosty sposób gładko na czole rozdzielony, a ponadszyją w gęste splety skupiony, które długa szpilka srebrna spajała obyczajem Transteveranek; pomimo niemocy wiele było w jej wzroku skupionego płomienia duszy, brew mocno cieniowana, wysoko i wspaniale krążąca, rysy twarzy wydatne, poważne, niezapowiadały jednak ażeby kiedyś twarz ta mogła być piękną, i ledwie by ją nie można nazwać było gminną, gdyby nie czoło i brew i wzrok, na których niewypowiedziana jakowaś cichość i niewinność ducha, swój majestat napiętnowały. Dla tego lubo uprzejma i dość wesółą, Hr. Ginnasi przystępna była dla wszystkich, a kto ją pierwszy raz widział, widocznie był ujęty serdecznością i wdziękiem jej słów: w przydłuższej jednak rozmowie najmniej trwo-

zliwi i najbardziej przeświadczeni o własnej zacności zwolennicy świata, tracili przy niej zwykle swe zaufanie i niewielu spokojny jej wzrok znosić mogło, a mniej jeszcze ośmielało się nawet przystojnie w oczy jej się patrzeć. Tak więc powszechnie jej przymioty wychwalano, ale z daleka i jak to mówią niewdając się w żadne z nią konfessaty; a kto ją z bliska poznał i dotrwał w jej towarzystwie poważnie, ten niemógł jej zapomnieć i polecał się jej modlitwom.

Karolina z głową spartą na rękę, zanurzona w myślach patrzała na wieniec z sztucznych róż białych i czerwonych, który leżał na stoliku obok jej łóżka. Kiedy wszedł Hr. Ginnasi do pokoju z dziecięciem, podniosła głowę i radośnie zawołała: — *Come siete buono*, drogi mój mężu żeś wysłuchał moją prośbę i przyniosłeś mnie tak śliczny gościniec. Jam ci posłała pogankę, *una povera creatura*, a ty mnie kochany Józefie oddajesz anioła.— Hr. Józef w milczeniu złożył niemowlę na łono matki, pocałował ją w czoło i przeżegnał krzyżem ś. matkę i córeczkę, potem rzekł: — Dopełniłem Karolino czegoś żądała. Nie przyszedłem cieszyć się z tobą szczęściem naszym, pókim niepodziękował Bogu i Matce boleśnej za doznaną przez ciebie przenajświętszą jej opiekę. Dziewczynkę

ochrzcił Don Anselmo ze wszystkimi ceremoniami. Kmotry były *La Signora Nina i Ceccho il poveraccio*, dano jej na chrzcie imie Biankina. — Jakto nie Katarzyna? odezwiała się przerażona Hrabina, i obracając się z oczyma we łzach do kmotry: — to widzę, rzekła, la signora Nina zapomniała o mojej prośbie. — Nie, niezapomniałam o niej Signora Contessa *vi pare?* taką rzecz miałabym zapomnieć! ale Hrabia się uparł i niechciał na to pozwolić; to nieładnie Panie Hrabio *no, da vero* i Panią Hrabinę tak martwić, bo widzi Pan jak to na serce wzięła: *una signora cosi buona e malatta* i mnie na bałamutkę przez nią wystawić: a potem taką krzywdę uczynić *alla nostra gran santa di Siena*, która tylu cudami słynie; bo ja byłam w Siennie i widziałam jej celę alla Minerva w Rzymie, ale raz tylko, bo tylko na uroczystość jej pozwalają tam kobietom wchodzić; *il padre — o come lo chiamate? il padre Modena* uczony bardzo, który żydów *del Ghetto* po hebrajsku nawraca, opowiadał mnie jak najdokładniej wszystkie cuda i heroiczne cnoty tej wielkiej świętej — to uczony ksiądz *il p. Modena*; a tę pańską Biankinę, kto wie o jej cudach, w moim brewiarzu niema o niej ani słowa: a że tam kiedyś w Szkocyi był jakiś Biskup święty Blanc czy Bianco, to był



sobie Szkot a nie Włoch, a teraz *questi Inglesi (sono Dio ce ne liberi) tutti heretici*. — Taratatata ... przerwał jej zwawo Hrabia *mulieribus loqui* ... jak tam dalej mówi ś. Paweł, kochany D. Anselmo? — *Mulier taceat in Ecclesia*, poddał Proboszcz. — Tak jest, rzekł Hrabia, ś. Paweł rozkazał niewiastom jęczycznym cicho siedzieć w kościele, i jak widzę dobrze zrobił; a choć to nie kościół i ja nie ś. Paweł, przecież o rzeczach kościelnych jest mowa; a zatem daj temu pokój *cara signora Nina*. Prosiłem D. Anselmo kochana Karolino, ażeby dał na chrzcie ś. imie Biankiny naszej córeczce, bo wiadomo ci dobrze, że moja babka wielkiej pobożności niewiasta, tak się nazywała, a ja kochałem ją tak mocno, *Dio sa*; chciałem żeby to imie stało się dobrą wróżbą dla prawnuczki: przytem ś. Blank Szkocki biskup znajduje się w martyrologium Rzymskiem, to rzecz dowiedziona, o czem Signora Nina nie wie; a że był Szkot a nie Włoch, to żadna jej racya, i to się niechwali że Signora Nina wszystkich Anglików zowie heretykami, bo tak niejest. — *Dio mio quanti pregiudici hanno queste bizoche*. *Basta*. Córeczka nasza zowie się Biankina, bo tak należało dla uszanowania nieboszczki babuni; ale zowie się także Katarzyna Seneńska, bo tego zażądała moja kochana Karolina. Nikomu



się więc krzywda niestała, że zamiast wprost Catterina, będzie Biankina Catterina, albo jeżeli chcecie — Catterina Biankina; *a me lo stesso*. — A Hrabina uradowana rzekła: — a kiedy tak to dziękuję ci z serca kochany mężu, bo i ja wielbię pamięć twojej świętej babki, i czczę z serca ś. Biskupa Szkockiego, ale tylko pragnęłam bardo żebyście i o mojej ś. Katarzynie Seneńskiej niezapomnieli, i dziewczynkę jej imieniem ozdobili. Poźniej opowiem i ja tobie kochany mężu powody mojej tej chęci. Witam więc ciebie panienko moja Katarzyna Biankino, witam ciebie na tym padole płaczu oblubienico Chrystusowa, oto mój pierwszy gościniec dla ciebie, przyjm z rąk moich ten wieniec poświęcony na cześć twej wielkiej Patronki; ma on być dla ciebie pamiątką tego wienca miłości, który Katarzynie Chrystus podał — i złożyła wieniec na pieluszki dziecięcia. — Moje biedne, biedne dziecię, biedne i szczęśliwe: — a mówiąc te słowa z jakąś wesołą uroczystością patrzała na dziecię i tuliła do swego łona. A jak mnie opowiadał Ojciec Ginnasi, na czole jej była ta cicha i jasna pogoda, którą on zwykł nazywać *la s. pace della Sig. Carolina*: i nieraz mawiał mi: *Caro padre Jabalot credo pure* — często trafia mi się w wielkim być gniewie, albo bardzo pogrążonym w smutku, biegam, krzyczę, dąsam

się: niechże mi tylko zajdzie drogę *la Signora Carolina con quella sua certa aria di s. pace*, poważna jak królowa a cicha jak baranek; na tenczas jeżeli koniecznie chcę mi się burczyć, to muszę od niej uciekać, bo byłem chwilę przyzostał, ani sposobu już gniewać się, ani smucić. Choć ona najczęściej ani słówka nie powie, ani myśli mnie badać albo cieszyć, tylko zwykłe po kobiecemu krząta się około swych robót, *ma è inutile*, w jej atmosferze długo burzyć się niemożna, chyba od niej oddalić się. Śmiejecie się szanowny Ojcze, ale nie ja jeden tego doświadczam, ale wszyscy co ją znają, *par impossibile e pure è così è una curiosa donna questa mia Signora Carolina*.

Hrabina z bardzo radośną twarzą raz jeszcze ucałowawszy dziecię, oddała je mamce, i całe grono niepospolita wesołość ogarnęła. Gwar się wszczął wielki, śmiechów, rozmów, wykrzykników: *ho! a! ciò — che vi pare* hałas, czterech, pięciu, sześciu razem mówiących, pytających się i odpowiadających głośno, dobitnie, krzykliwie nawet z nieprzeliczonemi jestami, włoską pantomina jak zwykle się dzieje, *fra la nostra benedetta gente Italiana*. Tylko jedną signorę Ninę ciężko było ukoić, tak wzięła na serce przymówki Hr. Ojca Ginnasego, i ciągle na niego nastawała: *Signor Conte abbia pazienza*—

co ś. Katarzyna to nie Biankina, *me l'avete fatta buona questa volta* — a lubo stary Ginnasi udo-bruchany i wesół, chciał ją uśmierzyć mówiąc: — *Cara Sig. Nina!* nazywaj naszą córeczkę Biankina - Catterina, czy Catterina Biankina *a me lo stesso*: to ta mu przerywała z przekazem: *ciò non è lo stesso*, co ś. Katarzyna to nie Biankina, *abbi pazienza* — tak że nakoniec zniecierpliwiony D. Anselmo przyszedł w pomoc Hrabicmu i rzekł z zasepioną brwią do kmotry poważnym głosem: *Ma io non voglio avere questa pazienza* — *Sig. Nina, volete star citto*, dopókiż to będzie tych andron? umiesz po grecku, wiesz co to syllogizm? — *Che mi volete col vostro Greco e col sigillo?* odpowiedziała przestraszona kmotra; więc odezwał się znowu surowo D. Anselmo: — Kiedy nieumiesz po grecku i niewiesz co syllogizm, to milcz w tej materyi: bo Katarzyna znaczy po grecku czysta, a *bianca* po włosku znaczy biała; ergo *Catterina* i *Bianca* znaczą jedno, ergo dobrze Hrabia mówi, że Biankina i Katarzyna są jedno — *o vedete un poco queste donne che vogliono ragionare e ne pur sanno distinguere inter sinistram et dexteram* jak te niemowlęta niniwiłańskie, o których mówi Bóg do Jonasza. Ale idźmy sobie wszyscy precz ztąd kochany Hrabio, bo tu jest hałas *come al corso di Roma*

*nel carnevale, a la Signora Carolina* potrzebuje spoczynku i pokoju; *andiamo, andiamo.* — *Si andiamo caro curato*, powtórzył Hrabia — *avete ragione* — i wszyscy po cichu poczęli wymykać się z pokoju Hrabiny; i Sig. Nina także, tylko ciągle mruczała: — co to się dziś stało Proboszczowi? ś. Katarzyna z Sienny, a on ją Greczynką zrobił — *par e impossibile, Madonna Santissima!* — i wyszli wszyscy. —

Może się dziwisz Jegomość, że tak po-drobnie opisał te chrzciny naszej Biankiny; ale mi je tak często z temi szczegółami powtarzał stary Ginnasi, że i ja tej historyi nieumiem inaczej opowiadać; a może z dalszego jej wątku przekonasz się Jegomość że należało opisać te na pozór mało znaczące okoliczności dla lepszego porozumienia późniejszych wypadków w życiu tej panienki. —

*Ks. St.* — Proszę najmocniej Waszą Rewerncyą nieoszczędzać mnie żadnych szczegu-łów; wszakże to Wasza Rewerncyja nieopowia-dasz romans historyczny, żebyś się miał biedzić czy go słuchacze znajdą trafnie ułożonym czy nie, i dobrze wyrachowanym, jak to mówią na efekt: mnie zaś nietrzeba efektu, bo ja znam brata D. Ginnasi i starego Hrabiego, i wiem jaka to jest nieoszacowana rodzina. —

*O. J.* — *Benissimo* kochany *Ks. St.* ale na



to co mam dalej o nich mówić niewystarczy nam już czasu dzisiaj, bo już dzwonek odezwie się na ostatnią klauzurę; niechciałbym więc aby on mi przerwał mowę, i żebym niepotrzebnem powtarzaniem powieści, Waszej Re-wernicyi i sobie czas mitrężył. Więc do jutra.

*Ks. St.* — Ale kochany Ojczę, jutro podobno O. Prokurator ...

*O. J.* (uśmiechając się.) — Jutro będziemy mieli także wieczór wolny. —

*Ks. St.* — Chwała Bogu ... *Felicissima notte carissimo padre.*

*O. J.* — *Felice notte caro Signor Conte.*

I zmówiwszy razem *Salve Regina* — rozeszli się każdy w swoją stronę — O. Jabalot do swojej kaplicy na pacierze — a Ks. Stanisław wrócił do Akademji Ekleazystycznej. —

KONIEC TOMU II.



DRUKIEM F. A. BROCKHAUSA W LIPSKU.





<http://rcin.org.pl>



F  
472  
2